

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశేలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

23. అల్ మొమినూన్ సూర్యో పరిచయం

అల్లాహ్ ఈ సూరాలో విశ్వాసుల సాఫల్యం శుభవార్తను గురించి పేర్కొన్నాడు. అల్లాహ్ విశ్వాసులకు సాఫల్య మార్గాన్ని ప్రసాదించాడు. ఒకవేళ విశ్వాసులు ఈ మార్గాన్ని అనుసరిస్తే ఇన్నా అల్లాహ్ తప్పకుండా సాఫల్యం పొందగలరు. అదేమిటంటే ప్రవక్త (స) సాక్షం ఇచ్చినట్లు వీరు కూడా సాక్షం ఇవ్వాలి. అంటే తెహీద్ (ఏకదైవారాధన) సందేశ ప్రచారం చేయాలి. ఈనాడు ప్రపంచంలో ప్రతిచోటూ ముస్లిములు పరాభవం పాలోతున్నారు. దీనికంతటికీ ప్రధాన కారణం ఏమిటంటే ముస్లిములు సత్కార్యాలకు దూరంగా ఉన్నారు. తమ ఆచరణల ద్వారా, తమ జీవితం ద్వారా సత్యానికి సాక్షం ఇవ్వడం లేదు.

ఈ సూరాలో సాఫల్యం పొందే విశ్వాసుల ప్రత్యేకతలు, గుణాలు పేర్కొనబడ్డాయి. ముస్లిములు ఈ సుగుణాలను అవలంబించాలి. తమ ప్రవర్తనను మార్పుకోవాలి. తమ్ముతాము సరిదిద్దుకోవాలి. ఉదాహరణకు సాఫల్యం పొందే ముస్లిములు నమాజును స్థాపిస్తారు. అనవసరమైన బాతాకానీలతో కాలాన్ని వ్యర్థం చేయరు. పరోక్ష నిందలకు, అపనిందలకు, చాడీలకు, సృత్యసంగీతాలకు దూరంగా ఉంటారు. తమ ధనం నుండి జకాత్ను చెల్లిస్తారు. వ్యభిచారానికి దూరంగా ఉంటారు. సాఫల్య భాగ్యం గల ముస్లిములు సత్యసంధత కలిగి ఉంటారు. చేసిన వాగ్దానాలను నెరవేరుస్తారు. తమ నమాజులను పరిరక్షించుకుంటారు. ముస్లిములు ఇటువంటి సద్గుణాల్ని అవలంబించాలి.

సంకీర్ణంగా ఈ సూరాలో ఉన్న హితబోధ ఏమిటంటే ముస్లిములు తమ విశ్వాసం ద్వారా, సత్కార్యాల ద్వారా, ఆచరణల ద్వారా సాక్షం ఇవ్వాలి. విశ్వాసులు మరింత సద్గుణసంపన్ములుగా మారితే అల్లాహ్ వాగ్దానం ప్రకారం ఉభయలోకాల్లోనూ వారికి గౌరవం, ధనం, అధికారం, శాంతిభద్రతలు సమస్తమూ ప్రాప్తిస్తాయి. తీర్పుదినం నాడు గొప్ప సాఫల్యం కూడా లభిస్తుంది.

23. అల్ మోమినున్

ఆయతీలు : 118

అవతరణ : మక్కాలో

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాలీలుడు అయిన
అల్లాహో పేరుతో

- (1) నిస్సందేహంగా విశ్వాసులు సాఫల్యం పొందుతారు. (2) వీరు తమ నమాజులను వినమ్రతతో పాటిస్తారు. (3) అనవసర విషయాల జోలికి పోరు. (4) జకాత్ ను చెల్లిస్తారు. (5) తమ మర్యాంగాలను పరిరక్షించుకుంటారు. (6) తమ భార్యల, తమ అధీనంలో ఉన్న ట్రైల విషయంలో తప్ప. వీరి విషయంలో వారు నిందార్పులు కారు. (7) ఎవరయినా దీనికి మించి కోరుకుంటే వారే అత్యాచారం చేసేవారు. (8) వీరు తమ అమానతులకు, తమ వాగ్గానాలకు కట్టబడి ఉంటారు. (9) వీరు తమ నమాజులను ప్రశ్నగా కాపాడుకుంటారు. (10) వీరే వారసులు (11) వీరు స్వర్గాన్ని వారసత్వంగా పొందేవారు. ఇందులో వారు శాశ్వతంగా ఉంటారు. (12) మేము మానవుణ్ణి సారవంతమైన మట్టితో సృష్టించాము. (13) ఆ తరువాత అతన్ని ఒక సురక్షితమైన ప్రదేశంలో పదే బిందువుగా చేశాము. (14) ఆ తరువాత ఈ బిందువును ముద్దగా చేశాము. ఆపై ముద్దను కండగా మర్యాము. ఆపై కండను ఎముకలుగా చేశాము. ఆపై ఎముకలకు మాంసాన్ని తొడిగించాము. ఆపై దానిని అపూర్వమైన సృష్టిగా చేసి వేశాము. అల్లాహోయే గొప్ప శుభాలు గలవాడు. సృష్టికర్తల లోకెల్లా ఉత్తమ సృష్టికర్త. (15) నిస్సందేహంగా మీరు దీని తరువాత మరణాన్ని చవిచూస్తారు. (16) మళ్ళీ నిస్సందేహంగా మీరు ప్రశయదినం నాడు తిరిగి లేపబడతారు. (17) మేము మీమైన ఏడు మర్యాలను నిర్వించాము. సృష్టితాల పట్ల మేము ఏమరుపాటుకు గురయి లేము. (18) ఆకాశం నుండి మేము లెక్క ప్రకారం ఒక ప్రత్యేక పరిమాణంలో జలాన్ని దింపాము. దాన్ని భూమి లోపల నిలువ చేసి ఉంచాము. మేము దానిని ఎలా కోరితే అలా మాయం చేయగల సమర్థులం.

118 23 سَنَّةُ الْمُؤْمِنِينَ مِكَّةَ رُوْغَانَهَا 6

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝ ۱ ۝ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ
خَشِعُونَ ۝ ۲ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝
۳ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِلرَّزْكَوَةِ فُعَلُّونَ ۝ ۴ ۝ وَالَّذِينَ
هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَفَظُونَ ۝ ۵ ۝
إِلَّا عَلَى آرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكُتُ آنْجَائُهُمْ
فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝ ۶ ۝
فَمَنِ ابْتَغَ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعُدُونَ ۝ ۷ ۝
۸ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لَا مُنْتَهِيهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝
۹ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَوَاتِهِمْ يَحَافِظُونَ ۝
۱۰ ۝ أُولَئِكَ هُمُ الْوَرَثُونَ ۝
۱۱ ۝ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۝
۱۲ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلْطَةٍ مِّنْ طِينٍ ۝
۱۳ ۝ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۝
۱۴ ۝ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَاقَةَ
مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظِيمًا فَكَسَوْنَا الْعِظَمَ
عَنْهَا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا أَخَرَ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ أَحَسْنُ
الْخَلِيقَيْنَ ۝ ۱۵ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ۝
۱۶ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبَعْثَثُونَ ۝
۱۷ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا
عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۝
۱۸ ۝ وَأَنَزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَا إِنَّهُ بَقَدَرٍ فَآسَكَنَاهُ فِي
الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابِهِ لَقَدِرُونَ ۝

(19) ఆ నీటి ద్వారా మేము మీ కొరకు ఖర్జరపు తోటలనూ, ద్రాక్ష తోటలనూ సృష్టించాము. ఈ తోటలలో మీ కొరకు చాలా గొప్ప రుచికరమైన ఘలాలు ఉన్నాయి. వాటి ద్వారా మీరు ఉపాధిని పొందుతున్నారు. (20) అంతేకాక మేము సినాయ్ పర్వత ప్రాంతంలో పుట్టే చెట్టును కూడా సృష్టించాము. దానివల్ల నూనె లభిస్తుంది. అంతేకాక కూరగా కూడా తినేవారికి ఉపయోగపడుతుంది. (21) స్వప్తంగా పశువులలో కూడా మీ కొరకు ఒక గుణపారం ఉంది. వాటి గర్భాల నుంచి మేము మీకు ఒక వస్తువును త్రాగిస్తున్నాము. మీ కొరకు దానిలో మరెన్నో లాభాలు ఉన్నాయి. అంతేకాక వాటిని మీరు తింటారు కూడా. (22) మీరు వాటిపై, పడవలపై కూడా ప్రయాణిస్తారు.

فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جِنِّتٌ مِّنْ نَّحِيلٍ وَآعْنَابٍ
لَكُمْ فِيهَا فَوَا كُهْ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿19﴾

وَشَجَرَةٌ تَخْرُجُ مِنْ طُورٍ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِاللَّهِ مِنْ
وَصِبْغٍ لِلْأَكْلِينَ ﴿20﴾

وَانَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةٌ نُسْقِيْكُمْ هُنَّا فِي
بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا
تَأْكُلُونَ ﴿21﴾

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحَمَّلُونَ ﴿22﴾

ع₂₂
ع₁

1-22 వాక్యాల వ్యాఖ్యానం

వాక్యాల సంబంధం: ఈ వాక్యాల్లో విశ్వాసుల సద్గుణాలను పేర్కొనుడం జరిగింది. మీరు అల్లాహ్ భీతి కలిగి ఉంటారని, నమాజుకు కట్టుబడి ఉంటారని, జకాత్ చెల్లిస్తారని, వ్యాఖీచారానికి పొల్పడరని, సత్యసంధత కలిగి ఉంటారని, వాగ్దానాన్ని నేరవేరుస్తారని, తమ నమాజులను పరిరక్షిస్తారని ఇలాంటి గొప్పగుణాలు గలవారే స్వర్గానికి వారసులు అవుతారని విశదపర్చబడింది. అంటే నమాజుకు కట్టుబడిలేనివాడు ముస్లిం కాడు, జకాత్ చెల్లించనివాడు ముస్లిం కాడు. సత్యసంధత లేనివాడు ముస్లింకాడు. అదే విధంగా వాగ్దానాలు నెరవేర్చినివాడు ముస్లిం కాడు. - అంటే అతని మనసులో సరైన విశ్వాసం లేదు.

1-11 ఈ వాక్యాలలో విశ్వాసుల సద్గుణాలు పేర్కొనబడ్డాయి. వీటిని అవలంబించిన ప్రతివారూ తప్పకుండా సాఫల్యం పొందుతారు. సాఫల్యం అంటే నరకం నుండి విముక్తి, స్వర్గ ప్రవేశం. సూరె ఆలి ఇమ్రాన్ లోని 185వ వాక్యంలో ఇలా పేర్కొనబడింది.-“నరక విముక్తి పొంది, స్వర్గ ప్రవేశం లభించిన వాడు సాఫల్యం పొందాడు.” (తైసీరుర్రహ్మాన్)

ఘలాహ్ అంటే చీల్చటం, కోయటం. అందువల్ల రైతును కూడా ఘలాహ్ అంటారు. ఎందుకంటే రైతు భూమిని దున్ని అందులో విత్తనాలు నాటుతాడు. ముఫ్ఫిల్హో అంటే సాఫల్యం పొందేవాడు. ఎందుకంటే కప్పాలను, ఆటంకాలను చీల్చుతూ భరిస్తూ తన గమ్మాన్ని చేరుకుంటాడు. సాఫల్య మార్గాలు అతని కొరకు తెరచుకుంటాయి. ఇస్లాం దృష్టిలో ఇహలోకంలో ఉంటూ అల్లాహ్ సంతృప్తి, ప్రసన్నత పొందినవాడే సాఫల్యం పొందుతాడు. అతనికి పరలోకంలో దైవకారుణ్యం, క్షమాపణ లభిస్తాయి. అంటే అతని ఇహపరాలు రెండూ సఫలీకృతమపుతాయి. అనఱు సాఫల్యం పరలోక సాఫల్యం. (అహసనుల్ బయాన్)

మొదటి సద్గుణం ఏమిటంటే విశ్వాసులు తమ నమాజులలో వినప్రత, విధేయతలను పాటిస్తారు. అంటే నిదానంగా నమాజ్ చదువుతారు. అటుఇటు చూడరు. దైవభీతి వారి హృదయాల్లో చోటు చేసుకుంటుంది. ఒక్కసారి దైవభీతివల్ల వారి కళ్లలోనుంచి కన్నీళ్లు పారుతూ ఉంటాయి. సూరె తాహలో అల్లాహ్ ఆదేశం ఇలా ఉంది. “(ఓ

ప్రవక్తా!) నన్ను జ్ఞాపకముంచుకోవటానికి నమాజు స్థాపించండి.” (తాహో -14). అందువల్లే అత్రధగా, వినప్రుతలేకుండా పాటించిన నమాజు పరిపూర్ణం కాదు. (తైసీరురురపోన్) అంటే నమాజును నిర్వలమైన మనస్సుతో, భక్తిప్రదలతో పాటించాలి. అటుఇటు చూడటంగాని, దుస్తులు సరిచేసుకోవటంగాని చేయాడు. (ఆహోసనుల్ బయాన్)

మూడవ సద్గుణం ఏమిటంటే వీరు తమ ధనసంపదల్లో నుంచి జకాత్ ను చెల్లిస్తారు. దీని భావాన్ని కొందరు ‘సాటి కల్పించటానికి, పాపాలకు దూరంగా ఉంటారని, మరికొందరు జకాత్ చెల్లించి తమ్ముతాము పరిశుద్ధపరచుకుంటారని వ్యాఖ్యానించారు. (తైసీరురురపోన్)

నాల్గవ సద్గుణం ఏమిటంటే వీరు తమ మర్యాంగాలను పరిరక్షించుకుంటారు. అంటే నగ్సుత్యానికి, అశ్చీలానికి, వ్యభిచారానికి, స్వల్పింగ సంపర్కానికి, సిగ్గుమాలిన పనులకు దూరంగా ఉంటారు. (తఫ్సినీర్ ఇబ్రూకనీర్), (తైసీరురురపోన్)

కేవలం తమ భార్యల విషయంలో, బానిస ప్రీల విషయంలో అభ్యంతరం లేదని అంటే అది ధర్మసమృతం అని పేర్కొనబడింది. ఇంకా ఈ హద్దులు దాటి ప్రవర్తించే వారు అల్లాహ్ దృష్టిలో దుర్మార్గులని సెలవియ్యబడింది. (తైసీరురురపోన్)

ఒక్క నిమిషం ఆలోచించి చూడండి. సాపల్యానికి విశ్వాసంతో పాటు తన మర్యాంగాన్ని పరిరక్షించుకోవటం కూడా తప్పనిసరిగా పేర్కొనబడింది. అంటే తన మర్యాంగాన్ని పరిరక్షించుకోనివాడు సాఫల్యం పొందలేదు. (తైసీరురురపోన్) నిజమైన విశ్వాసులు అల్లాహ్ పట్లగాని, తోటి సోదరుల పట్లగాని చేసిన వాగ్దానాలను నెరవేర్పుతారు. అంటే వాగ్దానభంగం చేయరు. (తైసీరురురపోన్)

ఆరవ సద్గుణం ఏమిటంటే వీరు తమ నమాజులను పరిరక్షించుకుంటారు. అంటే ఐదు పూటల నమాజును తప్పనిసరిగా పాటిస్తారు. పరిశుద్ధతా నియమాలను పాటిస్తారు. రుక్మాలు సజ్దలు వినప్రుతతో చేస్తారు. అన్నిటికంటే ముఖ్యమైన విషయం ఏమిటంటే నమాజును ప్రవక్త (స) సంప్రదాయం ప్రకారమే ఆచరిస్తారు. సాఫల్యంలో నమాజుకి ప్రధానమైన స్థానం ఉంది. విచారకరమైన విషయం ఏమిటంటే ఈనాడు ముస్లిం దీన్ని ఇతర సత్యార్థుల్లా భావిస్తున్నాడు. విశ్వాసికితివిశ్వాసికి మధ్య భేదం ఒక్క నమాజులోనే ఉంది. (ఆహోసనుల్ బయాన్)

ఈ సద్గుణాలన్నీ కలిగి ఉన్నవాడే పరిపూర్ణ ముస్లిం అనబడతాడు. గొప్ప సాఫల్యం పొందుతాడు. స్వర్గానికి వారసుదోతాడు. అల్లాహ్ మనందరికి ఈ భాగ్యం ప్రసాదించుగాక. (అమీన్) (తైసీరురురపోన్)

అల్లాహ్ మన అడిగితే ఫిర్దాస్ అడగండి అని, ఇక్కడ నుండే స్వర్గపు నదులన్నీ పారుతాయని, దీనిపై అల్లాహ్ సింహసనం ఉండని ప్రవక్త (స) ప్రవచించారు. మీలో ప్రతి ఒక్కరికీ రెండు స్థానాలు ఉన్నాయి. పాపాత్ములయితే నరకంలోని స్థానం, పుణ్యాత్ములయితే స్వర్గంలోని స్థానం. (ఇబ్రూ అబీహితిమ్), (తఫ్సినీర్ ఇబ్రూ కనీర్)

అల్లాహ్ ఆదమ్ (అ)ని సారవంతమైన మట్టితో సృష్టించాడు. అందుకే మానవుల రంగులు వేరువేరుగా ఉంటాయి. అందుకే మానవుల్లో తెలుపు, నలుపు, ఎరుపు, మంచి, చెడ్డ, పుణ్యాత్ములు పాపాత్ములు వివిధ గుణాలు గలవారున్నారు. అంటే మానవుణ్ణి మేము వీర్య బిందువుతో సృష్టించాము. ఆ తరువాత దాన్ని కండగా మార్చాము, దాన్ని ఆస్తిపంజరంగా మార్చాము. దానికి మాంసాన్ని తోడిగించాము. మానవుని శరీరమంతా నశిస్తుంది. కాని వెన్నెముక క్రిందిభాగం మాత్రం మిగిలి ఉంటుంది. దాని ద్వారానే మళ్ళీ లేవడం జరుగుతుంది.

15-16 మానవుడు కొన్ని సంపత్తులు జీవించి మరణిస్తాడు. పరిక్రించే నిమిత్తం మానవున్ని సృష్టించిన ఆ అల్లాహ్ తిరిగి లేపి విచారణ జరిపి తగిన విధంగా సత్కరిస్తాడు. (తైసీరురురపోన్)

ఉనికి లేని మానవుణ్ణి అల్లాహ్ ఉనికిలోనికి తెచ్చాడు. భూమ్యాకాశాలను సృష్టించడం మానవున్ని సృష్టించడం

(23) మేము నూహును అతని జాతి ప్రజల వద్దకు పంపాము. అతను ఇలా అన్నాడు: “ ఓ నా జాతి ప్రజలారా! అల్లాహుకే దాస్యం చేయండి. ఆయన తప్ప మీకు అరాధ్యాలైవ్యరూ లేరు. మరి మీరెందుకు భయపడరు? (24) తిరస్కరించిన అతని జాతి నాయకులు ఇలా అన్నారు; “ ఈ వ్యక్తి మీవంటి ఒక మానవుడే తప్ప మరేమి కాదు. మీపై ఆధిక్యం సంపాదించేందుకు ప్రయత్నిస్తున్నాడు. అల్లాహు గనక కోరితే దైవదూతలనే పంపి ఉండేవాడు. ఈ విషయాన్ని మేము మా పెద్దల నుండి కూడా వినలేదు. (25) అసలు విషయం ఏమిటంటే ఈ మనిషికి కొంచెం పిచ్చిపట్టింది. ఇంకా కొంత కాలం వేచి చూడండి.” (26) నూహు (అ) ఇలా ప్రార్థించారు, “ప్రభూ! ఈ ప్రజలు నన్ను నిరాకరించారు. ఇక నిన్నే నేను శరణు కోరుతున్నాను”.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا تُوحَادِيَ قَوْمَهُ فَقَالَ يَقُومٌ أَعْبُدُوا
اللَّهَ مَا مَالَكُمْ مِّنَ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿23﴾
فَقَالَ الْمُلَكُوْا لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هُنَّا
إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ «يُرِيدُّونَ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلِكَةً مَّا سَمِعْنَا بِهِ نَاهِيَّ
أَيْاً إِنَّا إِلَّا وَلِيْنَ ﴿24﴾
إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّى
حِينَ ﴿25﴾
قَالَ رَبِّ انْصُرْنِي بِمَا كَلَّبْوْنَ ﴿26﴾

కంటే కష్టతరమైనది (సూరతుల్ మూమిన్ -57) దీన్ని బట్టి అల్లాహు శక్తి సామర్థ్యాలు తెలుస్తున్నాయి. అంటే మేము మీ అందరినీ సృష్టించి మరచి కూర్చొని లేము. వీటన్నిటినీ ఒక వ్యవస్థ ప్రకారం నడుపుతున్నాము. లేకపోతే అంతా తలక్రిందులైపోతుంది. (త్రైసీరురురహ్మాన్)

నీరు అల్లాహు అనుగ్రహాల్సీని ఒక గొప్ప అనుగ్రహం. అవసరమున్నంత నీటిని మేము వర్షం ద్వారా దింపుతాము. ఇంకా దాన్ని భూమిలో నిల్వ చేస్తాము. నడుల ద్వారా, జలపాతాల ద్వారా, దాన్ని ప్రజల వరకు చేరవేస్తాము. (అజ్జమర్-21) అల్లాహు ఎప్పుడు తలచుకుంటే అప్పుడు ఆ నీటిని మాయం చెయ్యగలడు. అందువల్ల మానవులు ఎల్లప్పుడు అల్లాహుకు కృతజ్ఞులై ఉండాలి. దైవభీతితో జీవించాలి. ఏ సమయంలోనయినా ఈ అనుగ్రహాలు వెనక్కి తీసుకోబడతాయి. (త్రైసీరురురహ్మాన్)

19 : మేము ఈ నీటి ద్వారానే ఖర్జారం, ద్రాక్షవంటి తోటలను సృష్టించాము. వీటిలో వివిధ రుచులు గల ఘలాలు ఉన్నాయి. వీటిలో కొన్నిటినీ మీరు ఆహారంగా ఉపయోగిస్తున్నారు. ఖర్జురాన్ని, ద్రాక్షాను ప్రత్యేకంగా ఎందుకు ప్రస్తావించటం జరిగిందంటే ఈ రెండు రకాల ఘలాలను ఇక్కడి ప్రజలు ఆమితంగా ప్రేమించేవారు. అదే విధంగా ఇతర దేశాల్లో రకరకాల ఘలాలు కూడా ఉన్నాయి. వాటిని అనుభవిస్తూ అక్కడి ప్రజలు అల్లాహుకు కృతజ్ఞులై ఉండాలి. అదే విధంగా మేము ఒక వ్యక్తాన్ని సృష్టించాము. అది సీనా ప్రాంతంలో పుష్పలంగా పండుతుంది. అంటే జైతున్ వ్యక్తం. దాని నుండి నూనె లభిస్తుంది. దాన్ని ప్రజలు కూరగా కూడా ఉపయోగిస్తారు. (త్రైసీరురురహ్మాన్)

21-22 : జంతువులు కూడా అల్లాహు అనుగ్రహాలే, వీటిలో మానవులకు అనేక లాభాలు, ఉపయోగాలు ఉన్నాయి. మానవని సృష్టిలో, ఇతర సృష్టితాల్లో మానవుడు నేర్చుకోవలసిన విషయాలు ఎన్నో ఉన్నాయి. ఇవన్నీ ఏకదైవారాధననే రుజువు చేస్తున్నాయి. ఈ వాక్యంలో జంతువుల గురించి, పదవల గురించి, పాల గురించి, జంతువుల చర్యల గురించి, వాటివల్ల కలిగే లాభాల గురించి ప్రస్తావించబడింది. ఈ అనుగ్రహాలన్ని అల్లాహుకు కృతజ్ఞులై ఉండాలని, ఆయన్నే అరాధించాలని, ఆయనకు ఎవరినీ సాచి కల్పించరాదని గుణపారం నేర్చుతున్నాయి. (త్రైసీరురురహ్మాన్)

(27) మేము అతనికి ఇలా వహీ పంపాము; “మా పర్యవేక్షణలో, మా వహీ ప్రకారం ఒక నావను తయారు చేయి. మా ఆజ్ఞ వచ్చిన తరువాత, పొయ్యి పొంగినప్పుడు, ప్రతి జాతి నుండి ఒక్కట్ట జంటను, నీ కుటుంబం వారిని తీసుకొని అందులో ఎక్కు వ్యతిరేకంగా తీర్పు ఇష్టబడినవారు తప్ప. దుర్మార్గుల విషయంలో నాతో ఏమీ మాట్లాడ వద్దు. నిస్పందేమంగా వారు మునిగిపోయేవారే. (28) ఆ తరువాత నీవు నీ సహచరులతోపాటు నావ పైకి ఎక్కినప్పుడు, “దుర్మార్గుల నుండి మాకు విమోచనం కలిగించిన దేవునికి కృతజ్ఞతలు” అని అను.

(29) ఇంకా, “స్వామి! నన్ను శుభప్రదమైన స్థలంలో దించు. నీవే దించే వారిలో ఉత్తముడవు” అని పలుకు. (30) ఈ వృత్తాంతంలో అనేక సూచనలు ఉన్నాయి. మేము ప్రజలను తప్పకుండా పరీక్షకు గురిచేస్తాము. (31) మేము వారి తరువాత మరొక తరాన్ని లేపాము. (32) వారిలో నుండే వారి వద్దకు; “అల్లాహో దాన్యం చేయండి. ఆయన తప్ప మీకు మరొక ఆరాధ్యాడెవ్యుడూ లేదు. మీరెందుకు భయభక్తులను అవలంబించరు?” అని బోధించే ఒక ప్రవక్తను పంపాము. (33) తిరస్కరించిన, పరలోక సమావేశాన్ని ధిక్కరించిన, ఇహలోక జీవితంలో మేము భాగ్యం ప్రసాదించిన అతని జాతి నాయకులు ఇలా అనసాగారు, “ఈ వ్యక్తి కేవలం మానవుడు తప్ప ఏమీ కాడు, మీరు తినేదాన్నే ఇతడూ తింటున్నాడు, మీరు త్రాగేదాన్నే ఇతడూ త్రాగుతున్నాడు. (34) మీరే గనుక మీలాంటి మానవునికి విధేయత చూపితే, తప్పకుండా మీరు సప్పానికి గురి అవుతారు. (35) మీరు మరణించి మట్టిగా మారిపోయిన తరువాత, ఎముకలు కుళ్ళపోయిన తరువాత, మీరు సమాధుల నుండి బయటికి తీయబడతారని వాదిస్తున్నాడా?

(36) లేదు లేదు, మీకు చేయబడే ఈ వాగ్దానం అసంభవం.

فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا
وَوَحِينَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّشْوُرُ
فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلِّ رَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكْ
إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تُخَاطِبِنِي
فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّغَرَّقُونَ ﴿27﴾

فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلْكِ
فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ
الظَّلِيلِيْنَ ﴿28﴾

وَقُلْ رَبِّ آنِزِلْنِيْ مُنْزَلًا مُّبِيرًا وَآنْتَ خَيْرٌ
الْمُنْزَلِيْنَ ﴿29﴾

إِنَّ فِي ذِلِّكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبَيَّنِيْنَ ﴿30﴾

ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنَآ أَخْرِيْنَ ﴿31﴾

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ
مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٌ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَقَوَّنَ ﴿32﴾

وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا
إِلَيْقَاءِ الْأُخْرَةِ وَأَتَرْفَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لَا مَا

هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يَا كُلُّ هَمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ
وَيَشَرِّبُ هَمَّا تَشَرِّبُونَ ﴿33﴾

وَلَئِنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِثْلُكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا
لَحِسَرُونَ ﴿34﴾

أَيَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِتْمُ وَكُنْتُمْ تُرَابًا

وَعَظَامًا أَنَّكُمْ هُنَّ جُنُونٌ ﴿35﴾

هَيَهَا تَهَيَهَا لِمَا تُوْعَدُونَ ﴿36﴾

١٥
٢

- (37) ప్రాపంచిక జీవితం తప్ప మరో జీవితం లేనే లేదు. మనం ఇక్కడే జన్మిస్తాము. ఇక్కడే మరణిస్తాము. మనం ఎంతమాత్రం తిరిగి లేపబడము. (38) కేవలం ఈ వ్యక్తి అల్లాహ్ పై అసత్యాలు పలుకుతున్నాడు. అతన్ని మేము ఎన్నటికీ నమ్మము. (39) అప్పుడు దైవప్రవక్త ఇలా ప్రార్థించాడు, “ప్రభా! వారు నన్ను తిరస్కరించారు, ఇక నువ్వే నన్ను కాపాడు.” (40) అప్పుడు ఇలా సెలవియ్యబడింది, “వారు తాము చేసిన దానికి పశ్చాత్పపడే సమయం దగ్గరలోనే ఉంది.”
- (41) వాస్తవంగా ఒక పెద్ద అరువు వారిని చుట్టుముట్టింది. మేము వెంటనే వారిని జంతువుల కనువులా చేసివేశాము. దుర్మర్గులా! దూరంకండి.
- (42) మేము వారి తరువాత అనేక జాతులను ప్రభవింపజేశాము. (43) ఏ జాతి అయినా తన గడువుకు ముందు నశించనూ లేదు, తన గడువు తరువాత జీవించనూ లేదు. (44) తరువాత మేము మా ప్రవక్తలను ఒకరి తరువాత ఒకరిని పంపాము. ప్రతి జాతి దాని ప్రవక్త వచ్చినప్పుడల్లా అతన్ని తిరస్కరిస్తానే ఉంది. ఇలాంటి జాతులన్నింటినీ మేము నాశనం చేస్తునే పోయాము. చివరకు వారిని కథలుగా చేసివేశాము. అవిశ్వాసులు నాశనమగు గాక! (45) ఆ తరువాత మేము మూసానూ, అతని సోదరుడు హోరూన్ నూ, మా ఆదేశాలతోనూ, స్పష్టమైన ప్రమాణాలతోనూ, (46) ఫిర్జోను వద్దకూ అతని సభికులవద్దకూ పంపాము. కాని వారు పొగరుబోతులై అహంకారంగా ప్రవర్తించారు.
- (47) మేము మాలాంటి వారయిన ఈ ఇద్దరు వ్యక్తులను విశ్శసించాలా? అంతేకాక వారి జాతివారు మా సేవకులుగా ఉన్నారు.
- (48) ఆ విధంగా వారు ఆ ఇద్దరినీ తిరస్కరించారు. వినాశనానికి గురయ్యారు.
- (49) ప్రజలు మార్గదర్శకత్వాన్ని పొందటానికి మేము మూసాకు గ్రంథాన్ని ప్రసాదించాము.

إِنْ هُنَّ إِلَّا حَيَاتُنَا الَّذِيَا مَوْتٌ وَّمَحْيَا وَمَا
مَحْنُ بِمَبْعُوثَيْنِ³⁷

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ أَفْتَرِي عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَّمَا مَحْنُ
لَهُ بِمُؤْمِنَيْنِ³⁸

قَالَ رَبِّ انْصُرْنِي مَمَا كَذَبْتُونِ³⁹

قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَّيُصِحُّنَّ نِدِيْمَيْنِ⁴⁰

فَأَخَذَهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً
فَبَعْدَاللَّقَوْمِ الظَّلَمِيْنِ⁴¹

ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا أَخْرِيْنِ⁴²

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ⁴³

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسْلَنَا تَتْرَاطُ كُلَّهَا جَاءَ أُمَّةً
رَسُولُهَا كَذَبْوُهُ فَاتَّبَعُنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا
وَجَعَلْنَاهُمْ آخَادِيْثَهُ فَبَعْدًا لِّقَوْمِ لَا
يُؤْمِنُونَ⁴⁴

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَى وَآخَاهُ هُرُونَ⁴⁵ بِأَيْتِنَا
وَسُلْطَنٍ مُّبِيْنِ⁴⁶

إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَائِيْهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا
عَالِيِّيْنَ⁴⁷

فَقَالُوا أَنُوْمُنْ لِبَشَرِيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُنَا لَنَا
عِبْدُوْنَ⁴⁸

فَكَذَبْوُهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهَلَّكِيْنِ⁴⁹

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ

(50) మేము మర్యాద కుమారుణ్ణి, అతని తల్లినీ ఒక సూచనగా చేశాము. వారిని ఒక ప్రత్యేక భూభాగంపై ఉంచాము. అది ప్రశాంతమైన ప్రదేశం, అందులో సెలయేళ్ళు ప్రవహించేవి. (51) ఓ ప్రవక్తలారా! పరిశుద్ధ వస్తువులను తిసండి. సత్కారాలు చేయండి. మీరు చేసే ప్రతీది నాకు తెలుస్తుంది. (52) మీ ఈ సంఘం ఒకే ఒక సంఘం. నేనే మీ ప్రభువును. కనుక మీరు నాకు మాత్రమే భయపడండి.

وَجَعْلَنَا أُبْنَ مَرِيمَ وَأَمَّةَ أَيَّهُ وَأَوْيُنْهُمَا إِلَى
رَبِّوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ﴿٥٠﴾
يَا إِيَّاهَا الرَّسُولُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا^{ع ١٨}
صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلَيْكُمْ ﴿٥١﴾
وَإِنَّ هِذَهُ أُمَّتُكُمْ أُمَّةٌ وَآجِدَةٌ وَآنَا رَبُّكُمْ
فَاتَّقُونِ ﴿٥٢﴾

23-52 వాక్యాల వివరణ

వాక్యాల సంబంధం : వెనుకబట్టి వాక్యాల్లో ఏకదైవారాధనను సాక్ష్యధారాల ద్వారా నిరూపించడం జరిగింది. ఇప్పుడు ఈ వాక్యాల్లో నూహో జాతి ఏకదైవారాధనను తిరస్కరించిన ఘలితంగా వారిపై దైవశిక్ష అవతరించిందని, తుఫానులో వారందరూ నాశనం అయ్యారని, అదే విధంగా మూర్ద జాతిపై, ఫిర్జోన జాతిపై దైవ శిక్ష అవతరించిందని, ఎందుకంటే వారు ఏకదైవారాధనను తిరస్కరించారని, ఏకదైవారాధన వాస్తవమని, దీన్ని స్వీకరించటంలో ఇహపరాల సాఫల్యం ఇమిడి ఉందని, అల్లాహోకు సాటి కల్పించటం అపరాధం అని, తప్పని దీనికి పాల్పడితే ఇహపరాలు నష్టానికి గురవుతాయని వివరించబడింది.

23 : నూహో (అ) వృత్తాంతం పేరొన్నబడింది. దైవశిక్ష పట్ల, దైవాగ్రహం పట్ల తన జాతిని హెచ్చరించేందుకు నూహో (అ) ను అల్లాహో అతని జాతి వద్దకు ప్రవక్తగా పంపాడు (తఫ్సిర్ ఇబ్రాహిమ్)

26: నూహో (అ) 950 సంవత్సరాల వరకు సందేశ ప్రచారం చేస్తూ ఉన్నారు. ఈ మార్గంలో అనేక కష్టసష్టాలను భరిస్తూ ఉన్నారు. కానీ అతని జాతి దుర్మార్గం మరింత అధికమయింది. చివరకు నూహో (అ) “నన్న రక్షించమని, వారిని నాశనం చేయమని” తన ప్రభువును ప్రార్థించారు. (తఫ్సిర్ ఇబ్రాహిమ్)

27 : అప్పుడు అల్లాహో తన నీర్దేశాలనను సరించి ఒక పడవను తయారు చేయమని ఆదేశించాడు. అన్నిషైప్పుల నుండి నీళ్ళుపైకి రావటం మొదలయినప్పుడు జంతువుల నుండి, వృక్షాల నుండి జంటలుగా తీసుకొని పడవలో వెయ్యమని ఇంకా అతని కుటుంబాన్ని కూడా ఎక్కించుకోమని ఆదేశించడం జరిగింది. అంటే అతని భార్య కుమారుడు తప్ప. ఎందుకంటే దైవాలవిధేయతకు పాల్పడినందుకు తగిన శిక్ష అనుభవించాలి.

28: మీరూ మరియు ఇతర విశ్వాసులు పడవపై ఎక్కిన పిదప అల్లాహోకు కృతజ్ఞతలు తెలపండి. ఎందుకంటే అయిన మిమ్మల్ని దుర్మార్గుల నుండి కాపాడాడు. అంతేకాక, నన్న ఒక మంచి ప్రదేశంలో దించమని శ్రద్ధాభక్తులతో దుఱ చేయండి. (తఫ్సిర్ ఇబ్రాహిమ్) వాహనం ఎక్కిన తర్వాత దుఱ పరించాలి. దిగినప్పుడు కూడా పరించాలి. ఎందుకంటే నూహో (అ) వాహనం ఎక్కినప్పుడూ, దిగినప్పుడూ దుఱ పరించారు. (తఫ్సిర్ ఇబ్రాహిమ్)

30 : విశ్వాసుల సాఫల్యంలో, అవిశ్వాసుల వినాశనంలో ఆలోచించే వారి కొరకు ఎన్నో సూచనలు ఉన్నాయి. మేము మానవులను మంచి చెడుల ద్వారా పరీక్షిస్తూ ఉంటాము. దీనివల్ల విశ్వాసి ఎవరో, అవిశ్వాసి ఎవరో, విధేయులు ఎవరో, అవిధేయులెవరో తేలిపోతుంది.

31 : నూహో జాతి తర్వాత మరో జాతిని అల్లాహో సృష్టించాడు. అద్జాతి అని కొందరు భావిస్తున్నారు. లేదా సమూద్ జాతి. (తఫ్సిర్ ఇబ్రాహిమ్)

(53) అయితే ప్రజలు తమ ధర్మాన్ని ముక్కలు ముక్కలుగా చేసుకున్నారు. ప్రతి వర్గం తమ వద్ద ఉన్న దానితోనే సంతృప్తి చెందసాగింది. (54) వారిని వారి ఘైకంలోనే ఒక నిర్జీత గడువు వరకు వదలి వెయ్యండి.

فَتَقَطَّعُوا أَمْرُهُمْ بَيْنَهُمْ زُبَرًا كُلُّ حِرْبٍ بِمَا^{﴿53﴾}
لَكَيْلِهِمْ فِرْحُونَ
فَنَذَرُهُمْ فِي غَمْرَةٍ حَتَّىٰ حِينٍ^{﴿54﴾}

41 : చివరకు వారి అంతంలేని దుర్మార్గం వారిని వినాశనానికి దురిచేసింది. ఒక భయంకరమైన కేక వారిని చుట్టుముట్టింది. తుఫాను సంభవించింది. తన ప్రభువు ఆదేశానుసారం వ్రేళ్జుతో సహా ఊఢ్చి పారవేసేది. వారి ఇంక్షు తప్ప మరేమీ మిగలలేదు. చచ్చి అలాగే పడివున్నారు. దుర్మార్గులపై అల్లాహ్ శాపం అవతరించుగాక!

42 : అంటే అద్ మరియు సమూద్ జాతి తరువాత చాలా జాతులు ఉన్నవించాయి. వీరు వారి గృహాలను, ఆస్తులను, తోటలను వినియోగించుకొని అభివృద్ధి చెందారు. (తఫ్సిర్ ఇబ్రాక్సిర్)

43 ఏ జాతి అయినా అల్లాహ్ విధించిన గడువు ప్రకారమే జీవిస్తుంది. గడువు ప్రకారమే మరణిస్తుంది.

44 : ఆ తరువాత మేము ప్రవక్తలను వరుసగా ఒకరి వెనుక ఒకరిని పంపాము. (సూర నహాల్ - 36) ని చూడండి. (సూరె యాసీన్ - 30) ని చూడండి. (సూరె ఇస్రా - 17)ని చూడండి. (తఫ్సిర్ ఇబ్రాక్సిర్)

47-48 : ఇతను (మూసా (అ)) మీలాంటి ఒక మానవుడే. అంతేకాక వీరు మా బానిసల జాతికి చెందినవారు. మనం అగ్రకులాల వారము. వీరు నిమ్మజాతికి చెందినవారు. అలాంటప్పుడు వీరిని దైవప్రవక్తలుగా ఎలా స్నేకరించగలం? పూర్వం కూడా దైవప్రవక్తలు మానవులు కావటం వల్ల తిరస్కరించబడ్డారు. అసలు విషయం ఏమిటంటే అవిశ్వాసుల ఆలోచనలు, అలవాట్లు ఒకేలా ఉంటాయి. దుర్మార్గులు ప్రవక్తలిద్దరినీ తిరస్కరించారు. ఘలితంగా అల్లాహ్ వారిని, వారి జాతిని సముద్రంలో ముంచివేశాడు. (తఫ్సిర్ ఇబ్రాక్సిర్)

49 : ఆ తరువాత ప్రజల మార్గదర్శకత్వం నిమిత్తం అల్లాహ్ మూసాకు తోరాతు గ్రంథాన్ని ప్రసాదించాడు. ఇందులో ధర్మాధర్మాల ఆదేశాలు, సూచనలు ఉన్నాయి. తోరాతు అవతరించిన తరువాత ఏ జాతినీ దైవశిక్షకు గురిచేయటం జరుగలేదు. జిహ్వద్ ఆదేశం ఇవ్వబడింది (ఖన్ - 28) ని చూడండి (తఫ్సిర్ ఇబ్రాక్సిర్)

50 : అంటే ఈసా (అ) ను ఒక నిదర్శనంగా పేర్కొనటం జరిగింది. అంటే అల్లాహ్ శక్తియుక్తులను, సామర్థ్యాలను ప్రదర్శించటం జరిగింది. ఆదమ్ (అ), హవ్వాలను తల్లి, తండ్రిలేకుండా, ఈసా (అ) ను తండ్రిలేకుండా ఇతర మానవులను తల్లిదండ్రుల ద్వారా సృష్టించాడు. (అహోసనుల్బయాన్)

51 : ప్రవక్తలందరినీ అల్లాహ్ ధర్మసమూతమైన ఆహోన్ని తినమని, అల్లాహ్నే ఆరాధించమని, సత్యాగ్యాలే చేయమని ఉపదేశించబడింది. ఎందుకంటే మానవుని కర్మలపై ధర్మబద్ధమైన, పరిపుద్ధమైన ఆహోరప్రభావం ఉంటుంది. ప్రవక్తలందరూ ఈ ఆదేశాన్ని పాటించారు. ప్రతి ప్రవక్త తన జాతి మేకలను మేవేవారని ప్రవక్త (స) తెలిపారు. మీరు కూడానా? అని ప్రశ్నిస్తే, ‘అవును’ అని, నేను మక్కా ప్రజల మేకలను కాచేవాడినని అన్నారు. దావూద్ (అ) తన చేతి సంపాదన తినేవారు. అబూహురైరహ్ (ర) ఉల్లేఖనం : ప్రవక్త (స) ఇలా ఉపదేశించారు : “అల్లాహ్ పరిపుద్ధుడు, పరిపుద్ధతనే స్వికరిస్తాడు. అల్లాహ్ తన ప్రవక్తలకు ఆదేశించిన దానినే విశ్వాసులకు కూడా ఆదేశించాడు. (బఖర : 172 ని చూడండి). (తఫ్సిర్ ఇబ్రాక్సిర్)

52 : అంటే మీ అందరి ధర్మం ఒకే ఒక్కటి. ప్రవక్తలు వేరైనా, ప్రాంతాలు వేరైనా, భాషలు వేరైనా అందరి ధర్మం ఒక్కటి. అంటే మిారు అల్లాహ్నే ఆరాధించాలి. ఆయనకు ఎవరినీ సాటి కల్పించరాదు, ఆయనకే భయపడాలి. ఆయన్నే వేదుకోవాలి. (అహోసనుల్బయాన్)

(55) సంపదల ద్వారా, సంతానం ద్వారా వారికి మేళ్ళు చేయటంలో (56) మేమే తొందరపడుతున్నామని వారు అనుకుంటున్నారా? అసలు విషయం వారు గ్రహించటం లేదు. (57) నిస్సుందేహంగా ఎవరు తమ ప్రభువు భయంవల్ల వినయవిధేయతలు కలిగి ఉంటారో, (58) మరెవరు తమ ప్రభువు వాక్యాలను విశ్వసిస్తారో,

(59) మరెవరు తమ ప్రభువుకు భాగస్వాములను కల్పించరో, (60) మరెవరు తమ సోమతకు తగిన దానం చేస్తుంటారో, అయినప్పటికీ తమ ప్రభువు వద్దకు మరలిపోవలసి ఉందనే భయం వల్ల వారి హృదయాలు వషాకుతూ ఉంటాయి.

(61) ఇటువంటి వారే సత్యార్థాల వైపు పరుగులు తీస్తారు. దాన్ని గురించి పరస్పరం పోటిపడతారు. (62) మేము ఏ ప్రాణిపైనా దాని శక్తికి మించిన బరువు వేయము. మా వద్ద ఒక గ్రంథం ఉంది. అది యదార్థం పలుకుతుంది. వారు ఏమాత్రం అన్యాయానికి గురి కావటం జరుగదు. (63) కాని వారి హృదయాలు ఈ విషయం పట్ల ఏమరుపాటుకు గురై ఉన్నాయి. వారి కర్మలు కూడా సత్యానికి భిన్నంగా ఉన్నాయి. వారు వాటిని చేస్తానే పోతున్నారు. (64) చివరికి వారిలోని భోగులాలసులను మేము శిక్షించే నిమిత్తం పట్లకున్నప్పుడు, వారు పెడబోబ్పులు పెట్టటం మొదలెడతారు. (65) ఈనాడు మీ పెడబోబ్పులు ఆపండి. ఇక మా తరపు నుండి ఏ సహాయమూ మీకు లభించటం జరుగదు.

(66) నా వాక్యాలు మీకు వినిపించబడినప్పుడు మీరు వెనక్కి తిరిగి పారిపోయేవారు. (67) అహంకారంగా అలక్ష్యంగా ప్రవర్తించేవారు. అంతేకాక అతని గురించి అసభ్యంగా పలికేవారు. (68) వారు ఏనాడూ ఈ దైవవాణిని గురించి ఆలోచించనేలేదా? లేక వారి తాతముత్తాతల వద్దకు రాని విషయాన్ని దేన్నయినా అతను తీసుకు వచ్చాడా? (69) లేక వారు తమ ప్రవక్తను ఎరుగని కారణంగా అతన్ని తిరస్కరిస్తున్నారా?

﴿55﴾ اَيَحْسِبُونَ اَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَالٍ وَّبَنِينَ ۝
 ﴿56﴾ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرِ ۝ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ۝
 ﴿57﴾ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشِيهِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُونَ ۝
 ﴿58﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِأَيْتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝
 ﴿59﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ۝
 ﴿60﴾ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتُوا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةُ آثَمِهِمْ
 إِلَى رَبِّهِمْ رَجِعُونَ ۝
 ﴿61﴾ اُولَئِكَ يُسِرِّ عَوْنَ فِي الْخَيْرِ وَهُمْ لَهَا
 سِيقُونَ ۝
 ﴿62﴾ وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَبٌ
 يَنْطَقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝
 ﴿63﴾ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَذَا وَلَهُمْ اَعْمَالٌ مِّنْ
 دُوْنِ ذِلِّكَ هُمْ لَهَا عَمِلُونَ ۝
 ﴿64﴾ حَتَّىٰ اِذَا اَخْذَنَا مُتَرْفِيهِمْ بِالْعَذَابِ اِذَا هُمْ
 يَمْجِرُونَ ۝
 ﴿65﴾ لَا تَجِرُوا الْيَوْمَ قَاتِلِكُمْ مِّنَّا لَا تُنَصِّرُونَ ۝
 ﴿66﴾ قَدْ كَانَتْ اِيْقَنٌ تُتْلَى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ
 اَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ ۝
 ﴿67﴾ مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سُمِّرَا تَهْجِرُونَ ۝
 ﴿68﴾ اَفَلَمْ يَدَّبِرُوا الْقَوْلَ اَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ
 اَبَاهُمْ اَلَا وَّلَيْكُمْ ۝
 ﴿69﴾ اَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ ۝

70) లేక అతనికి పిచ్చి పట్టిందని అభిప్రాయపడు తున్నారా? వాస్తవం ఏమిటంటే అతను సత్యాన్ని తీసుకు వచ్చాడు. అయితే వారిలో చాలా మందికి సత్యమంటే ఏమాత్రం నచ్చదు.

71) ఒకవేళ సత్యమే వారి కోరికలను అనుసరించి ఉంటే, భూమ్యకాశాలూ, వాచిలో ఉన్న సృష్టితాలు చిన్నాధిన్యమై ఉండేవి. వాస్తవం ఏమిటంటే మేమే వారి వాస్తవాన్ని వారి ముందుకు తీసుకు వచ్చాము. అయితే వారి వాస్తవం పట్ల వారే విముఖత చూపుతున్నారు. 72) వారిని నీవు పారితోషికం ఏదైనా అడుగుతున్నావా? నీ ప్రభువు ప్రతిఫలమే శ్రేష్ఠమైనది. ఆయనే అత్యంత ఉన్నతుడైన ఉపాధి ప్రదాత. 73) నిస్సందేహంగా నీవు వారిని సన్మార్గం వైపునకే ఆహ్వానిస్తున్నావు. 74) అయితే పరలోకాన్ని విశ్వసించనివారు సన్మార్గం నుంచి తొలగి పోతున్నారు.

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ طَبْلُ جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ
وَآكَثُرُهُمْ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ﴿70﴾

وَلَوْ اتَّبَعَ الْحُقْقَ أَهْوَاهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ
وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ طَبْلُ آتَيْنَاهُمْ بِذِكْرِهِمْ
فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُّغَرِّضُونَ ﴿71﴾

أَمْ تَسْلُهُمْ حَرْجًا فَخَرَاجُرِيلَكَ خَيْرٌ وَهُوَ خَيْرٌ
الرِّزْقِينَ ﴿72﴾

وَإِنَّكَ لَتَدْعُهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ
وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ
لَنَكِبُونَ ﴿73﴾

﴿74﴾

53-74 వాక్యాల వివరణలు :

వాక్యాల సంబంధం: వెనుకది వాక్యాల్లో ప్రవక్తలను అనుసరించిన వారు ఒక సంఘంగా మారారని, వారందరూ ముస్లిములు అనిపించుకున్నారని పేర్కొనబడింది. రాబోయే వాక్యాల్లో ప్రవక్తలను తిరస్కరించినవారు, యూదులు, క్రైస్తవులు, అవిశ్వాసులు, నాస్తికులు, విగ్రహార్థకులు మొదలైన అనేక వర్గాలుగా విడిపోయారని పేర్కొనబడింది.

ఈసాడు ముస్లిములు కూడా అనేక వర్గాలుగా చీలిపోయారు. దీనికారణంగా ముస్లిములు బలహీనతకు అవమానానికి గురయ్యారు. ముస్లిములంతా ఏకం కావాలంటే, బలవంతులుగా అవ్యాలంటే ముస్లిములందరూ తమ ప్రవక్త ముహమ్మద్ (స)ను అనుసరించాలి. ప్రవక్త (స) ను అనుసరించాలంటే ఇమాముల అంధానుసరణను, వారి అభిప్రాయాలను విడిచిపెట్టాలి. కేవలం అల్లాహ్ ప్రవక్త (స) మార్గాన్నే అనుసరించాలి. మన ప్రవక్త (స) ఒక్కరే. ఆయన్ని ఆదర్శమార్గా అనుసరిస్తే ముస్లిములందరూ ఒకటపుతారు. కానీ ఇమాములు సలుగురున్నారు. అందువల్ల ముస్లిములు కూడా నాలుగు వర్గాలుగా విడిపోతారు.

53 : అల్లాహ్ ప్రవక్తలందరికి ఒకే ఒక్క ధర్మాన్ని ఇచ్చి పంపాడు. కానీ వారు గతించిన తరువాత ప్రజలు వివిధ వర్గాలుగా విడిపోయారు. అదే విధంగా అవిశ్వాసులు, విగ్రహార్థకులు అనేక వర్గాలుగా మారిపోయారు. అంతేకాక తాము అనుసరించిన దాన్నే సత్యంగా భావించారు. ఈ విధంగా వీరందరూ మార్గభ్రష్టులయ్యారు. (ఆహ్వానుల బయాన్)

54 : వారిని వారి స్థితిపై వదలివేయమని, వారు విశ్వసించరని, చివరకు వారి సమయం రానే వస్తుందని అల్లాహ్ తన ప్రవక్తకు ఉపదేశించాడు. (తైసీరురహస్యాన్)

55-56 : వారిని అల్లాహ్ ప్రేమిస్తున్నాడని, అందువల్ల ఇహలోకపు సుఖాలన్ని అంటే ధనం, సంతానం ప్రసాదిస్తున్నాడని వారు భావిస్తున్నారా? అయితే ఇది వాస్తవం కాదు. వారు తమ్ముతాము సరిదిద్దుకుంటారని వారికి

గడువు, అవకాశం ఇస్తున్నాడు. ఆ విషయాన్ని వారు గ్రహించటం లేదు. (తథ్సీర్ ఇబ్రైక్సీర్)

57 : అంటే విశ్వాసులు విశ్వాసం కలిగి ఉన్నా సత్కార్యాలు చేస్తూ ఉన్నా సరే అల్లాహ్ కు భయపడుతూ, వఱకుతూ ఉంటారు. అల్లాహ్ వారిపట్ల ఎక్కడ ఆగ్రహం చెందుతాడోనని అప్రమత్తంగా ఉంటారు.

58-59 : అంటే వారు ఎలాంటి ఉపదేశాన్నయినా, ఎలాంటి ఆదేశాన్నయినా పాలిస్తారు. లాభనష్టాలు, మంచీ చెడులు అన్నీ ఆయన వైపు నుండే అని వారి విశ్వాసం. అంటే వారు తమ ప్రభువుకు ఎవరినీ సాచి కల్పించరు. (తైసీరుప్రహ్మోన్)

60 : వీరు అల్లాహ్ మార్గంలో ధనం ఖర్చు పెడుతూ, అది స్వీకరించబడుతుందో లేదో అని భయపడుతూ ఉంటారు. ఎల్లప్పుడు తీర్పు దినం గురించి ఆలోచిస్తూ ఉంటారు. (తైసీరుప్రహ్మోన్)

62 : అంటే మానవునికి శక్తిని మించిన బాధ్యత ఇవ్వటం జరగలేదు. మా వద్ద సత్యగ్రంథం ఉంది. ఎవరికి ఎలాంటి అన్యాయమూ జరుగదు. మానవుని ప్రతి విషయం లిఖిత పూర్వకంగా ఉంది. (తైసీరుప్రహ్మోన్)

63 : ఇందులో అవిశ్వాసుల, విగ్రహాధకుల గూర్చి పేరొన్నడం జరిగింది. వారి హృదయాలు ఖుర్జాన్ పట్ల ఏమరుపొటుకు గుర్తై ఉన్నాయి. వారు విగ్రహాధనతోపొటు ఇంకా అనేక పొపాలకు పొల్పుడుతున్నారు. నిర్మయంగా బహిరంగంగా పొపాలకు పొల్పుడుతున్నారు. ఆ స్థితిలోనే వారికి చావు వస్తుంది. వారి కొరకు నరకశిక్ష తప్పనిసరి అపుతుంది. (తథ్సీర్ ఇబ్రైక్సీర్)

64 : అంటే అవిశ్వాసులు పాపమార్గంలో చాలా దూరం పోయారు. వారికి ఇచ్చిన గడువు బద్రీ యుద్ధంతోనే ముగిసింది. సంహారణ రూపంలో వారిని శిక్షించటం జరిగింది. ప్రవక్త (స) వారిని శహించిన వెంటనే వారిపై కరువుకాటకాలు తాండవించాయి. దానికి వారు విలవిలలాడిపోయారు. (తైసీరుప్రహ్మోన్)

65 : వారి కేకలు, అరుపుల కారణంగా ఇహలోకంలో వారిని రక్కించడం జరుగలేదు. పరలోకంలో కూడా వారిని రక్కించేవారెవరూ ఉండరు. (అహోసనుల్ బయాన్)

67 : అంటే అవిశ్వాసులు కాబతుల్లాహ్ లో కథలు, కబుర్లు, వినిపించుకునేవారు. అసభ్యకరమైన వ్యాఘ్రప్రలాపాలు కూడా చేసేవారు. అంతేకాక ఖుర్జాన్ ప్రాచీన గాధల గ్రంథం అని తేలిగ్గా తీసుకునేవారు. అమర్యాదగా ప్రవర్తిస్తూ మంత్రాలని, మాయలని, పిచ్చివాళ్ళ కథనాలని అనేవారు. ప్రవక్త (స) గారి నామాన్ని అసభ్యకరంగా పలికేవారు. కాని ఆ తరువాత వారినే అవమానపరచి అక్కడి నుండి గెంచివేయటం జరిగింది. (తథ్సీర్ ఇబ్రైక్సీర్)

68 : అంటే వారి తాతముత్తాలకు లభించని సన్మార్గం వీరికి లభించింది. అందుకు వారు అల్లాహ్ పట్ల కృతజ్ఞులై ఇస్లామ్ స్వీకరించాలి. (అహోసనుల్ బయాన్)

69 : అంటే వారు ప్రవక్త (స) ను చాలా బాగా గుర్తించేవారు. ఆయన్ను సత్యవంతుడని, సత్యసంధుడని కొనియాడే వారు. (తైసీరుల్ ఖుర్జాన్). జాఫర్ బిన్ అబ్దీతాలిబ్ నజ్జాషీ దర్జారులో ఇలా సాక్షాం ఇచ్చారు: “అల్లాహ్ మాలో ఒక ప్రవక్తను ప్రభవింపజేశాడు. అతని కుటుంబాన్ని గురించి, అతని సత్యసంధతను గురించి, మాకు బాగా తెలుసు.” (తథ్సీర్ ఇబ్రైక్సీర్)

71 : సత్యం అంటే ధర్మం (దీన్) దాని నియమాలు, ధార్మిక ఆదేశాలు వారి మనోవాంఘలనుసరించి అవతరిస్తే విశ్వవ్యవస్థ తారుమారైపోతుంది. ఒకే ఒక్క దైవానికి బదులుగా అనేక దైవాలు కావాలని వారంటున్నారు. అలా జరిగితే విశ్వవ్యవస్థ సవ్యంగా ఉంటుందా? (అహోసనుల్ బయాన్)

72 : వారి పట్ల ఆశ్చర్యం వ్యక్తం చేయబడింది. వారి నుండి పిాతబోధకు పారితోషికం కూడా కోరటం లేదే,

(75) ఒకవేళ మేము వారిపై దయచూపినా, ఈనాడు వారు గురయిన ఆపదను తొలగించినా, వారు తమ తలబిరుసుతనంతో పూర్తిగా అంధులైపోతారు.

(76) మేము వారిని శిక్షకు గురిచేశాము. అయినా వారు తమ ప్రభువు ముందు వంగనూలేదు, అణుకువను చూపనూ లేదు. (77) కాని చివరకు మేము వారి కొరకు కరినపైన శిక్ష ద్వారాన్ని తెరచినప్పుడు ప్రతి శుభం నుండి వారు నిరాశకు గురయ్యారు. (78) అల్లాహ్ యే మీకు వినే శక్తినీ, చూసే శక్తినీ, ఆలోచించే హృదయాన్నీ ప్రసాదించాడు. కాని మీరు కృతజ్ఞతలు తెలుపటం అనేది చాలా అరుదు. (79) ఆయనే మిమ్మల్ని భూమిపై వ్యాపింపజేశాడు. మరి ఆయన వైపునకే మీరు సమీకరించబడతారు. (80) జీవన్సురణాలను ప్రసాదించేది ఆయనే. రేయింబవళ్ళ పరిభ్రమణం ఆయన అదుపులోనే ఉంది. మీకు ఈ మాత్రం జ్ఞానం కూడా లేదా? (81) కాని వారు తమ తాతముత్తాతలు అన్న దాన్నే వల్లించారు.

(82) వారిలా అన్నారు; “మేము చచ్చి, మట్టిగా మారి, అస్మిపంజరంగా మారిన తరువాత కూడా, మేము మళ్ళీ తిరిగి లేపబడతామా? (83) మేము, ఇంతకు ముందు మా తాతముత్తాతలు ఇటువంటి వాగ్గానాలు ఎన్నో విని ఉన్నాము. ఇవి కేవలం ప్రాచీన కాలపు కట్టుకథలే.” (84) వారిని ఇలా అడుగు, “మీకు తెలిసి ఉంటే చెప్పండి, ఈ భూమీ, దానిలో ఉన్నవి ఎవరివీ?”

وَلَوْ رَحِمْهُمْ وَكَشَفْنَا مَا يَهْمِمُ مِنْ ضِرٍّ لَّجْجُوا
فِي طُغْيَا نِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿75﴾

وَلَقَدْ أَخْذُهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ
وَمَا يَتَضَرَّ عُونَ ﴿76﴾

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا
هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿77﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ
وَالْأَفْيَةَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ﴿78﴾

وَهُوَ الَّذِي ذَرَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَالْيَوْمَ تُحَشَّرُونَ ﴿79﴾
وَهُوَ الَّذِي يُحِيٰ وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ الْيَلِ

وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿80﴾
بَلْ قَالُوا إِمْثُلْ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ﴿81﴾

قَالُوا إِذَا مِتَّنَا وَكُنَّا نُرَايَا وَعِظَامًا إِنَّا
لَيَبْعُثُونَ ﴿82﴾

لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلِ إِنْ هَذَا
إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿83﴾

قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿84﴾

వారికి భారంగా ఉండటానికి. మీకు జీవనోపాధి మీ ప్రభువు వద్ద నుండే లభిస్తుంది. అంతేకాక పరలోకంలో లభించేది అన్నిటికంటే శ్రేష్ఠమైనది. ఎందుకంటే అల్లాహ్ యే అందరికంటే గొప్ప ఆహోర ప్రదాత (తైసీరురుప్పున్)

73 : అంటే వారు పరలోకాన్ని విశ్వసించటం లేదు. ఇస్లాంకు వ్యతిరేకంగా వారి హృదయాల్లో దాగి ఉన్న ఆగ్రహాన్ని అవిశ్వాసాన్ని పేర్కొనుడం జరిగింది. (అహోసనుల్ బయాన్) అంటే మీరు వారిని సన్మానం వైపు ఆహోసనిస్తున్నారు. (తైసీరురుప్పున్)

74 : అంటే వారు ఈ ధర్మాన్ని తిరస్కరించారు. దారి తప్పారు. మార్గఫ్రష్టులయ్యారు. (తఫ్ఫసీర్ ఇబ్రూక్సీర్) నీవు వారికి చేసిన ఉపకారానికి వెంటనే వారు ఇస్లాం స్వీకరించి ఉండాల్సింది. కాని వారి హృదయాల్లో పరలోక విశ్వసంలేని కారణంగా వారు స్వీకరించలేదు. (తైసీరురుప్పున్)

(85) వారు తప్పకుండా “అల్లాహోవే” అని అంటారు. మరి అటువంటప్పుడు హితబోధ స్వీకరించ రెందుకు? (86) “సప్తాకాశాలకూ, మహోన్నతమైన సింహసనానికి ప్రభువు ఎవరు?” అని వారిని అడుగు. (87) వారు తప్పకుండా “అల్లాహోయే” అని అంటారు. అప్పుడు “మరి భయభక్తులు అవలంబించరు ఎందుకు?” అని అడుగు. (88) “సమస్త విషయాల ఆధిపత్యం ఎవరి చేతుల్లో ఉంది? ఇంకా శరణు ఇచ్చేవాడెవడు? ఆయనకు వ్యతిరేకంగా శరణు ఇవ్వగలవాడెవడు? మీకు తెలిస్తే చెప్పండి” అని వారిని అడుగు.

(89) వారు తప్పకుండా “అల్లాహోయే” అని అంటారు. “అటువంటప్పుడు మీరెలా మోసానికి గురవుతున్నారు” అని వారితో అను. (90) మేము సత్యాన్ని వారి ముందుకు తీసుకు వచ్చాము. వారే అసత్యం పలికేవారు. (91) అల్లాహో ఎవరినీ తన సంతానంగా చేసుకోనూ లేదు, ఆయనతో పాటు మరో ఆరాధ్యుడూ లేదు. అదే గసుక జరిగితే ప్రతి ఒక్క దేవుడు తన సృష్టిని తీసుకొని వేరుపడి పోయేవాడు. అంతేకాక ఒకరిపై ఒకరు దండయాత్రలు చేసుకునేవారు. వారు కల్పించే విషయాలకు ఎటువంటి సంబంధమూలేని పరిశ్రద్ధుడు అల్లాహో, (92) రఘుస్యంగా ఉన్న దానినీ, బహిరంగంగా ఉన్న దానినీ ఎరిగినవాడు, వారు దైవత్యంలో సాటి కల్పించే భాగస్వామ్యానికి ఆయన అతీతుడు. (93) ఓ ప్రవక్తా! ఇలా ప్రార్థించు, “ఓ ప్రభూ! వారికి పొచ్చరించబడిన శిక్షన నా కళ్యముందే నీవు అమలుపరిచినట్లయితే, (94) నా ప్రభూ! దయచేసి నన్ను ఈ దుర్మార్గులలో చేర్చకు, (95) నిస్సందేహంగా మేము దేన్ని గురించి వారిని పొచ్చరించామో, దానిని నీ కళ్యముందే అమలు పరచగల సకల శక్తి సామర్జ్యాలు కలిగి ఉన్నాము.” (96) ఓ ప్రవక్తా! చెడును మంచి పద్ధతి ద్వారా నివారించు. వారు కల్పిస్తున్నవన్నీ మాకు బాగా తెలుసు.

سَيِّقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٨٥﴾

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرِشِ
الْعَظِيمِ ﴿٨٦﴾

سَيِّقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَسَقُونَ ﴿٨٧﴾

قُلْ مَنْ بَيْدَهُ مَلَكُوتُ كُلٌّ شَئِيءٌ وَهُوَ يُبَيِّنُ وَلَا
يُجَارُ عَلَيْهِ أُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٨﴾

سَيِّقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَإِنِّي تُسَخِّرُونَ ﴿٨٩﴾

بَلْ آتَيْنَاهُمْ بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿٩٠﴾

مَا أَنْخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَيٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنِ إِلَهٍ إِذَا
لَذَّهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى
بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٩١﴾

ع ١٥
ع ٥
ع ٤
ع ٣
ع ٢
ع ١
ع ٠

ع ١
ع ٢
ع ٣
ع ٤
ع ٥
ع ٦
ع ٧
ع ٨
ع ٩
ع ١٠
ع ١١
ع ١٢
ع ١٣
ع ١٤
ع ١٥
ع ١٦
ع ١٧
ع ١٨
ع ١٩
ع ٢٠
ع ٢١
ع ٢٢
ع ٢٣
ع ٢٤
ع ٢٥
ع ٢٦
ع ٢٧
ع ٢٨
ع ٢٩
ع ٣٠
ع ٣١
ع ٣٢
ع ٣٣
ع ٣٤
ع ٣٥
ع ٣٦
ع ٣٧
ع ٣٨
ع ٣٩
ع ٤٠
ع ٤١
ع ٤٢
ع ٤٣
ع ٤٤
ع ٤٥
ع ٤٦
ع ٤٧
ع ٤٨
ع ٤٩
ع ٤٩
ع ٥٠
ع ٥١
ع ٥٢
ع ٥٣
ع ٥٤
ع ٥٥
ع ٥٦
ع ٥٧
ع ٥٨
ع ٥٩
ع ٥٩
ع ٦٠
ع ٦١
ع ٦٢
ع ٦٣
ع ٦٤
ع ٦٥
ع ٦٦
ع ٦٧
ع ٦٨
ع ٦٩
ع ٦٩
ع ٧٠
ع ٧١
ع ٧٢
ع ٧٣
ع ٧٤
ع ٧٥
ع ٧٦
ع ٧٧
ع ٧٨
ع ٧٩
ع ٧٩
ع ٨٠
ع ٨١
ع ٨٢
ع ٨٣
ع ٨٤
ع ٨٤
ع ٨٥
ع ٨٥
ع ٨٦
ع ٨٦
ع ٨٧
ع ٨٧
ع ٨٨
ع ٨٨
ع ٨٩
ع ٨٩
ع ٩٠
ع ٩٠
ع ٩١
ع ٩١
ع ٩٢
ع ٩٢
ع ٩٣
ع ٩٣
ع ٩٤
ع ٩٤
ع ٩٥
ع ٩٥
ع ٩٦
ع ٩٦
ع ٩٧
ع ٩٧
ع ٩٨
ع ٩٨
ع ٩٩
ع ٩٩
ع ١٠٠
ع ١٠٠
ع ١٠١
ع ١٠١
ع ١٠٢
ع ١٠٢
ع ١٠٣
ع ١٠٣
ع ١٠٤
ع ١٠٤
ع ١٠٥
ع ١٠٥
ع ١٠٦
ع ١٠٦
ع ١٠٧
ع ١٠٧
ع ١٠٨
ع ١٠٨
ع ١٠٩
ع ١٠٩
ع ١١٠
ع ١١٠
ع ١١١
ع ١١١
ع ١١٢
ع ١١٢
ع ١١٣
ع ١١٣
ع ١١٤
ع ١١٤
ع ١١٥
ع ١١٥
ع ١١٦
ع ١١٦
ع ١١٧
ع ١١٧
ع ١١٨
ع ١١٨
ع ١١٩
ع ١١٩
ع ١٢٠
ع ١٢٠
ع ١٢١
ع ١٢١
ع ١٢٢
ع ١٢٢
ع ١٢٣
ع ١٢٣
ع ١٢٤
ع ١٢٤
ع ١٢٥
ع ١٢٥
ع ١٢٦
ع ١٢٦
ع ١٢٧
ع ١٢٧
ع ١٢٨
ع ١٢٨
ع ١٢٩
ع ١٢٩
ع ١٣٠
ع ١٣٠
ع ١٣١
ع ١٣١
ع ١٣٢
ع ١٣٢
ع ١٣٣
ع ١٣٣
ع ١٣٤
ع ١٣٤
ع ١٣٥
ع ١٣٥
ع ١٣٦
ع ١٣٦
ع ١٣٧
ع ١٣٧
ع ١٣٨
ع ١٣٨
ع ١٣٩
ع ١٣٩
ع ١٤٠
ع ١٤٠
ع ١٤١
ع ١٤١
ع ١٤٢
ع ١٤٢
ع ١٤٣
ع ١٤٣
ع ١٤٤
ع ١٤٤
ع ١٤٥
ع ١٤٥
ع ١٤٦
ع ١٤٦
ع ١٤٧
ع ١٤٧
ع ١٤٨
ع ١٤٨
ع ١٤٩
ع ١٤٩
ع ١٥٠
ع ١٥٠
ع ١٥١
ع ١٥١
ع ١٥٢
ع ١٥٢
ع ١٥٣
ع ١٥٣
ع ١٥٤
ع ١٥٤
ع ١٥٥
ع ١٥٥
ع ١٥٦
ع ١٥٦
ع ١٥٧
ع ١٥٧
ع ١٥٨
ع ١٥٨
ع ١٥٩
ع ١٥٩
ع ١٦٠
ع ١٦٠
ع ١٦١
ع ١٦١
ع ١٦٢
ع ١٦٢
ع ١٦٣
ع ١٦٣
ع ١٦٤
ع ١٦٤
ع ١٦٥
ع ١٦٥
ع ١٦٦
ع ١٦٦
ع ١٦٧
ع ١٦٧
ع ١٦٨
ع ١٦٨
ع ١٦٩
ع ١٦٩
ع ١٧٠
ع ١٧٠
ع ١٧١
ع ١٧١
ع ١٧٢
ع ١٧٢
ع ١٧٣
ع ١٧٣
ع ١٧٤
ع ١٧٤
ع ١٧٥
ع ١٧٥
ع ١٧٦
ع ١٧٦
ع ١٧٧
ع ١٧٧
ع ١٧٨
ع ١٧٨
ع ١٧٩
ع ١٧٩
ع ١٨٠
ع ١٨٠
ع ١٨١
ع ١٨١
ع ١٨٢
ع ١٨٢
ع ١٨٣
ع ١٨٣
ع ١٨٤
ع ١٨٤
ع ١٨٥
ع ١٨٥
ع ١٨٦
ع ١٨٦
ع ١٨٧
ع ١٨٧
ع ١٨٨
ع ١٨٨
ع ١٨٩
ع ١٨٩
ع ١٩٠
ع ١٩٠
ع ١٩١
ع ١٩١
ع ١٩٢
ع ١٩٢
ع ١٩٣
ع ١٩٣
ع ١٩٤
ع ١٩٤
ع ١٩٥
ع ١٩٥
ع ١٩٦
ع ١٩٦
ع ١٩٧
ع ١٩٧
ع ١٩٨
ع ١٩٨
ع ١٩٩
ع ١٩٩
ع ٢٠٠
ع ٢٠٠
ع ٢٠١
ع ٢٠١
ع ٢٠٢
ع ٢٠٢
ع ٢٠٣
ع ٢٠٣
ع ٢٠٤
ع ٢٠٤
ع ٢٠٥
ع ٢٠٥
ع ٢٠٦
ع ٢٠٦
ع ٢٠٧
ع ٢٠٧
ع ٢٠٨
ع ٢٠٨
ع ٢٠٩
ع ٢٠٩
ع ٢١٠
ع ٢١٠
ع ٢١١
ع ٢١١
ع ٢١٢
ع ٢١٢
ع ٢١٣
ع ٢١٣
ع ٢١٤
ع ٢١٤
ع ٢١٥
ع ٢١٥
ع ٢١٦
ع ٢١٦
ع ٢١٧
ع ٢١٧
ع ٢١٨
ع ٢١٨
ع ٢١٩
ع ٢١٩
ع ٢٢٠
ع ٢٢٠
ع ٢٢١
ع ٢٢١
ع ٢٢٢
ع ٢٢٢
ع ٢٢٣
ع ٢٢٣
ع ٢٢٤
ع ٢٢٤
ع ٢٢٥
ع ٢٢٥
ع ٢٢٦
ع ٢٢٦
ع ٢٢٧
ع ٢٢٧
ع ٢٢٨
ع ٢٢٨
ع ٢٢٩
ع ٢٢٩
ع ٢٣٠
ع ٢٣٠
ع ٢٣١
ع ٢٣١
ع ٢٣٢
ع ٢٣٢
ع ٢٣٣
ع ٢٣٣
ع ٢٣٤
ع ٢٣٤
ع ٢٣٥
ع ٢٣٥
ع ٢٣٦
ع ٢٣٦
ع ٢٣٧
ع ٢٣٧
ع ٢٣٨
ع ٢٣٨
ع ٢٣٩
ع ٢٣٩
ع ٢٤٠
ع ٢٤٠
ع ٢٤١
ع ٢٤١
ع ٢٤٢
ع ٢٤٢
ع ٢٤٣
ع ٢٤٣
ع ٢٤٤
ع ٢٤٤
ع ٢٤٥
ع ٢٤٥
ع ٢٤٦
ع ٢٤٦
ع ٢٤٧
ع ٢٤٧
ع ٢٤٨
ع ٢٤٨
ع ٢٤٩
ع ٢٤٩
ع ٢٥٠
ع ٢٥٠
ع ٢٥١
ع ٢٥١
ع ٢٥٢
ع ٢٥٢
ع ٢٥٣
ع ٢٥٣
ع ٢٥٤
ع ٢٥٤
ع ٢٥٥
ع ٢٥٥
ع ٢٥٦
ع ٢٥٦
ع ٢٥٧
ع ٢٥٧
ع ٢٥٨
ع ٢٥٨
ع ٢٥٩
ع ٢٥٩
ع ٢٦٠
ع ٢٦٠
ع ٢٦١
ع ٢٦١
ع ٢٦٢
ع ٢٦٢
ع ٢٦٣
ع ٢٦٣
ع ٢٦٤
ع ٢٦٤
ع ٢٦٥
ع ٢٦٥
ع ٢٦٦
ع ٢٦٦
ع ٢٦٧
ع ٢٦٧
ع ٢٦٨
ع ٢٦٨
ع ٢٦٩
ع ٢٦٩
ع ٢٧٠
ع ٢٧٠
ع ٢٧١
ع ٢٧١
ع ٢٧٢
ع ٢٧٢
ع ٢٧٣
ع ٢٧٣
ع ٢٧٤
ع ٢٧٤
ع ٢٧٥
ع ٢٧٥
ع ٢٧٦
ع ٢٧٦
ع ٢٧٧
ع ٢٧٧
ع ٢٧٨
ع ٢٧٨
ع ٢٧٩
ع ٢٧٩
ع ٢٨٠
ع ٢٨٠
ع ٢٨١
ع ٢٨١
ع ٢٨٢
ع ٢٨٢
ع ٢٨٣
ع ٢٨٣
ع ٢٨٤
ع ٢٨٤
ع ٢٨٥
ع ٢٨٥
ع ٢٨٦
ع ٢٨٦
ع ٢٨٧
ع ٢٨٧
ع ٢٨٨
ع ٢٨٨
ع ٢٨٩
ع ٢٨٩
ع ٢٩٠
ع ٢٩٠
ع ٢٩١
ع ٢٩١
ع ٢٩٢
ع ٢٩٢
ع ٢٩٣
ع ٢٩٣
ع ٢٩٤
ع ٢٩٤
ع ٢٩٥
ع ٢٩٥
ع ٢٩٦
ع ٢٩٦
ع ٢٩٧
ع ٢٩٧
ع ٢٩٨
ع ٢٩٨
ع ٢٩٩
ع ٢٩٩
ع ٢١٠٠
ع ٢١٠٠
ع ٢١٠١
ع ٢١٠١
ع ٢١٠٢
ع ٢١٠٢
ع ٢١٠٣
ع ٢١٠٣
ع ٢١٠٤
ع ٢١٠٤
ع ٢١٠٥
ع ٢١٠٥
ع ٢١٠٦
ع ٢١٠٦
ع ٢١٠٧
ع ٢١٠٧
ع ٢١٠٨
ع ٢١٠٨
ع ٢١٠٩
ع ٢١٠٩
ع ٢١٠١٠
ع ٢١٠١٠
ع ٢١٠١١
ع ٢١٠١١
ع ٢١٠١٢
ع ٢١٠١٢
ع ٢١٠١٣
ع ٢١٠١٣
ع ٢١٠١٤
ع ٢١٠١٤
ع ٢١٠١٥
ع ٢١٠١٥
ع ٢١٠١٦
ع ٢١٠١٦
ع ٢١٠١٧
ع ٢١٠١٧
ع ٢١٠١٨
ع ٢١٠١٨
ع ٢١٠١٩
ع ٢١٠١٩
ع ٢١٠٢٠
ع ٢١٠٢٠
ع ٢١٠٢١
ع ٢١٠٢١
ع ٢١٠٢٢
ع ٢١٠٢٢
ع ٢١٠٢٣
ع ٢١٠٢٣
ع ٢١٠٢٤
ع ٢١٠٢٤
ع ٢١٠٢٥
ع ٢١٠٢٥
ع ٢١٠٢٦
ع ٢١٠٢٦
ع ٢١٠٢٧
ع ٢١٠٢٧
ع ٢١٠٢٨
ع ٢١٠٢٨
ع ٢١٠٢٩
ع ٢١٠٢٩
ع ٢١٠٣٠
ع ٢١٠٣٠
ع ٢١٠٣١
ع ٢١٠٣١
ع ٢١٠٣٢
ع ٢١٠٣٢
ع ٢١٠٣٣
ع ٢١٠٣٣
ع ٢١٠٣٤
ع ٢١٠٣٤
ع ٢١٠٣٥
ع ٢١٠٣٥
ع ٢١٠٣٦
ع ٢١٠٣٦
ع ٢١٠٣٧
ع ٢١٠٣٧
ع ٢١٠٣٨
ع ٢١٠٣٨
ع ٢١٠٣٩
ع ٢١٠٣٩
ع ٢١٠٤٠
ع ٢١٠٤٠
ع ٢١٠٤١
ع ٢١٠٤١
ع ٢١٠٤٢
ع ٢١٠٤٢
ع ٢١٠٤٣
ع ٢١٠٤٣
ع ٢١٠٤٤
ع ٢١٠٤٤
ع ٢١٠٤٥
ع ٢١٠٤٥
ع ٢١٠٤٦
ع ٢١٠٤٦
ع ٢١٠٤٧
ع ٢١٠٤٧
ع ٢١٠٤٨
ع ٢١٠٤٨
ع ٢١٠٤٩
ع ٢١٠٤٩
ع ٢١٠٥٠
ع ٢١٠٥٠
ع ٢١٠٥١
ع ٢١٠٥١
ع ٢١٠٥٢
ع ٢١٠٥٢
ع ٢١٠٥٣
ع ٢١٠٥٣
ع ٢١٠٥٤
ع ٢١٠٥٤
ع ٢١٠٥٥
ع ٢١٠٥٥
ع ٢١٠٥٦
ع ٢١٠٥٦
ع ٢١٠٥٧
ع ٢١٠٥٧
ع ٢١٠٥٨
ع ٢١٠٥٨
ع ٢١٠٥٩
ع ٢١٠٥٩
ع ٢١٠٦٠
ع ٢١٠٦٠
ع ٢١٠٦١
ع ٢١٠٦١
ع ٢١٠٦٢
ع ٢١٠٦٢
ع ٢١٠٦٣
ع ٢١٠٦٣
ع ٢١٠٦٤
ع ٢١٠٦٤
ع ٢١٠٦٥
ع ٢١٠٦٥
ع ٢١٠٦٦
ع ٢١٠٦٦
ع ٢١٠٦٧
ع ٢١٠٦٧
ع ٢١٠٦٨
ع ٢١٠٦٨
ع ٢١٠٦٩
ع ٢١٠٦٩
ع ٢١٠٧٠
ع ٢١٠٧٠
ع ٢١٠٧١
ع ٢١٠٧١
ع ٢١٠٧٢
ع ٢١٠٧٢
ع ٢١٠٧٣
ع ٢١٠٧٣
ع ٢١٠٧٤
ع ٢١٠٧٤
ع ٢١٠٧٥
ع ٢١٠٧٥
ع ٢١٠٧٦
ع ٢١٠٧٦
ع ٢١٠٧٧
ع ٢١٠٧٧
ع ٢١٠٧٨
ع ٢١٠٧٨
ع ٢١٠٧٩
ع ٢١٠٧٩
ع ٢١٠٨٠
ع ٢١٠٨٠
ع ٢١٠٨١
ع ٢١٠٨١
ع ٢١٠٨٢
ع ٢١٠٨٢
ع ٢١٠٨٣
ع ٢١٠٨٣
ع ٢١٠٨٤
ع ٢١٠٨٤
ع ٢١٠٨٥
ع ٢١٠٨٥
ع ٢١٠٨٦
ع ٢١٠٨٦
ع ٢١٠٨٧
ع ٢١٠٨٧
ع ٢١٠٨٨
ع ٢١٠٨٨
ع ٢١٠٨٩
ع ٢١٠٨٩
ع ٢١٠٩٠
ع ٢١٠٩٠
ع ٢١٠٩١
ع ٢١٠٩١
ع ٢١٠٩٢
ع ٢١٠٩٢
ع ٢١٠٩٣
ع ٢١٠٩٣
ع ٢١٠٩٤
ع ٢١٠٩٤
ع ٢١٠٩٥
ع ٢١٠٩٥
ع ٢١٠٩٦
ع ٢١٠٩٦
ع ٢١٠٩٧
ع ٢١٠٩٧
ع ٢١٠٩٨
ع ٢١٠٩٨
ع ٢١٠٩٩
ع ٢١٠٩٩
ع ٢١٠١٠
ع ٢١٠١٠
ع ٢١٠١١
ع ٢١٠١١
ع ٢١٠١٢
ع ٢١٠١٢
ع ٢١٠١٣
ع ٢١٠١٣
ع ٢١٠١٤
ع ٢١٠١٤
ع ٢١٠١٥
ع ٢١٠١٥
ع ٢١٠١٦
ع ٢١٠١٦
ع ٢١٠١٧
ع ٢١٠١٧
ع ٢١٠١٨
ع ٢١٠١٨
ع ٢١٠١٩
ع ٢١٠١٩
ع ٢١٠٢٠
ع ٢١٠٢٠
ع ٢١٠٢١
ع ٢١٠٢١
ع ٢١٠٢٢
ع ٢١٠٢٢
ع ٢١٠٢٣
ع ٢١٠٢٣
ع ٢١٠٢٤
ع ٢١٠٢٤
ع ٢١٠٢٥
ع ٢١٠٢٥
ع ٢١٠٢٦
ع ٢١٠٢٦
ع ٢١٠٢٧
ع ٢١٠٢٧
ع ٢١٠٢٨
ع ٢١٠٢٨
ع ٢١٠٢٩

(97) ఇలా ప్రార్థించు, “ఓ నా ప్రభు! షైతానుల ప్రేరణల నుండి నేను నిన్ను శరణు కోరుతున్నాను.

(98) నా ప్రభు! అసలు అవి నా వద్దకు రాకుండా ఉండేందుకు నేను నీ శరణు కోరుతున్నాను.”

(99) చివరకు వారిలో ఎవరిక్కెనా మరణం సంబధిస్తే ఇలా అంటారు; “నా ప్రభు! నన్ను త్రిప్పి పంపివేయి.

(100) నేను వదలి వేసిన సత్కార్యాల్ని చేసివేస్తాను.” ఎంతమాత్రం కాదు. వాడు పలుకుతున్నది కేవలం నోటి మాటే. ఇప్పుడు ఈ అందరి మెనుక ఒక గోడ అడ్డంగా ఉన్నది. అది పునరుత్సాన దినం వచ్చే వరకు ఉంటుంది. (101) శంఖం ఊడబడిన వెంటనే వారి మధ్య ఎలాంటి బంధుత్వమూ ఉండదు. పరస్పరం పరామర్శించుకోవటమూ ఉండదు. (102) అప్పుడు ఎవరి త్రాసు పళ్ళాలు బరువుగా ఉంటే వారే సాఫల్యాం పొందుతారు. (103) మరెవరి త్రాసుపళ్ళాలు తేలికగా ఉంటాయో, వారే తమ్ము తాము నష్టానికి గురిచేసుకునేవారు, నరకంలో శాశ్వతంగా ఉండేవారును. (104) అగ్ని వారి ముఖాల చర్చాన్ని తిని వేస్తుంది. వారి దవడలు బయటపడతాయి.

(105) “నా ఆదేశాలు మీకు వినిపించబడేటప్పుడు వాటిని ధిక్కరించిన వారు మీరేకదా?”

(106) వారిలా అంటారు, “ఓ మా ప్రభు! మా దురదృష్టిం మమ్మల్ని కపివేసింది. నిస్సందేహంగా మేము మార్గదర్శకు గురయ్యాము. (107) ఓ మా స్వామి! మమ్మల్ని ఇక్కడి నుండి బయటకి తీయి. దీని తరువాత కూడా మేము ఇలా చేస్తే నిజంగా మేము దుర్మార్గులమే”. (108) అప్పుడు “ఇందులోనే పడి ఉండండి, నాతో మాటల్లాడకండి” అని అల్లాహు అంటాడు. (109) నా దాసులు నన్ను “మా ప్రభు! మేము విశ్వసించాము, మమ్మల్ని క్షమించు. మాటై దయచూపు, నీవు అందరికంటే గొప్ప కరుణా మయుడవు.” (110) అని ప్రార్థించినప్పుడు వారిని పరిషసాలాడింది మీరే కదా? చివరికి వారిపట్ల మీ పరిషసం నన్ను సయితం మరచి పోయేలా చేసింది. మీరు వారిని నవ్వులపాలు చేస్తూనే ఉన్నారు.

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَتِ الشَّيْطَانِ
﴿97﴾

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ آنِيْجَهْرُونَ
﴿98﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ أَحَدُهُمُ الْبَوْتُ قَالَ رَبِّ
اِرْجِعُونَ
﴿99﴾

لَعَلِّيْ أَعْمَلُ صَالِحًا فَيَمَّا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ
هُوَقَائِلُهَا وَمِنْ وَرَآهِمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ
يُبَعْثُثُونَ
﴿100﴾

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمٌ
وَلَا يَتَسَاءَلُونَ
﴿101﴾

فَمَنْ تَلْكَثَ مَوَازِينَةً فَأُولَئِكُ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
﴿102﴾

وَمَنْ حَفَّتَ مَوَازِينَةً فَأُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا
أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَلِدُونَ
﴿103﴾

تَلْفُحُ وُجُوهُهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا لَكِبِيُونَ
﴿104﴾

الَّهُ تَكْنُ أَلْيَقَنِ تُشَلِّي عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ يَهَا
تُكَذِّبُونَ
﴿105﴾

قَالُوا رَبَّنَا غَلَبْتُ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا
ضَالِّينَ
﴿106﴾

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فِي أَنَّا ظَلَمُونَ
﴿107﴾

قَالَ اخْسُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونَ
﴿108﴾

إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا أَمَنَا
فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنَّتْ خَيْرُ الرَّحْمَنِ
﴿109﴾

فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِخْرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسُو كُمْ دِكْرِي
وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضْحَكُونَ
﴿110﴾

(111) ఈనాడు నేను వారి సహనానికి తగిన ప్రతిఫలం ఇచ్చాను. నిస్సందేహంగా వీరే సాఫల్యం పొందినవారు. (112) అల్లాహ్ వారిని ఇలా అడుగుతాడు, “భూలోకంలో మీరు ఎన్ని సంవత్సరాలు ఉన్నారో చెప్పండి.” (113) అప్పుడు వారు ఇలా అంటారు, “మేము ఒక రోజో లేక రోజులో కొంత భాగమో ఉన్నాము లెక్కలు తెలిసే వారిని అడగండి.” (114) అప్పుడు ఇలా అనటం జరుగుతుంది, “స్వల్ప కాలమే మీరు ఉన్నారు. మీరు ఈ విషయాన్ని అప్పుడు తెలుసుకొని ఉంటే ఎంతో బాగుండేది! (115) మేము మిమ్మల్ని అనవసరంగా పుట్టించామని, మా వైపునకు ఎన్నడూ మీరు మరలి రారని మీరు భావించారా!” (116) అల్లాహ్ మహాన్నతుడు, వాస్తవ చక్రవర్తి, ఆయన తప్ప మరొక ఆరాధ్యుడు లేనేలేడు. గౌరవోన్నతమైన సింహసనానికి స్వామి. (117) అల్లాహ్తోపాటు మరో ఆరాధ్యప్పి వేడుకునేవారి విచారణ వారి ప్రభువు వద్ద జరుగుతుంది. ఇటువంటి అవిశ్వాసులు ఎన్నడూ సాఫల్యం పొందలేరు. (118) ఓ ప్రవక్త! ఇలా ప్రార్థించు, “ఓ నా ప్రభూ! మన్నించు, కరుణించు, ఎందుకంటే నీవే అందరికంటే గౌప్య కరుణామయుడవు.”

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا وَأَتَهُمْ هُمُ
الْفَلَّاَءِ زُوْنَ ﴿١١١﴾
قُلْ كَمْ لِيٰثُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينِيْنَ ﴿١١٢﴾
قَالُوا لِبِّئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَأَلِ الْعَادِيْنَ ﴿١١٣﴾
قُلْ إِنْ لَّيٰثُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُوْنَ ﴿١١٤﴾
أَخْسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَكُمْ عَبْثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا
لَا تُرْجِعُوْنَ ﴿١١٥﴾
فَتَعْلَمَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ
الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١١٦﴾
وَمَنْ يَدْلِعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَى لَا يُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا
حِسَابَهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكُفَّارُونَ ﴿١١٧﴾
وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحْمَيْنِ ﴿١١٨﴾

ع ٦
ع ٦

75-118 వాక్యాల వివరణలు :

వాక్యాల సంబంధం: అవిశ్వాసులు గర్వం వల్ల, అహంకారం వల్ల మహోప్రవక్త (స) సందేశాన్ని తిరస్కరించారని వెనుకటి వాక్యాల్లో పేర్కొనుడం జరిగింది. ఈ వాక్యాల్లో ప్రవక్త (స) ను అనుసరించేవారు పుణ్యత్వులని, ప్రవక్త (స) ను తిరస్కరించినవారు పాపాత్ములని తీర్మానించబడింది. ఇంకా తీర్మానినం తప్పకుండా వస్తుందని, విచారించడం జరుగుతుందని పేర్కొనబడింది. ప్రవక్త (స)ను అనుసరించినవారు స్వర్ణంలో ప్రవేశిస్తారు. ఆయన్ని తిరస్కరించి, పాపకార్యాలు చేసినవారు నరకంలోనికి ప్రవేశిస్తారు. తీర్మానినం తప్పకుండా వస్తుంది. దీనివల్ల ఎవరు విధేయత పాటించారో, మరెవరు అవిధేయతకు పాల్పడ్డారో, ఎవరు మంచివారో, మరెవరు చెడ్డవారో, ఎవరు అల్లాహ్ కారుణ్యానికి అర్పులో, మరెవరు ఆగ్రహానికి అర్పులో ఆనాడు తేలిపోతుంది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం:

75 : అవిశ్వాసుల స్థితిని పేర్కొనటం జరిగింది. వారి కష్టాలను దుఃఖాలను దూరం చేసి వారికి ఖుర్జాన్ గురించి స్వప్తంగా తెలియపరచినా, వారు దాన్ని ఎంతమాత్రం స్వీకరించరు. అవిశ్వాసంలోనే మగ్గతూ ఉంటారు అన్ఫాల్ :8-23 చూడండి. (తఫ్సిర్ ఇబ్రూక్సిర్)

76 : ఇక్కడ శిక్ష అంటే పరాజయం. అవిశ్వాసులు బద్రీ యుద్ధంలో పరాజయం చవిచూరు. ఇందులో 70

మంది అవిశ్వాసులు హతమార్ఘబడ్డారు. లేదా ప్రవక్త (స) శాపం వల్ల తాండవించిన కరువుకాటకాలు. ప్రవక్త (స) ఇలా శపించారు; “ఓ అల్లాహో ! యూసుఫ్ (అ) కాలంలో 7 సంవత్సరాలు కరవు తాండవించినట్లు, వీళ్ళపై కూడా కరవును అవతరింపజేసి నాకు సహోదయం చేయి.” (బుఫారి). కరవు తాండవించింది. అబూసుఫియాన్ ప్రవక్త (స) వద్దకు వచ్చి అల్లాహోను తమపై దయచూపమని ప్రార్థించమని విస్మించుకున్నాడు. (అహోసనుల్ బయాన్)

77 : అల్లాహో తన అనుగ్రహాలను జ్ఞాపకం చేస్తున్నాడు. మానవుడు తనకు ఇవ్వబడిన అనుగ్రహాలను ఉపయోగించి, ఏకదైవారాధనకు సాక్ష్యం ఇస్తున్న సృష్టిలోని ఆసంఖ్యాకమైన సూచనలను పరికిస్తే అల్లాహో ఒకక్కడే సృష్టికర్త అనీ, పాలకుడు అనీ తెలిసిపోతుంది. కాని పరిస్థితి దీనికి భిన్నంగా ఉంది. అనుగ్రహాలను పెంచేకొద్ది కృతజ్ఞతాభావం తగ్గముఖం పట్టింది. (యూసుఫ్ - 103ని చూడండి) (తఫ్సీర్ ఇబ్రైమ్ కోర్)

79 : ఇందులో అల్లాహో శక్తియుక్తులను గురించి ప్రస్తావించటం జరిగింది. మిమ్మల్ని పుట్టించి అన్ని వైపులా వ్యాపింపజేశాడు. మీ రంగులు, అలవాట్లు, ఆచారాలు, భాషలు, అన్నీ వేరుగా ఉన్నాయి. ఒక సమయం వస్తుంది. అప్పుడు అల్లాహో మీ అందరినీ ఒకచోట సమికరిస్తాడు. (అహోసనుల్ బయాన్)

80 : జీవితం ప్రసాదించేవాడూ, మరణం ప్రసాదించేవాడు అల్లాహోయే. రాత్రీపగలు ఆయన అధీనంలోనే ఉన్నాయి. (యాసీన్ - 40ని చూడండి). ప్రతి వస్తువు ఆయనకు విధేయత చూపుతుంది. ఈ మాత్రం జ్ఞానం లేకపోవటం కూడా విచారకరం. (తఫ్సీర్ ఇబ్రైమ్ కోర్)

81 : తెరపడిన వ్యాదయం గలవారు ఎలాంటి సాక్ష్యాన్ని, నిదర్శనాన్ని సమ్మరు. అందువల్ల సాక్షాధారాలన్నింటినీ, నిదర్శనాలన్నింటినీ తెలియపరిచిన తరువాత కూడా పూర్యోక్తుల్లా వీరు తిరస్కరించారు. (తఫ్సీరుప్రహ్లాద్)

83 : అంటే ఎన్నో యుగాలుగా మరణానంతర జీవితం గురించి వాగ్దానం చేయబడుతుంది. కాని ఇంతవరకు ఇలా జరుగలేదు. అంటే ఇవన్నీ వాస్తవం లేని కథలు అని అనేవారు. (అహోసనుల్ బయాన్)

84 : అంటే ఒకవేళ ఓ ప్రవక్త! నీవు వారిని భూమి, దానిపై ఉన్న ప్రతి వస్తువుకూ ప్రభువు ఎవరు? అని వారిని ప్రశ్నిస్తే వారు తప్పకుండా ‘అల్లాహో’ అని సమాధానం ఇస్తారు. మరి మిమ్మల్ని మొదటిసారి సృష్టించినపాడికి, రెండవసారి సృష్టించడం సాధ్యం కాదా! ఎంత విచిత్రంగా ఉన్నాయి మీ మాటలు? (తఫ్సీరుప్రహ్లాద్)

85 : మీరు ప్రవక్తను మాంత్రికుడని, మరుతాలకు గురియ్యాడని ప్రగల్భాలు పలుకుతున్నారు. అదే సమయంలో అధికారం అంతా అల్లాహోదే అని కూడా విశ్వసిస్తా ఉన్నారు. సృష్టికర్త. పాలకుడు, ప్రభువు అన్నీ అల్లాహోయే అని కూడా విశ్వసిస్తున్నారు. మరి ఈ ఇతర ఆరాధ్యలు ఎక్కడి నుండి దిగి వచ్చారు? (తఫ్సీరుల్ ఖుర్జాన్)

86-87 : సహ్కారాలకూ, మహా సింహాసనానికి ప్రభువు ఎవరు అని వారిని అడగమని ఆదేశించడం జరిగింది. ప్రవక్త (స) ఇలా ప్రవచించారు : “అల్లాహో ఔస్నత్యం చాలా గొప్పది. ప్రవక్త (స) తన చేతితో ఒక గోపరంలా చేసి అల్లాహో సింహాసనం ఆకాశాలపై ఇలా ఉంది.” (తఫ్సీర్ ఇబ్రైమ్ కోర్)

88 : అంటే అల్లాహో మాత్రమే సృష్టికర్త అని, ప్రభువు అని, పాలకుడని, అహోర ప్రదాత అని వారు సాక్ష్యం ఇస్తారు. (తఫ్సీరుప్రహ్లాద్)

89 : అంటే వారు వారిని ఎందుకు పూజిస్తారంబే అల్లాహో వీరికి కూడా కొంత దైవత్యాన్ని ప్రసాదించాడని, వీరి ద్వారా మనం అల్లాహో సాన్నిపోత్యం పొందగలమని భావిస్తా ఉంటారు. ఇలాంటి విశ్వసాన్నే ఈనాటి బిద్దాతీలు కూడా అవలంబిస్తున్నారు. అందువల్లే వారు మృతి చెందిన వారిని వేడుకుంటూ ఉంటారు. వారికి మొక్కబడులు చెల్లిస్తా ఉంటారు. (అహోసనుల్ బయాన్)

90 : ఆయన తప్ప ఇతరులెవ్వరూ ఆరాధ్యలు కారని అల్లాహ్ ముందే ప్రకటించి ఉన్నాడు. దీనికి సంబంధించిన సాజ్ఞాధారాలన్నీ ముందుంచటం జరిగింది. అయినప్పటికీ అవిశ్వాసులు అల్లాహ్ కు సాటి కల్పిస్తున్నారు. ఇది వారి కల్పితమే (తైసీరురుషశ్శోన్)

91 : ఒకవేళ అల్లాహ్ కు సంతానమే ఉంటే, తల్లిదండ్రుల నుండి సంతానం వేరైనట్లు వేరైపోయేవారు. పరస్పరం అధికారం కోసం విభేదాలు, యుద్ధాలు జరిగి ఉండేవి. ఫలితంగా విశ్వవ్యవస్థ అంతా తారుమారై ఉండేది. (తైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

92 : ఈ వాక్యంలో పీరు కల్పిస్తున్న వాటన్నిచీకీ అల్లాహ్ అతీతుడని విశదపర్చబడింది. ఆయనకు సంతానమూ లేదు. సహవర్తులూ లేరు. ఆయనే గోచర అగోచరాలను ఎరిగినవాడు. (తైసీరురుషశ్శోన్)

93 : కష్టాలు, నష్టాలూ, దుఃఖాలు ఎదురైనప్పుడు ఈ దుఱ చేయమని ప్రవక్త (స)ను ఆదేశించడం జరిగింది. “రబ్బీ ఘలా తజ్జల్లీ మఱల్ భౌమిజ్జలిమీన్.” (తఫ్సిర్ ఇబ్రాక్సిర్)

95 : ఖురైమలను హెచ్చరించబడుతున్న దైవశిక్షను మేము ఏ సమయాన్నయినా అవతరింపజేయగలము. అయితే వివేకవంతుడైన అల్లాహ్ దాని నిరీత సమయం వరకు వేచి ఉంటున్నాడు. (తైసీరురుషశ్శోన్)

97-98 : అవిశ్వాసులను క్షమించి వదలి వేయమని బోధిస్తూ, ప్రవక్త (స)ను, ముస్లిములను షైతాను యొక్క కుట్టల నుండి రక్షించుకునే మార్గాన్ని అల్లాహ్ తెలుపుతున్నాడు. అంటే ఎల్లప్పుడూ అల్లాహ్ ను షైతాన్ కీడు నుండి రక్షణ కోరుమని బోధిస్తున్నాడు.

అబ్దుల్లా బిన్ అబ్రూ బిన్ అన్ (రజి) ఉల్లేఖనం : “ప్రవక్త (స) తన అనుచరులకు రాత్రి నిద్రపోయేటప్పుడు ఈ దుఱ పరించమని బోధించేవారు. దీనివల్ల నిద్రావస్థలో షైతాన్ కుట్టలకు గురికారు. “నేను అల్లాహ్ పేరుతో పడుకుంటున్నాను. అల్లాహ్ సంపూర్ణ వచనాలన్నిటి ద్వారా ఆయన ఆగ్రహస్థుండి, ఆయన శిక్షల నుండి, ఆయన దాసుల కీడు నుండి మరియు షైతాన్ యొక్క ప్రేరణల నుండి శరణ కోరుతున్నాను. మరియు వారు నా దగ్గరికి రావటాన్నిండి కూడా శరణ కోరుతున్నాను.” (ఇమామ్ అహ్�మ్ అబూదావూద్ తిర్యజీ) (తైసీరురుషశ్శోన్)

అందువల్లే ప్రవక్త (స) ప్రతి పని అల్లాహ్ పేరుతో ప్రారంభించాలని ఉపదేశించారు. ఎందుకంటే అల్లాహ్ జ్ఞాపకం షైతాన్ని దూరం చేస్తుంది. (అహోసనుల్ బయాన్)

99 : అవిశ్వాసుల, పాపాత్ముల మారణవస్తును గురించి పేర్కొనడం జరిగింది. మరణం సంభవించినప్పుడు మరల ఇహలోక జీవితంలోనికి తిరిగి రావాలని తమ్ముతాము సరిదిద్దుకోవాలని కోరుతారు. కాని అది ఎంతమాత్రం సాధ్యం కాదు. (తఫ్సిర్ ఇబ్రాక్సిర్)

100 : కాని వారి ఈ కోరిక ఎంతమాత్రం సాధ్యం కాదని, వారిని నరకంలో త్రోసివేయటం జరుగుతుందని, ఒకవేళ వారిని పంపినా, తిరిగి ఆ విధంగానే ప్రవత్రిస్తారని, ఈ విధంగా వారు అనత్యులుగానే మిగిలిపోతారని పేర్కొనబడింది (అల్ అన్ఫామ్ -68) (తఫ్సిర్ ఇబ్రాక్సిర్)

101 : అంటే ఇది దెండవసారి ఊదబడే శంఖం. మహాపర్ షైతానం పరిస్థితి చాలా భయంకరంగా ఉంటుంది. ఆ తరువాత వారు పరస్పరం గుర్తుపడతారు. కలసి కబుర్లు చెప్పుకోవటం కూడా జరుగుతుంది. (అహోసనుల్ బయాన్)

102 : పుణ్యాల త్రాసు వంగినవాడు సాఫల్యం పొందుతాడు. నరకం నుండి తప్పించుకుంటాడు. అతడు కోరినదంతా లభిస్తుంది. (తఫ్సిర్ ఇబ్రాక్సిర్)

104 : ముఖం గురించి ఎందుకు పేర్కొనబడిందంటే, తల శరీర భాగాలన్నిటిలో చాలా ప్రధానమైనది. నరకాగ్ని శరీరాన్నంతా చుట్టుముట్టి ఉంటుంది. పెదవులు దంతాలకు వస్త్రాలు వంటివి నరకాగ్ని వీరిని కాల్చిన పిమ్మట పళ్ళు బయటపడతాయి. దీనివల్ల మానవశరీర ఆకారం అందవికారంగా, భయంకరంగా మారిపోతుంది. (అహోసనుల్ బయాన్)

105 : వారిని శిక్షించటంతోపాటు, చీవాట్లు పెట్టటం కూడా జరుగుతుంది. మా ప్రపత్క (స) మీకు మా వాక్యాలను పరించి వినిపించలేదా? కానీ మీరు అతన్ని తిరస్కరిస్తూ వచ్చారు అని చీవాట్లు పెట్టటం జరుగుతుంది. అప్పుడు ఆ అవిశ్వాసులు మా దౌర్ఘాగ్యం మమ్మల్ని పట్టుకుంది. మేము ప్రాపంచిక వ్యామోహంలో నిమగ్నమై ఉండేవారం. సన్మార్గానికి దూరమైపోయాము. (త్రైసీరుర్క్రహ్మన్)

108 : పరలోక జీవితం కంటే ఈ ప్రాపంచిక జీవితం ఎంతో స్వల్పమయినది. కానీ ఈ వాస్తవాన్ని మీరు ఇహలోకంలో గుర్తించలేదు. గుర్తించి ఉంటే మీరూ విశ్వాసుల్లా సాఫల్యం పొందేవారు. (అహోసనుల్ బయాన్)

110 : మా దాసులు మమ్మల్ని ప్రార్థించినప్పుడు మీరు వారిని హోస్యాన్నికి గురిచేసేవారు. వారి ప్రార్థనలను హీసంగా చూసేవారు. వారిని ఎగతాళి చేసేవారు. పరస్పరం కళ్ళతో సైగ చేసేవారు. (తఫ్ఫిసీర్ ఇబ్బుకసీర్)

111 : ప్రపంచంలో విశ్వాసులు ధార్మిక ఆదేశాలను, ఆజ్ఞలను పాటించినప్పుడు అజ్ఞానులు, నీచులు వారిని ఎగతాళి చేసేవారు. స్వల్ప విశ్వాసుంగలవారు వారి పరిషోసానికి ప్రభావితులై ధార్మిక ఆదేశాలకు దూరంగా మెలిగేవారు. అయితే కొందరు మాత్రం వీటిని పట్టించుకోకుండా దైవాదేశాలను పాటించేవారు. తీర్పుదినం నాడు అల్లాహో వీరిని గొప్ప ప్రతిఫలంతో సత్కరిస్తాడు. ఇంకా వారికి సాఫల్యం ప్రసాదిస్తాడు. (అహోసనుల్ బయాన్)

116-117 : మీరు చేసిన పెద్ద పొరపాటు ఏమిటంటే ఈ వాస్తవాన్ని కల్పితంగా భావించారు. అల్లాహో అవిధేయతకూ, ఆయన ఆరాధనకూ దూరంగా ఉండేవారు. ప్రాపంచిక జీవితంలో దైవభీతి, భయభక్తులతో ఉంటే ఈనాడు సాఫల్యం మిమ్మల్ని పరించేది. (తఫ్ఫిసీర్ ఇబ్బుకసీర్)

118 : అల్లాహో తన ప్రపత్కను ఇలా ప్రార్థించమని ఆదేశించాడు. “ఓ! అల్లాహో! మా పొపాలు క్షమించు, మా పొపాలను బహిర్భూతం చేయకు, మాకు సన్మార్గం ప్రసాదించు, ఇంకా మమ్మల్ని సత్కార్యాలు చేసే భాగ్యం ప్రసాదించు.”

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాతీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

24. నూర్ సూర్యా పరిచయం

ఒకవేళ ముస్లిములు విశ్వసించి సత్కార్యాలు చేస్తూ సద్గుణ సంపన్నులుగా మారితే, వారికి అధికారం, గౌరవం, ధనం, సాఫల్యం లభిస్తుందని అల్లాహ్ ఈ సూరాలో పేర్కొన్నాడు. ఈ సూరాలో సామాజిక సంస్కరణ గురించి నొక్కి చెప్పడం జరిగింది. అంటే ఇస్లామీయ సమాజంలో ప్రీతి పురుషులు తమ పరిధిలో ఉండాలి. దొంగతనానికి దూరంగా ఉండాలి. వ్యభిచారానికి దూరంగా ఉండాలి. నీలాపనిందలకు దూరంగా ఉండాలి. ఒక ముస్లిం మరొక ముస్లిం ఇంటిలోనికి ప్రవేశించే ముందు అనుమతి తీసుకొని వెళ్ళాలి. వితంతు వివాహాలు చేయాలి. అసత్య ప్రమాణాలు చేయకూడదు. ముస్లిములందరూ పరస్పరం సహృదయభావంతో మెలగాలి, పుకార్లకు గురికారాదు. దీనిపల్లి ఇస్లామీయ సమాజం సుఖసంతోషాలతో ఉంటుంది. ఈ సూరా మదీనాలో అవతరించింది. ఇందులో 64 వాక్యాలు ఉన్నాయి.

24. అన్ నూర్

ఆయతులు : 64

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాతీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

అవతరణ : మదీనాలో

- 1) ఇది మేము అవతరింపజేసిన ఒక అధ్యాయం. మేము దీనిని తప్పనిసరిగా విధించాము. మీరు గుణపారం నేర్చుకోవాలని, మేము ఇందులో వివరణాత్మకమైన ఆదేశాలను అవతరింపజేశాము.
- 2) వ్యభిచారిణి, వ్యభిచారి-వీరిద్దరిలో ప్రతి ఒక్కరికీ నూరేసి కొరడా దెబ్బలు కొట్టండి. మీరు అల్లాహ్ను, అంతిమ దినాన్ని విశ్వసించేవారే అయితే దైవధర్మం విషయంలో వారిని కరుణించే ఆలోచన మీకు అడ్డుపడరాదు. వారిని శిక్షించేటప్పుడు విశ్వాసుల వర్గం ఒకటి అచ్చట ఉండాలి.
- 3) ఒక వ్యభిచారి, వ్యభిచారిణిని లేదా ముఖ్యిక్కు ప్రీతి మాత్రమే వివాహం చేసుకోవాలి. వ్యభిచారిణిని ఒక వ్యభిచారి లేదా ముఖ్యిక్కు మరుఖుడు మాత్రమే వివాహం చేసుకోవాలి. విశ్వాసులకు ఇవి నిషేధించబడ్డాయి.
- 4) శీలవతులపై నిందమోపి, తరువాత నలుగురు సాక్షులను తీసుకురాలేకపోయిన వారిని ఎన్నో కొరడా దెబ్బలు కొట్టండి. ఇక ముందు ఎన్నడూ వారి సాక్ష్యాన్ని తీసుకోకండి. వీరే పరమ దుర్మార్గులు.

٦٤ إِسْمُ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ آنِزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَآنِزَلْنَا فِيهَا أَيْتٍ
بَيْنِتِ لَعَلَكُمْ تَذَرَّوْنَ ﴿١﴾
الَّزَّانِيَةُ وَالَّزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا
مِائَةَ جَلْدٍ وَلَا تُأْخِذُ كُمْ بِهِمَا رَأْفَةً فِي دِيْنِ
اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَلِيَشْهُدْ عَذَابَهُمَا طَائِفَةً مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾
الَّزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً
وَالَّزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانِ أَوْ مُشْرِكٌ
وَحْرَمَ ذُلِّكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾
وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوْا
بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَنِيْنَ جَلْدَةً وَلَا
تَقْبِلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمْ
الْفَسِقُونَ ﴿٤﴾

- 5) అయితే దీని తర్వాత పశ్చాత్తాపవడి, తమను తాము సంస్కరించుకునేవారు తప్ప. నిస్సందేహంగా అల్లాహ్ క్షమించేవాడు, కరుణించేవాడు. 6) ఎవరైనా తమ భార్యలపై నిందమోపాది, వారిద్దరు తప్ప ఇతరులెవ్వరూ సాక్షులుగా లేని పక్షంలో, వారిలో ఒక వ్యక్తి నాలుగుసార్లు అల్లాహ్ పై ప్రమాణం చేసి నిందారోపణ సత్యమని సాక్ష్యం ఇవ్వాలి.
- 7) అయిదవసారి ఒకవేళ తాను అసత్యం పలికితే తనపై అల్లాహ్ శాపం అవతరించుగాక! అని అనాలి.
- 8) భార్య శిక్ష నుండి తప్పించుకోవాలంటే, అమె నాలుగుసార్లు అల్లాహ్ పై ప్రమాణం చేసి, ఈ వ్యక్తి అసత్యం పలుకుతున్నాడు అని అనాలి.
- 9) ఐదవసారి-అతడు సత్యవంతుడే అయితే తనపై అల్లాహ్ ఆగ్రహం అవతరించుగాక అని అనాలి.
- 10) ఒకవేళ అల్లాహ్ దయ, కరుణ మీపై లేకపోయినట్లయితే ఇది చాలా చిక్కు ప్రశ్న: నిస్సందేహంగా అల్లాహ్ పశ్చాత్తాపం అంగీకరించేవాడు, వివేకవంతుడూను. 11) ఈ అపనిందను కల్పించి తీసుకువచ్చిన కొందరు మీలోనివారే. దీన్ని మీరు మీ పట్ల కీడుగా భావించకండి. ఇది మీకోసం మేలేనైదే. ఎవరు ఎంత పొపం చేశారో అంతే పొపం పొందుతారు. ఇందులో ప్రధాన పాత్ర వహించిన వ్యక్తికి ఫోరమైన శిక్షే పడుతుంది. 12) దాన్ని గురించి విన్నప్పుడే మీ విశ్వాసులైన ప్రీతిలు, పురుషులు తమ వారి గురించి మంచి అభిప్రాయాన్ని ఎందుకు అవలంబించలేదు? ఇది ఫోరమైన అపనింద అని ఎందుకు ఖండించలేదు? 13) వారు సలుగురు సాక్షులను ఎందుకు తీసుకురాలేదు? వారు సాక్షులను తీసుకురాలేదు కాబట్టి, అల్లాహ్ పద్ధతి వారే అసత్యవాడులు. 14) ప్రపంచంలోనూ, పరలోకంలోనూ, మీపై అల్లాహ్ అనుగ్రహం, కారుణ్యం లేకపోతే మీరు ఏ విషయాలలోనైతే చిక్కుకున్నారో వాటి దృష్ట్యా ఒక పెద్ద శిక్షే మిమ్మల్ని ఆవరించి ఉండేది.

إِلَّا الَّذِينَ تَأْبُوا مِنْ بَعْدِ ذِكْرٍ وَأَصْلَحُوا إِنَّمَا
اللهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥﴾

وَالَّذِينَ يَرْمَوْنَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ
شَهَادَةٌ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدٍ هُمْ أَرْبَعُ
شَهَادَاتٍ بِإِلَهِهِ إِنَّمَا لِمِنَ الصَّدِيقِينَ ﴿٦﴾

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنْ
الْكُنْدِيرِينَ ﴿٧﴾

وَيَدْرُوْا عَنْهَا الْعَذَابُ أَنْ تَشَهَّدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ
بِإِلَهِهِ إِنَّمَا لِمِنَ الْكُنْدِيرِينَ ﴿٨﴾

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنْ
الصَّدِيقِينَ ﴿٩﴾

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ
تَوَابُ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوْ بِالْأُفْلِكِ عَصَبَةٌ مِنْكُمْ لَا
تَحْسِبُوْهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ لِكُلِّ
أَمْرٍ يَمْهُمُ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي

تَوَلَّ كِبَرَةٍ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ
بِإِنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْلَكٌ مُبِينٌ ﴿١٢﴾

لَوْلَا جَاءُوْ عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةٍ شَهَادَاتٍ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا
بِالشَّهَادَاتِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكُنْدِيرُونَ ﴿١٣﴾

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ لَمْ يَكُمْ فِي مَا أَفْضَلْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ

عَظِيمٌ ﴿١٤﴾

١٥
٧

15) అప్పుడు మీ నాలుకలు ఈ అసత్యాన్ని వరుసగా అందుకుంటూపోయాయి. మీరు మీ నోటిష్ మీకు తెలియని విషయాల్ని పలుకుతూపోయారు. మీరు దానిని చాలా తేలికగా భావించారు. కాని అల్లాహ్ దృష్టిలో అది ఎంతో పెద్ద విషయం. 16) దాన్ని వినగానే మీరు, “ఇటువంటి మాటను మేము అనటం మాకు తగదు. అల్లాహ్ పరిశుద్ధుడు. ఇది మహా ఘోరమైన అవనింద” అని ఎందుకు అనలేదు? 17) మీరు విశ్వాసులే అయితే, ఇక ముందు ఎన్నడూ ఇలాంటి చేప్పలకు పొల్పుడకూడదని అల్లాహ్ మీకు హితబోధ చేస్తున్నాడు. 18) అల్లాహ్ మీకు స్వప్తమైన సూచనలను ఇస్తున్నాడు. అల్లాహ్ సర్వజ్ఞాని, వివేక సంపన్ముడూను. 19) విశ్వాసుల్లో అట్లీలత వ్యాపించాలని కోరేవారు, ప్రపంచంలోనూ, పరలోకంలోనూ వ్యధాభరితమైన శిక్షకు అర్థులు. అల్లాహ్ కే తెలుసు, మీకు తెలియదు. 20) ఒకవేళ అల్లాహ్ అనుగ్రహం, కారుణ్యం మీపై లేకపోతే (దీని ఫలితం దారుణంగా ఉండేది). అల్లాహ్ క్షమించే వాడూ, కరుణించేవాడూను.

إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنَتِ كُمْ وَتَقُولُونَ يَا فَوَاهِكُمْ
مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسِبُوهُنَّهُنَّا
وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿15﴾

وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ
نَتَكَلَّمَ بِهِنَّا سُبْحَنَكَ هَذَا بِهَتَانٌ عَظِيمٌ
يَعْظُلُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعْوُدُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ
مُؤْمِنِينَ ﴿16﴾

وَيَبْيَّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيْتِ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ
إِنَّ الَّذِينَ يُجْبِيْونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ
أَمْنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ لِفِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿19﴾

رَءُوفُ رَّحِيمٌ ﴿20﴾

١٠
٨

1-20 వాక్యాల వ్యాఖ్యానం : 1: అంటే ఈ సూరె నూర్ను మేమే అవతరింపజేశాము. ఈ ఆదేశాలను పాలించడం విధిగా చేశాము. ఇందులో లాభం వారిదే. వారు గ్రహించాలని స్వప్తంగా వివరించాము. (తఫ్సిర్ సనాయి)

సూర్, అప్పోబ్, నిసా సూరాలలో ట్రైల ప్రధాన సమస్యలు, సామాజిక జీవితానికి సంబంధించిన ముఖ్యమైన వివరాలు పేర్కొనబడ్డాయి. (అహోసనుల్ బయాన్)

2 : సూరె నిసాలో తాత్కాలికంగా వ్యభిచారం శిక్ష నిర్ణయమైంది. అంటే వారిని ఇళ్ళలో బంధించి ఉంచమని ఆదేశించబడింది. సూరె సూర్లో శాశ్వత పరిపూర్వాన్ని నిర్ణయించడం జరిగింది. వ్యభిచారం చేసిన ట్రై పురుషులకు శిక్ష నిర్ణయించబడింది. పెల్లికాని యువకులు, కన్స్యలకు 100 కొరడా దెబ్బులు కొట్టాలి. వ్యభిచారం చేసిన వారు వివాహితులై ఉంటే సూరు కొరడా దెబ్బులతో పాటు రాళ్ళతో కొట్టి చంపివేయడం. (సహీద్ బుఖారీ - హ. నె. 2498) అంటే వారిని కనికరించి వదిలివేయటం, శిక్ష తగ్గించటం మొదలైన వాటికి ఏమాత్రం పొల్పుడరాదు. వారిని కనికరించటం కంటే వారి సుండి ఇతరులంతా గుణపారం నేర్చుకోవటమే చాలా ముఖ్యమైన విషయం. అల్లాహ్ కంటే కరుణామయుడు ఎవరూ లేరు. (అహోసనుల్ బయాన్)

3 : వ్యభిచారిణి, వ్యభిచార పురుషుడినే కోరుకుంటుంది. వ్యభిచార పురుషుడు వ్యభిచారం చేసే ట్రైనే కోరుకుంటాడు. ఈనాడు సమాజిలో వ్యభిచారం తన జన్మహక్కుగా భావించడం జరుగుతుంది. విశ్వాసులకు వ్యభిచారం నిషేధించడం జరిగింది. అదే విధంగా విశ్వాస ట్రై పురుషులకు వ్యభిచార ట్రై పురుషులు నిషేధించబడ్డారు. (తఫ్సిర్ ఇబ్రాక్సిర్)

4 : ఈ వాక్యంలో వ్యఖిచార నిందను గూర్చి పేర్కొనడం జరిగింది. ఎవరైన స్త్రీ పురుషులపై వ్యఖిచార నింద మోపితే వారు నలుగురు సాక్షులను తీసుకురావాలి. తీసుకువస్తే సరి, లేదా 80 కొరడా దెబ్బలు తింటాడు. ఇక ముందు వారిసాక్షుం కూడా ఆమోదించబడదు. (త్రైసీరురుప్పున్)

5 : అయితే పశ్చాత్తాపం చెంది, తన్న తాను సరిదిద్దుకుంటే అల్లూహ్ మహాకరుణామయుడు (త్రైసీరురుప్పున్)

6 : హిలాల్ బిన్ ఉమయ్యా తన భార్యాపై వ్యఖిచార నింద మోపాడు. అప్పుడు ప్రవక్త (స) సాక్షులు తెమ్మని లేదా 80 కొరడా దెబ్బలు తింటావని తెలియపరిచారు. అప్పుడాయన నేను సత్యవంతుడైని, అల్లూహ్ యే ఈ సమస్యను పరిష్కరిస్తాడని అన్నారు. అప్పుడు జిబ్రియాల్ ఈ వాక్యం తీసుకొని వచ్చారు. (త్రైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

8 : ఎందుకంటే ఏ భర్త అయినా అనవసరంగా తన భార్యాపై ఇంత పెద్ద అపనింద వేయడు. అలా జరిగిందని గట్టి నమ్మకం ఉంటేనే నిందమోపుతాడు. అంటే అసత్యం పలికితే దైవాగ్రహానికి గురికాక తప్పదు. (తఫ్ఫీర్ ఇబ్రైక్సీర్)

10 : అల్లూహ్ ప్రజలపై ఎంత దయామయుడో తెలిపటం జరిగింది. అందువల్లే వారికి ఎంతో సులభతరమైన జీవన విధానాన్ని ఏర్పాటు చేశాడు. ప్రతి సున్నిత విషయాన్ని గురించి పరిష్కారం, మార్గం స్పష్టపరిచాడు. ఇస్లాంలో ప్రతి విషయానికి పరిష్కారం ఉంది. (తఫ్ఫీర్ ఇబ్రైక్సీర్)

11 : అంటే సత్యానుత్యాలు తెలియకుండా ఎవరూ, ఏమిటి అని చూడకుండా విన్న విషయాలను ప్రచారం చేస్తూ పోయినవారు తాము చేసిన దానికి తగిన శిక్ష అనుభవిస్తారు. అయితే దీనివల్ల మీకు నష్టమేమీ కలుగలేదు. లాభమే కలుగుతుంది. (తఫ్ఫీర్ సనాయి)

జిఫ్కు సంఘటన:

మదీనాలోని కొందరు కపటలు హజ్రత్ ఆయిహ్వ్ (ర)పై ఫోరమైన అపనిందను మోపారు. కాని అల్లూహ్ ఆయిహ్వ్(ర)ను గురించి వాక్యాలు అవతరింపజేసి ఆమె శీలవతి అని, సద్గుణవతి అని ప్రకటించాడు. పర్దా ఆదేశం తర్వాత ఐనీ ముస్తలిఫ్ నుండి తిరుగు ప్రయాణంలో ప్రవక్త (స), ఆయన అనుచరులు మదీనాకు సమీపంలో ఒకచోట ఆగారు. అక్కడి నుండి బయలుదేరినప్పుడు వాహనంపై ఆయిహ్వ్ (ర) లేరు. కాని ఈ విషయాన్ని ఎవరూ గుర్తించలేదు. ఇటు ఆయిహ్వ్ (ర) తాను పోగొట్టుకున్న కంఠహోరం వెదకడంలో దూరంగా వెళ్లిపోయారు. తిరిగి వచ్చి చూస్తే ఎవరూ కనబడలేదు. కొంత సేపటికి సఫ్వవాన్ బిన్ ముత్తిల్ వచ్చారు. ఏరు ఏవైనా వస్తువులు వెనుక ఉండిపోతే వాటిని తీసుకు వచ్చేవారు. ఆయిహ్వ్ (ర) ను గుర్తించి ఆశ్చర్యపోయారు. ఆమెను తన ఒంటపై కూర్చోబెట్టి ఒంటే కళ్ళాన్ని పట్టుకొని కాలి నడకనే వచ్చి తమ వారిని కలిశారు. కపటులు దీన్ని సువర్ద్దావకాశంగా భావించి వారిద్దరి మధ్య సంబంధాన్ని అంటగట్టారు. కొందరు విశ్వాసులు కూడా ఏరి పుకార్డకు గురయ్యారు. ప్రవక్త (స) ఇంచుమించు నెల రోజులు వరకు వ్యాకులతకు గురయ్యారు. ఈ వాక్యాల్లో ఈ సంఘటన గురించే పేర్కొనబడింది. (అహోసనుల్ బయాన్)

12 : ఓ ముస్లిములారా! మీరు దీనికి పాల్పడనప్పటికి, దీన్ని వ్యాపింపజేయనప్పటికి అపరాధానికి పాల్పడ్డారు. దీన్ని వెనువెంటనే ముస్లిం స్త్రీలు పురుషులు ఎందుకు దీన్ని తమ పట్ల మంచిగా భావించలేదు? దాన్ని ఖండించనూ లేదు, అపనిందగా భావించనూలేదు. (తఫ్ఫీర్ సనాయి)

13 : ఈ వాక్యంలో ముస్లిములకు ధార్మిక ఆదేశం ఇవ్వబడింది. కపటుల సర్దారు అయిన అబ్దుల్లాహ్ బిన్ ఉబయ్ ఇలా అన్నప్పుడు ముస్లిములు దాన్ని ఖండించి ఉండవలసింది, అపనిందగా అభ్యంతరం చెప్పవలసింది. వాడిని నలుగురు సాక్షులను తెమ్మని కోరవలసింది. అప్పుడువాడు, నలుగురు సాక్షులను తేలేక 80 కొరడా దెబ్బల

21) ఓ విశ్వాసులారా! పైతాను అడుగుజాడలను అనుసరించకండి. పైతాన్ అడుగుజాడలను అనుసరించేవారిని వాడు అల్లీలతను, పాపకార్యాలను గురించే ఆజ్ఞాపిస్తాడు. ఒకవేళ అల్లాహ్ అనుగ్రహం, కారుణ్యం మీమై లేకషాతే, మీలో ఎవరూ పరిశుద్ధుడు కాలేదు. అయితే అల్లాహ్ యే తాను కోరినవారిని పరిశుద్ధులుగా చేస్తాడు. అల్లాహ్ అన్ని వినేవాడు. అన్ని తెలిసినవాడూను. 22) మీలోని గొప్పవారు, స్థితిపరులు తమ బంధువులకూ, పేదలకూ, అల్లాహ్ మార్గంలో వలస వచ్చిన ప్రజలకూ, సహాయం చేయకూడదని ప్రమాణం చేయరాదు. వారిని క్షమించాలి. వారి తప్పుల్ని మన్నించాలి. అల్లాహ్ మిమ్మిల్ని క్షమించాలని మీరు కోరుకోరా? అల్లాహ్ మాత్రం క్షమించేవాడు, కరుణించేవాడూను.

**يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا حُطُولَ الشَّيْطَنِ
وَمَنْ يَتَّبِعْ حُطُولَ الشَّيْطَنِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ
بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۚ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
وَرَحْمَتُهُ مَا زَكِّيَ مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ ۚ وَلَكِنَّ
اللَّهُ يُرِيكُ مَنْ يَسْأَءُ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ۝
وَلَا يَأْتِلُ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةُ أَنِ
يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسِكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي
سَيِّئِ الْأَعْمَالِ ۚ وَلِيَعْفُوا وَلِيَصْفَحُوا ۚ أَلَا تَحْبُّونَ
أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝**

శిక్షకు గురిఅయ్యేవాడు. కాని ముస్లిములు అలా చేయలేదు. ఈ వాక్యంలో ముస్లిములను మందలించటం జరిగింది. ముస్లిములు ఇలాంచి సంఘటనలను ఖండించాలి. ముస్లిం సమాజంలో ఇటువంచి చెడు వ్యాపిని నిరోధించాలి. (తైసీరురుప్పున్)

14 : మీరు చేసిన ఈ అపరాధానికి మీకు దైవశిక్ష తప్పనిసరి అయ్యేది. కాని అల్లాహ్ కారుణ్యమూర్తి గనుక మిమ్మిల్ని క్షమించి వేశాడు అని హెచ్చరించబడింది. (తైసీరురుప్పున్) (తఫ్సిర్ ఇబ్రాక్మిన్)

15 : అబూ హుదైర్ హో (రజి) ఉల్లేఖం : ప్రవక్త (న) ఇలా ప్రవచించారు. “ఒక వ్యక్తి అసత్యవాది అనడానికి విన్న ప్రతి విషయాన్ని ఇతరులకు తెలియజేయటమే చాలు”. (తైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

16 : ఇలా అనటం కూడా మాకు తగదు అని, ఇది చాలా ఫోరమైన నిందారోపనణ అని చెప్పి ఉండవలసింది. అందువల్లే ఇమామ్ మాలిక్ (ర) ఆయిహ్వో (ర) పట్ల అసభ్యకరంగా పలికే వ్యక్తి సత్యతిరస్కారి. ఎందుకంటే అతను ఖుర్జాన్, హదీసులకు వ్యతిరేకతకు పాల్వడ్డాడు అని అఖిప్రాయపడ్డారు (అహోసనుల్ బయాన్)

17 : ముస్లిములు తమ వ్యక్తిగత, సామాజిక జీవితాన్ని ఇస్లామీయ ఆదేశాలకు, నియమాలకు, నిబంధనలకు సద్గుణాలకు అనుగుణంగా గడపాలి అని హితబోధ చేయబడింది (తైసీరురుప్పున్)

18 : ఈ వాక్యంలో ముస్లిములకు ఔతికవిలువల గురించి ఉపదేశించబడింది. ముస్లిం సమాజంలో ఒక వ్యక్తి చెడును వింటే, దాన్ని ప్రజల ముందు చెప్పకూడదు. ఎందుకంటే ముస్లిముల్లోని కపటులు, విశ్వాస బలహీనులు దీన్ని మంచి అవకాశంగా భావించి సమాజాన్ని పుకార్లకు గురిచేస్తారు. (తైసీరురుప్పున్)

19 : ఫాహిషతున్ : అంటే అల్లీలం, నగ్నత్యం, సీతిబాహృత, వ్యభిచారం గురించి మాటల్లాడే ప్రతి వ్యక్తికి వర్తిస్తుంది. (తైసీరుల్ ఖుర్జాన్) ముస్లిముల్లో అల్లీలత వ్యాపించాలని కోరేవారు, వ్యాపింపజేసేవారు ఉభయ లోకాల్లోనూ దైవశిక్షకు అర్పులు. (తఫ్సిర్ సనాయ)

20 : మానవుడు పాపాలకు, నీచకార్యాలకు, అల్లీలతకు దూరంగా ఉండటం కూడా అల్లాహ్ అనుగ్రహాయే, అందువల్ల అల్లాహ్ కు కృతజ్ఞులై ఉండాలి. (తైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

23) విశ్వాసుల్లో శీలవతులు, అమాయికలయిన ప్రీతిలపై అభాండాలు వేసేవారు ప్రపంచంలోనూ, పరలోకంలోనూ శహించబడ్డారు. వారికి ఫోరమైన శిక్ష పదుతుంది. 24) ఆ రోజు వారి నోళ్ళు, వారి చేతులూ, వారి కాళ్ళు వారు చేస్తూ ఉండిన దానికి వ్యతిరేకంగా సాక్ష్యం ఇస్తాయి.

25) ఆ రోజు అల్లాహ్ వారికి పరిపూర్వ ప్రతిపత్తాన్ని ఇస్తాడు. అంతేకాక అల్లాహ్ యే గొప్ప సత్యమని వారికి తెలిసిపోతుంది. 26) అపరిశుద్ధ ప్రీతిలు అపరిశుద్ధ పురుషుల కొరకు, అపరిశుద్ధ పురుషులు అపరిశుద్ధ ప్రీతిల కొరకే. పరిశుద్ధ ప్రీతిలు పరిశుద్ధ పురుషుల కొరకు, పరిశుద్ధ పురుషులు పరిశుద్ధ ప్రీతిల కొరకే. వంచకుల అభూత కల్పనలకు వారు అతీతులు. వారి కొరకు క్షమాభిక్ష, గౌరవప్రదమైన ఉపాధి ఉన్నాయి.

27) ఓ విశ్వాసులారా! మీ ఇళ్ళలోకి తప్ప ఇతరుల ఇళ్ళలోకి వారి అంగీకారం పొందనంతవరకు, వారికి సలామ్ చేయనంతవరకు ప్రవేశించకండి. మీరు అవలంబించడానికి ఈ పద్ధతి మీకు ఎంతో ఉత్సమమైనది. 28) ఒకవేళ అక్కడ మీరు ఎవరినీ పొందకపోతే, మీకు అనుమతి ఇవ్వబడే వరకు ప్రవేశించకూడదు. ఒకవేళ మిమ్మల్ని తిరిగి వెళ్ళవలసిందిగా కోరితే తిరిగి వెళ్ళిపోండి. ఇది మీకు ఎంతో సంస్ఫూరపంతమైనది. మీరు ఏమి చేసినా అల్లాహ్ కు బాగా తెలుస్తానే ఉంటుంది.

29) అయితే ఎవరూ నివసించనటువంటి ఇళ్ళలో మీకు లాభదాయకమైనది ఏదైనా ఉంటే ప్రవేశించటంలో తప్పులేదు. మీ బహిరంగ, రహస్య విషయాలు అల్లాహ్ కు బాగా తెలుసు.

30) ఓ ప్రవక్త! విశ్వాసులైన పురుషులకు తమ చూపులను క్రిందికి మరల్చమని, తమ మర్యాద గాలను కాపాడుకోమని హితబోధ చేయండి. ఇది వారికి ఎంతో శ్రేయస్కరమైనది. నిస్సందేహంగా వారు చేసేదంతా అల్లాహ్ కు బాగా తెలుసు.

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنِينَ الْغَافِلِينَ
الْمُؤْمِنِينَ لِعِنْوَا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَلَهُمْ
عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿23﴾

يَوْمَ تَشَهُّدُ عَلَيْهِمُ الْأَسْتَهْمُ وَأَيْدِيهِمْ
وَأَرْجُلُهُمْ إِمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ
يَوْمَ مِيزِنٍ يُوَفِّيهِمُ اللَّهُ دِينُهُمُ الْحَقُّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ
اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿24﴾

الْحَكِيمُونَ لِلْحَكِيمِيَّاتِ وَالْحَكِيمُونَ لِلْحَكِيمِيَّاتِ
وَالظَّيِّبُونَ لِلظَّيِّبِيَّاتِ وَالظَّيِّبُونَ لِلظَّيِّبِيَّاتِ
أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ إِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ
وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿26﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُرْيَتَ
بُرْيَتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا
ذِلِّكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَرُّونَ ﴿27﴾

فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى
يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا
هُوَ أَزْكَى لَكُمْ وَاللَّهُ مَا تَعْبَلُونَ عَلَيْهِمْ ﴿28﴾

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُرْيَتَ
مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تُبَدِّلُونَ وَمَا تَكْثُرُونَ ﴿29﴾

قُلْ لِلْمُبْرُونَ يَغْضُبُونَ مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَجْفَفُوا
فُروْجَهُمْ ذِلِّكَ أَزْكَى لَهُمْ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ مِمَّا
يَصْنَعُونَ ﴿30﴾

٣٦

31) విశ్వసించిన మహిళలకు తమ చూపులను కాపాడుకోమని, తమ మర్యాదగాలను రక్షించుకోమని, తమ అలంకరణలను ప్రదర్శించ వలదని చెప్పు. అయితే దానంతట అది కనిపించేది తప్ప. తమ వష్ట ప్సలాలను ఓణిలతో కప్పుకోవాలని, తమ అలంకరణలను ఏరి ముందు తప్ప మరెవరి ముందూ ప్రదర్శించకూడదని - భర్త, తండ్రి, భర్తల తండ్రులు, తమ కుమారులు, భర్తల కుమారులు, అన్నదమ్ములు, అన్నదమ్ముల కుమారులు, అక్కాచెల్లెళ్ళ కుమారులు, తమతో కలిసిమెలసి ఉండే స్త్రీలు, తమ స్త్రీ పురుష బానిసలు, వేరే ఏ ఉండేశ్యమూలేకుండా తమకు లోబడి ఉన్న పురుష సేవకులు, స్త్రీల గుప్త విషయాలను గురించి తెలియని బాలురు - తమ గుప్త అలంకరణలను ప్రజలకు తెలిసేలా తమ కాళ్ళను నేలపై కొడుతూ నడవరాదని కూడా వారితో చెప్పు. విశ్వసించిన ప్రజలారా! అంతా కలసికట్టగా అల్లాహ్ వైపునకు మరలి క్షమాభిక్ష వేడుకోండి - తద్వారా మీకూ సాఫల్యం కలుగుతుంది. 32) మీలో ఒంటరిగా ఉన్న వారికి, స్త్రీ, పురుష బానిసలలోని గుణవంతులకు వివాహాలు చేసి వేయండి. ఒకవేళ వారు పేదవార్తతే అల్లాహ్ తన అనుగ్రహంతో వారిని సంపన్ములుగా చేసివేస్తాడు. అల్లాహ్ అంతులేని వనరులు, సర్వజ్ఞానమూ కలిగివున్నవాడు. 33) ఇంకా వివాహం అవనివారు శీలపుద్ధతను పాటించాలి. అల్లాహ్ తన అనుగ్రహం ద్వారా వారికి ఆర్థిక స్థోమతను ప్రసాదించే వరకు. మీ అధీనంలో ఉన్నవారు ఒప్పందం కొరకు విజ్ఞప్తి చేస్తే, వారు మంచివారుగా మీరు గ్రహిస్తే వారితో ఒప్పందం కుదుర్చుకోండి. మీకు అల్లాహ్ ఇచ్ఛిన ధనం నుండి మీరు వారికి ఇవ్వండి. మీ ప్రాపంచిక ప్రయోజనాల నిమిత్తం మీకు సేవ చేసే స్త్రీలను, వారు శీలవతులుగా ఉండగోరుతున్నప్పుడు వేశ్యావృత్తికి బలవంతం చేయకండి. ఎవరైనా బలవంతంగా వారిపై వత్తిడి చేస్తే ఆ తరువాత అల్లాహ్ వారిని ఆ (అబలలను) క్షమించేవాడు, కరుణించేవాడూను.

وَقُلْ لِلّٰمُومِنِتِ يَغْصُضُنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَ
وَيَحْفَظُنَ فُرُوجَهُنَ وَلَا يُبَدِّيْنَ زِينَتَهُنَ إِلَّا مَا
ظَهَرَ مِنْهَا وَلِيَضْرِبُنَ بِخُمُرِهِنَ عَلَى جُبْرِوْهِنَ
وَلَا يُبَدِّيْنَ زِينَتَهُنَ إِلَّا لِبُعْوَلَتِهِنَ أَوْ أَبَاءِهِنَ أَوْ
أَبَاءِ بُعْوَلَتِهِنَ أَوْ أَبْنَاءِهِنَ أَوْ أَبْنَاءِ بُعْوَلَتِهِنَ أَوْ
إِخْوَانِهِنَ أَوْ يَئِنَّ إِخْوَانِهِنَ أَوْ يَئِنَّ أَخْوَةِهِنَ أَوْ
نِسَاءِهِنَ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَمْيَانُهُنَ أَوْ التِّبْعَيْنَ
غَيْرُ أُولَٰئِكَ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الْطِفْلِ الَّذِيْنَ
لَمْ يَظْهِرُوا عَلَى عَوَزِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبُنَ
بِأَرْجُلِهِنَ لِيَعْلَمَ مَا يُحْفِيْنَ مِنْ زِينَتِهِنَ
وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيْلَهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِيْعُونَ ﴿31﴾

وَأَنْكِحُوا الْأَيْمَامِ مِنْكُمْ وَالصُّلَحَيْنِ مِنْ
عِبَادِكُمْ وَإِمَامِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فَقَرَاءً
يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ ﴿32﴾
وَلِيُسْتَعِفِفِ الَّذِيْنَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى
يُغْنِيْهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِيْنَ يَبْتَغُونَ
الْكِتَابَ هِنَا مَلَكَتْ أَيْمَامُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ
عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا وَأَنْوَهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ
الَّذِيْ أَتَسُكُمْ وَلَا تُكْرِهُوْا فَتَنِيْتُكُمْ عَلَى
الْبِيْعَاعِ إِنْ أَرَدْنَ تَحْصُنًا لِتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا وَمَنْ يُكِرِهُهُنَ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ
إِكْرَاهِهِنَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿33﴾

34) మేము సప్పుషైన మార్గదర్శకత్వాన్నిచేసుకొను మీ వద్దకు దింపాము. మరియు పూర్వపు జాతుల గుణపారం నేర్చే ఉదాహరణలను కూడా మేము మీ ముందు ఉంచాము. భయ భక్తులు గలవారికి తగిన ఉపదేశాలను కూడా మేము చేశాము.

وَلَقَدْ آتَيْنَا إِلَيْكُمْ أَيْتٍ مُّبِينٍ^{١٠} وَمَثَلًا
مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً
لِلْمُتَّقِينَ^{٤٨}

21-34 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం: వెనుకటి వాక్యాల్లో ఫోర అపనింద (ఇఫ్కు)ను గురించి తెలుపటం జరిగింది. కొందరు కపటులు ఆయిపహ్యా(ర) శీలాన్ని శంకించారు. వదంతులు వ్యాపించజేశారు. కొందరు ముస్లిములు కూడా తెలియకుండానే వారితో కలసిపోయారు.

21 : పైతాన్ అదుగుజాడలను అనుసరించవద్దని హెచ్చరించడం జరిగింది. ఎందుకంటే పైతాన్ ఎప్పుడూ పాపకార్యాలనే ఆదేశిస్తాడు. ముస్లిముల్లో చెడును వ్యాపించాలనే పైతాన్ ఎల్లప్పుడూ కోరుకుంటాడు. ముస్లిం సమాజం తన నైతిక విలువలను కోల్పోవాలని కోరుకుంటాడు. అదే విధంగా ఈ వాక్యంలో పాపాలకు దూరంగా ఉండటం, సత్కార్యాలు చేయటం కూడా అల్లాహ్ అనుగ్రహమేనని, అందువల్ల ఈ పాపానికి గురికాని వారు అల్లాహ్కు కృతజ్ఞులై ఉండాలని చెప్పిబడింది. ఎందుకంటే ఆయనే మిమ్మల్ని రక్షించాడు. తాను కోరిన వారిని అల్లాహ్ చెడు నుండి కాపాడి సత్కార్యాలు చేసే భాగ్యం ప్రసాదిస్తాడు. (తైసీరురుహ్యాన్)

22 : ఈ దావానలంలో చిక్కుకున్న వ్యక్తి పలనపోయిన వారిలో ఒకరు. ఏరు హజత్ ముస్తహ్ (రజి) అబూబకర్ (ర)కి బంధుత్వంలో సోదరులు, అందువల్లే అబూబకర్ (ర) ఏరి పోషణాబాధ్యతను స్వీకరించారు. కాని ఈ సంఘటన తర్వాత అబూబకర్ (ర) ముఖం త్రిపుకొని పోషణా బాధ్యతలు వెనక్కి తీసుకున్నారు. ఇక ఎన్నడూ అతని భాధ్యతలు తీసుకోనని ప్రమాణం చేశారు. అప్పుడు ఈ వాక్యం అవతరించింది. అంటే అల్లాహ్ మిమ్మల్ని క్షమించాలని మిారెలా కోరుకుంటారో, అదే విధంగా ఏరు వారిని క్షమించి వేయండి అని ఆదేశించడం జరిగింది. ఆ తరువాత అబూబకర్ (రజి) పరిహారం చెల్లించి ఆయన పోషణా బాధ్యతలు ప్రారంభించారు. (సహీహ్ బుఖారీ హ.నెం. 2467) (ఫత్హహల్ ఖదీర్, ఇబ్నుకసీర్), (అహోసనుల్బయాన్) (తైసీరురుహ్యాన్)

23 : అంటే విశ్వాస స్త్రీలపై అపనిందలు మోపటం మహాపాపమని ప్రజలను హెచ్చరించటం జరిగింది. ప్రవక్తల భార్యలు ముస్లిములకు తల్లుల వంటివారు. మరి వారిపై అభాండాలు వేయటం ఎంత పెద్ద పాపమో ఉంటాంచండి!?. అపనిందకు గురిఅయింది అబూబకర్ (ర) కుమార్తె, ప్రవక్త త్రే (స) భార్యామణి. ఈమెను గురించి చెడుగా మాట్లాడేవాడు మార్గదర్శకతు గురిఅవుతాడు. ఇలాంటివారిపై ఉభయ లోకాల్మోనూ అల్లాహ్ శాపం పడుతుంది. అంటే వారిని గురించి చెడుగా మాట్లాడేవారి పశ్చాత్తాపం స్వీకరించబడదు. ప్రవక్త (స) ఇలా ప్రవచించారు. వినాశనాన్ని కాని తెచ్చే ఏడు విషయాలకు దూరంగా ఉండండి. అవి ఏవి అని ప్రశ్నించడం జరిగింది. అప్పుడు ఇలా సెలవిచ్చారు : 1) సాటి కల్పించడం (షిర్కు) 2) మంత్ర విద్య 3) అన్యాయంగా హత్యచేయటం 4) వద్ది 5) అనాధల సొమ్ము స్వాహచేయట 6) యుద్ధ మైదానం నుండి వెనుతిరుగుట 7) అమాయక ముస్లిం స్త్రీలపై అభాండాలు వేయటం (సహీహ్ బుఖారీ హ.నెం : 2560) (తఫ్ఫీర్ ఇబ్ను కసీర్, తైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

24 : ఈ వాక్యం గురించి వ్యాఖ్యాతల మధ్య అభిప్రాయ భేదాలు ఉన్నాయి. ఈ వాక్యం ఆయిపహ్యా (ర) పై అపనిందలు మోపినవారికి వర్తిస్తుందని సయాద్ బిన్ జాబైర్ అభిప్రాయపడుతున్నారు. కాని మరికొందరు ఇది

అబ్బల్లాహ్ బిన్ ఉబయ్ గురించి అవతరించిందని అభిప్రాయ పడుతున్నారు. మరికొందరు ఇది ప్రవక్త (స) భార్యల గురించి అవతరించిందని, ఇతరులకు వర్తించడని అంటున్నారు. సరైన అభిప్రాయం ఏమిటంటే, ఇది అబ్బల్లాహ్ బిన్ ఉబయ్ కి వర్తిస్తుంది. ఇంకా ఇతరులకూ వర్తిస్తుంది.

25 : అపనిందకు పాల్చిన వ్యక్తి ముస్లిమయితే తగిన శిక్షకు అర్పుదు. ఒకవేళ అవిశ్వాసి అయితే ఉభయ లోకాల్లోనూ అల్లాహ్ శాపానికి గురవుతాడు. ఖుర్జెన్ మరియు హదీసుల్లో దీన్ని గురించి పేర్కొనడం జరిగింది. (అహ్మానుల్ బయాన్)

26 : అంటే పరిశుద్ధ ప్రీలు పరిశుద్ధ పురుషులకే తగినవారు. అదే విధంగా అపరిశుద్ధ ప్రీలు అపరిశుద్ధ పురుషులకే తగినవారు. అంటే అపనిందలు వేసేవారు అపరిశుద్ధులని, విశ్వాసులకు వారికి ఎటువంటి సంబంధం ఉండకూడదని, స్వర్గం కేవలం విశ్వాసులకే దక్కుతుందని పేర్కొనబడింది. (అహ్మానుల్ బయాన్)

27 : ఈ వాక్యంలో అనుమతిలేనిదే ఇతరుల ఇళ్ళల్లో ప్రవేశించరాదని, దీనివల్ల ప్రీ, పురుషుల కలయికలు ఉనికిలోనికి వస్తాయని, దీనివల్ల అలీలత చోటుచేసుకుంటుందని పేర్కొనబడింది. అదే విధంగా ఇతరుల ఇంద్రకు వెళ్ళినప్పుడు ముందు సలామ్ చేయాలి. లోపలికి వెళ్ళే అనుమతి లభిస్తే వెళ్ళాలి. లేకుంటే వెనక్కి వచ్చేయాలి. (తైసీరుర్రపోన్)

28 : ఇతరుల ఇళ్కు వెళ్ళినప్పుడు అక్కడ ఎవరూ లేకపోయినా, అనుమతి ఇష్వబదకపోయినా తిరిగి వచ్చేయాలి. ఎందుకంటే ఏదైనా పని ఉండటం వల్లే అనుమతి లభించలేదని భావించాలి. (అహ్మానుల్ బయాన్)

29 : అంటే సందర్భం నిమిత్తం ఏర్పాటు చేసే గదులు, ప్రదేశాలు, కార్బూలయాలు అని అర్థం.

30 : అంటే ఇంటిలో నుండి ఎవరైనా రావచ్చు అందువల్ల తన చూపులను క్రిందికి వాల్చి ఉంచాలి. అనవసరంగా తన దృష్టి పరస్తీలపై పడకుండా జాగ్రత్తపడాలి. (అహ్మానుల్ బయాన్)

31 : అంటే ముస్లిం ప్రీలు తమ శరీర అవయవాలను ఇతరుల కళ్ళుపడకుండా కాపాడుకోవాలి. పరపురుషుల కళ్ళు తమపై పడకుండా జాగ్రత్తపడాలి. పర పురుషులు కళ్ళు ఉన్నవారైనా, గ్రుడ్డివారైనా వారి ముందుకు రాకూడదు. ఎందుకంటే అల్లాహ్, ఆయన ప్రవక్త (స) ఆదేశాల విధేయతలోనే వారి సాఫల్యం ఉంది (తఫ్సీర్ ఇబ్రహిమ్)

32 : ఈ వాక్యంలో అల్లాహ్ వితంతు వివాహోలను ప్రోత్సహించడం జరిగింది. మీలోని శక్తి ఉన్న యువకులు వివాహం చేసుకోవాలి. దీనివల్ల కోరికలు, మర్యాంగాలు హద్దులు దాటవు. శక్తిలేనివారు అప్పుడప్పుడు ఉపవాసం పాటించాలి. వివాహోనికి ధనికులు, పేదలు అనే భేదం లేదు. అల్లాహ్ తలచుకుంటే పేదవారిని ధనికులుగా, ధనికులను పేదవారిగా మార్చగలడు. (తఫ్సీర్ ఇబ్రహిమ్)

ఈ వాక్యంలో అల్లాహ్ వితంతు వివాహోలను ప్రోత్సహించడం జరిగింది. మీలోని శక్తి ఉన్న యువకులు విన్నవించుకుంటే దానికి సమ్మతి గలవారు పెళ్ళి చేసుకోండి. ఎందుకంటే పెళ్ళి (నిక్హో) మీ మర్యాదాన్ని (చెడు నుండి) రక్షిస్తుంది. స్థామత లేనివారు తరచూ ఉపవాసాలు పాటిస్తూ ఉండండి. ఎందుకంటే ఉపవాసాలు లైంగిక వాంఘను తగ్గుముఖం పట్టిస్తాయి” (సహీహ్ బుఫారీ పా.నెం 1772)

33 : మీ సేవకుడు మంచివాడై కొంత డబ్బు చెల్లించుకుంటానని, తనకు స్వాతంత్ర్యం ప్రసాదించమని విన్నవించుకుంటే దానికి సమ్మతి ఉంచండి. ఇస్లాం బానిసత్యాన్ని తగ్గించాలనే కోరుతుంది. కొందరు దీన్ని తప్పనిసరిగా, మరికొందరు మంచిదిగా భావిస్తారు. (తఫ్సీరుర్రపోన్)

34 : ఈ వాక్యంలో ఖుర్జెన్ మరించి పేర్కొనడం జరిగింది. మేము ఖుర్జెన్ వాక్యాలను స్పష్టమైనవిగా అవతరింపజేశాము. జీవితంలోని ప్రతి రంగాన్ని గురించి పేర్కొన్నాము. అంతేకాక వెనుకటి జాతుల జీవిత గాఢలను కూడా తెలియపరిచాము ప్రజలు గుణపారం నేర్చుకోవాలని. (తఫ్సీరుర్రపోన్)

35) అల్లాహ్ భూమ్యకాశాలకు వెలుగు. ఆయన వెలుగు ఉపమానం ఇలా ఉంది; ఒక గూటిలో దీపం ఉంది. ఆ దీపం గాజు చిమ్మీలో ఉంది. ఆ గాజు కుప్పె ఆణి ముత్యంలా మెరినే సక్కత్తంలా ఉంది. ఆ దీపం శుభవంతమైన ఒక జైతూన్ వృక్షపు నూనెతో ప్రకాశింపజేయబడుతుంది. అది తూర్పు పదమరలకు చెందనిది. దాని నూనె నిప్పు తగలకపోయినా దానంతట అదే మండుతుంది. వెలుగుపై వెలుగు. అల్లాహ్ తన వెలుగు వైపునకు తనకు ఇష్టమైన వారికి మార్గం చూపుతాడు. ఆయన ప్రజల కొరకు ఉపమానాలను ఇస్తున్నాడు. ఆయనకు ప్రతి విషయం గురించి తెలుసు.

36) ఏ గృహలను మహోన్నతం చేయటానికి, ఏ గృహలలో ధ్యానం చేయటానికి అల్లాహ్ అనుమతించాడో, వాటిలో వారు ఉదయం, సాయంత్రం అల్లాహ్ పవిత్రతను కొనియాడుతూ ఉంటారు.

37) వ్యాపారంగానీ, క్రయవిక్రయాలు గానీ, అల్లాహ్ సంస్కరణ విషయంలో, నమూజు సంస్కారణ, జకాతు చెల్లించటం వంటి విషయాలలో వారిని అప్రథధకు గురిచేయవు. హృదయాలు తలక్రిందులై కనుబొమ్మలు తేలిపోయే దినానికి వారు భయపడుతూ ఉంటారు. 38) అల్లాహ్ వారి ఉత్తమ సత్కార్యాల ప్రతిఫలాన్ని వారికి ఇవ్వాలని, అదనంగా తన అనుగ్రహం నుండి ఇంకా ప్రసాదించాలనీ, అల్లాహ్ తాను కోరిన వారికి అనంతంగా ప్రసాదిస్తాడు.

39) అవిశ్వాసానికి పాల్పడిన వారి కర్మలు ఎదారి లోని ఎండమావి అని చెప్పవచ్చు. దాహంగా ఉన్నవాడు దానిని చూసి నీరు అనుకుంటాడు. కాని అక్కడకు చేరి ఏమీ పొందలేక పోయాడు. అయితే అక్కడ అల్లాహ్ ఉన్నట్లు మాత్రం కనుగొన్నాడు. ఆయన అతని లెక్కను చిట్టికెలో తేల్చి వేశాడు. లెక్క తేల్చటంలో అల్లాహ్ కు ఏమాత్రం ఆలస్యం కాదు.

اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثُلُّ نُورٍ
كَمِشْكُوٰةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ أَلْمِصْبَاحُ فِي
رُجَاجَيْهٖ أَلْرُجَاجَيْهٖ كَانَهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ
مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَرَّكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرِقَيَّةٍ وَلَا
غَرْبَيَّةٍ لَا يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيَّعُ وَلَوْلَمْ تَمَسَّسْهُ نَارٌ
نُورٌ عَلَى نُورٍ طَيْهُدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ طَ
وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ طَ وَاللَّهُ بِكُلِّ
شَيْءٍ عَلِيهِمْ ۝

فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرُ فِيهَا اسْمُهُ لَا
يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْأَصَالِ ۝

رِجَالٌ لَا تُلْهِيْهُمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ
وَاقَامَ الصَّلَاةَ وَإِيتَاءَ الزَّكُوٰةَ يَخَافُونَ يَوْمًا
تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ۝

لِيَجِزِّيْهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ
فَضْلِهِ طَ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَكْمَالُهُمْ كَسَرَابٌ بِقَيْمَعَةٍ
يَحُسْبُهُ الظَّمَانُ مَا إِنَّهُ لَمَّا بَيَّنَهُ
شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوْلُهُ حِسَابَهُ طَ وَاللَّهُ
سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

- 40) లేదా లోత్తైన సముద్రంలోని చీకటిని ఉదాహరణగా చెప్పవచ్చు). ఒకదానిపై ఒకటిగా అలలు వ్యాపించి ఉన్నాయి. దానిపై మేఘం, చీకటిపై చీకటి, మనిషి తన చేతిని బయటకు చాచితే, దాన్ని కూడా చూడలేదు. అల్లాహు తన వెలుగును ప్రసాదించని వాడికి ఇతర ఏ వెలుగూ లభించదు.
- 41) ఆకాశాలలోనూ భూమిలోనూ ఉన్నవారు, రెక్కలు విప్పి ఎగిరే పక్కలు సైతమూ అల్లాహు స్తోత్రం చేయటాన్ని నీవు చూడలేదా? ప్రతి ఒక్కటి తన సమాజాను, తన స్తోత్రాన్ని ఎరుగును. అని చేసేవన్నీ అల్లాహుకు బాగా తెలుసు. 42) భూమ్యాకాశాల రాజ్యాధికారం అంతా అల్లాహుడే. ఆయన వైపునకే అంతా మరల వలసి ఉంది.
- 43) అల్లాహు మెల్లమెల్లగా మేఘాన్ని నడపటాన్ని దాని ముక్కలను ఒకదానితో ఒకటి కలపటాన్ని తరువాత దానిని ఒకచోట చేర్చి ఒక దట్టమైన మేఘంగా మలచటాన్ని నీవు చూడలేదా? తరువాత దాని చివరి పొరనుండి వర్షపు చినుకులు రాలుతూ ఉండటాన్ని నీవు చూస్తున్నావు. ఆయన ఆకాశం నుండి, దానిలోని ఎత్తయిన కొండల కారణంగా వడగండ్లు కురిపిస్తాడు. తాను కోరిన వారికి వాటి ద్వారా స్ఫురం కలిగిస్తాడు. తాను కోరిన వారిని వాటి నుండి రక్షిస్తాడు. దాని పిడుగు మెరువు చూపులను చెదరగొడుతుంది.
- 44) రాత్రి పగలును అల్లాహుయే కల్పిస్తున్నాడు. దూరదృష్టి గలవారికి ఇందులో ఎంతో గుణపారం ఉంది. 45) అల్లాహు ప్రతి ప్రాణిని ఒక రకమైన నీటితో సృష్టించాడు. వాటిలో ఒకటి తన పొట్టపై, మరొకటి రెండు కాళ్ళపై, వేరొకటి నాలుగు కాళ్ళపై నడుస్తుంది. ఆయన తనకు ఇష్టమైన దాన్ని సృష్టిస్తాడు. ఆయనకు ప్రతిదానిపై అధికారం ఉంది.
- 46) మేము స్ఫురంగా వివరించే వాక్యాలను అవతరింపజేశాము. అల్లాహుయే తాను కోరిన వారికి రుజుమార్గం ప్రసాదిస్తాడు.

أَوْ كُنْظُلِمِيتٍ فِي بَحْرٍ لَّجِيٍّ يَغْشِيهِ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ
مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ طُلْمِلْتُ بَعْضُهَا فَوْقَ
بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكُنْ يَرَاهَا وَمَنْ
لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ نُورًا فَمَالَهُ مِنْ نُورٍ ﴿٤٠﴾⁵
الَّمَّا تَرَ آنَ اللَّهَ يُسَيِّحُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَالظَّيْرُ صَفَّتِ طُلْمِلْتُ كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ
وَتَسْبِيَحَهُ طَوَّلَهُ عَلِيِّمٌ مَمَا يَفْعَلُونَ ﴿٤١﴾
وَإِلَهٌ مُّلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَهٌ
الْمَصِيرُ ﴿٤٢﴾
الَّمَّا تَرَ آنَ اللَّهُ يُزَيِّنُ سَحَابًا ثَمَّ يُوَلِّ فَيَنْهَى ثَمَّ
يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلِيلِهِ
وَيُنَزَّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جَبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ
فَيُصَيِّبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ
يَكَادُ سَنَا بَرَقَهُ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ﴿٤٣﴾
يُقْلِبُ اللَّهُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ طَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً
لَا وَلِيَ الْأَبْصَارِ ﴿٤٤﴾
وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّنْ مَآءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي
عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ
وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ طَ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا
يَشَاءُ طَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٥﴾
لَقَدْ آنَزْلَتَا أَيِّتٍ مُّبَيِّنٍ طَ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ
يَشَاءُ إِلَيْ صَرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٤٦﴾

47) వారు ఇలా అంటున్నారు. “మేము అల్లాహోనూ, దైవప్రవక్తనూ విశ్వసించాము. విధేయత పాటించాము. కానీ తరువాత వారిలోని ఒక వర్గం విముఖతను చూపింది. ఇటువంటి వారు ఎంత మాత్రం విశ్వాసులు కారు. 48) తీర్చు చెప్పటానికి వారిని అల్లాహో మరియు ప్రవక్త వైపునకు రమ్యని పిలిచినప్పుడు వారిలోని ఒక వర్గం తిరస్కరించింది. 49) ఒకవేళ సత్యం వారికి అనుకూలంగా ఉంటే అతని వైపునకు విధేయులై వచ్చేస్తారు. 50) వారి హృదయాలకు రోగమేదైనా పట్టుకుండా? లేదా వారు అనుమానానికి గురయ్యారా? లేదా అల్లాహో మరియు ఆయన ప్రవక్త వారికి అన్యాయం చేస్తారని భయపడుతున్నారా? అసలు వారే దుర్మార్గులు. 51) విశ్వసించే వారి వాక్కు ఎలా ఉంటుందంటే తమ సమస్యను దైవప్రవక్త పరిష్కరించే విషయంలో వారు అల్లాహో వైపునకూ, ప్రవక్త వైపునకూ పిలువబడినప్పుడు “మేము విన్నాము, విధేయత పాటించాము” అని అంటారు. ఇటువంటి వారే సాఫల్యం పొందుతారు. 52) అల్లాహోకూ, ప్రవక్తకూ విధేయులై ఉండేవారు, అల్లాహోకు భయపడేవారు, ఆయన పట్ల భీతి కలిగి ఉండేవారు మాత్రమే సాఫల్యం పొందుతారు.

وَيَقُولُونَ أَمَنَا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطْعَنَا ثُمَّ
يَتَوَلِّ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مَنْ يَعْدِلُكَ وَمَا أُولَئِكَ
بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿47﴾

وَإِذَا دُعَا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا
فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿48﴾

وَإِنْ يَكُنْ لَّهُمْ الْحُقْقَىٰ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿49﴾

آفِيْ قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ
يَحِيَّفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمْ

الظَّالِمُونَ ﴿50﴾

ع
١٠
١٢

إِنَّمَا كَانَ قَوْلُ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعَا إِلَى اللَّهِ

وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا

وَأَطْعَنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿51﴾

وَمَنْ يُّطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقِهِ
فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿52﴾

35-52 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం : ఒక స్పష్టమైన ధర్మాన్ని, స్పష్టమైన వాక్యాలను అవతరింపజేశాడని వెనుకటి వాక్యాల్లో పేర్కొనడం జరిగింది. ఈ వాక్యాల్లో “ఏ విధంగా వెలుగుతున్న దీపం వల్ల ఇంట్లో ప్రతి వస్తువు స్పష్టంగా కనబడుతుందో అదే విధంగా ఏకదైవాధనకు సంబంధించిన సాక్ష్యాధారాలు స్పష్టంగా ఉన్నాయని పేర్కొనడం జరిగింది”.

ఈ తరువాత సాక్ష్యాధారాలు, వాస్తవం లేనిది ధర్మం కాజాలదని, అది కేవలం అనుమానమే అవుతుందని సెలవియ్యబడింది. దూరంగా ఉన్న వ్యక్తి ఇసుక రేణువలను చూసి నీరు అని బ్రహ్మిస్తాడు. కానీ దగ్గరకు వెళ్ళేగాని అది ఇసుక అని తెలీదు. అదే విధంగా సముద్ర గర్జంలో రాత్రివేళ మేఘులు క్రమ్యకౌని ఉన్నప్పుడు ఒక వ్యక్తి తన చేతినే చూడలేదు. అదే విధంగా అవిశ్వాసం కూడా అంధకారం లాంటిదే. అవిశ్వాస స్థితిలో మరణించినా, సరకంలోనూ అంధకారంగా ఉంటుంది. వెలుగు కోరేవారు ఇస్లాం స్నేకరించాలి. ఇస్లాంలో అంతా వెలగే.

35 : విశ్వంలో సన్మానిస్తున్న ప్రసాదించేవాడు, వాస్తవాన్ని తెలియపరిచేవాడు అల్లాహో మాత్రమే. అల్లాహో కార్యమూర్తి ఆయనకంటే అధికంగా కరుణించేవారెవరూ లేరు. విశ్వానికి ఆయనే వెలుగు ప్రసాదిస్తాడు. సూర్యుడు, చంద్రుడు మొదలైనవన్ని అల్లాహో ఆదేశానుసారమే ప్రకాశిస్తున్నాయి, వెలుగునిస్తున్నాయి. విశ్వానే హృదయంలో విశ్వాసం అంటే వెలుగు ఉంటుంది. (త్రైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

36 : దీపం ఉన్నచోట వెలుగు ఉంటుంది. అదే విధంగా అల్లాహో భక్తులు అల్లాహో గృహశ్లో ఎల్లపుడు అల్లాహో స్తోత్రాల్ని కొనియడుతూ ఉంటారు. మస్జిదుల్లో అల్లాహోను ఆరాధించటం జరుగుతుంది. ఏకదైవారాధనను ప్రదర్శించటం జరుగుతుంది. అందువల్లే వాటిని పరిషుభ్రంగా ఉంచమని ఆదేశించబడింది. మస్జిదుల్లో వ్యాఘ్రప్రలాపాలు, అనవసరమైన బాతాకాసీలు చేయరాదు. మస్జిదుల పరిరక్షణకు కృషి చేయాలి. వీటిలో నియమనిబంధనలను పాటించాలి. (తఫ్ఫసీర్ ఇబ్రాక్సీర్)

37 : ఖుర్జాన్ వ్యాఖ్యాత అబుస్జాండ్ ఇలా అభిప్రాయపడుతున్నారు: “పై వాక్యశ్లో అల్లాహో ఖుర్జాన్ గురించి ప్రస్తావించాడు. ఇందులో మానవ జీవితానికి సంబంధించిన ఆదేశాలన్నీ ఇవ్వబడ్డాయని పేర్కొన్నాడు. ఈ ఆదేశాలను అనుసరించేవారి ప్రతిఫలాన్ని గురించి, వీటిని తిరస్కరించే వారి పర్యవసానం గురించి ఇందులో పేర్కొన్నటం జరిగింది. అంటే వీటిలో మంచివర్ధం ఎల్లపుడూ అల్లాహోను ప్రార్థిస్తూ, ఆరాధిస్తూ ఉంటుంది. వీరిని ప్రాపంచిక వ్యవహరాలేపి దూరం చేయలేవు. (తైసీరురుప్పోవ్)

38 : అంటే అల్లాహో సత్యార్యాలకు మంచి ప్రతిఫలం ప్రసాదిస్తాడు. వారి సత్యార్యాలు స్వీకరించబడతాయి. పాపాలు మన్నించబడతాయి. వారి పుణ్యాన్ని మరీ అధికం చేసి ఇవ్వడం జరుగుతుంది. (అల్ బభరహ్ 261) (తఫ్ఫసీర్ ఇబ్రాక్సీర్)

39 : అంటే ఎండమావి దూరం నుండి నీళ్ళు ఉన్నట్టు కనబడుతుంది. కాని వాస్తవంగా అది నీరు కాదు. ఎడారి ప్రాంతంలో ఇసుక పర్మ నీళ్ళలా కనబడుతుంది. కాని అక్కడికి వేరగానే నీళ్ళు ఉండవు. ఎండవేడికి అటూఇటూ పరిగెత్తటం జరుగుతుంది. చివరికి ప్రాణాలు కోల్పోతారు. ఈ అవిశ్వాసులు కూడా పాపకార్యాలను పుణ్యకారాలుగా భావించి చేస్తాపోతారు. (తైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

40 : అవిశ్వాసులు సత్యాన్ని ధిక్కరించటానికి అనేక కారణాలు ఉన్నాయి. అజ్ఞానం, అంధకారం, మొండితనం, ధిక్కారం, ప్రాపంచిక స్వలాభాలు, మనోకాంక్షలు మొదలైనవి. ఇక్కడ అలల గురించి, కెరటాల గురించి పేర్కొనడం జరిగింది. వీటిని మానవుడు ఆధునిక పరికరాలతో తప్ప కనుగొనలేదు. (తైసీరురుప్పోవ్)

41 : స్పృష్టితాల్లోకిల్లా వింతయిన పక్కలు భూమ్యకాశాల మధ్య అల్లాహోను స్తుతిస్తూ ఎగురుతూ ఉంటాయి. ఇవి ఎగరగలవు. జంతువులు ఎగరలేవు. అంటే వీటికి అల్లాహో అమోఘమైన అనుగ్రహం లభించింది. (అహోసనుల్బయాన్)

42 : విశ్వమంతా అల్లాహో అధికారంలోనే ఉంది. ఆయనే సర్యాధికారి, పాలకుడు, చక్రవర్తి, నిజారాధ్యాదు. ఆయన తప్ప మానవుని ఆరాధనకు ఇతరులెప్పరూ అర్పులుకారు. ఆయన ఆదేశాల్ని ఎవ్వరూ ధిక్కరించలేదు. ఆయన వైపునకే అందరూ మరలిపోవలసి ఉంది. ఆయన తప్పకుండా అందరినీ విచారిస్తాడు. (నజ్మ్ - 32 చూడండి) (తఫ్ఫసీర్ ఇబ్రాక్సీర్)

44 : రాత్రిపగలు అల్లాహో అధీనంలోనే ఉన్నాయి. ఇందులో బుద్ధిమంతులకు ఒక మంచి గుణపారం ఉంది. చీకటిని వెలుగుగా మార్చేది ఆయనే. (అహోసనుల్ బయాన్)

45 : ప్రతి ప్రాణినీ అల్లాహోయే నీటితో స్పృష్టించాడు. వాటిలో పాములు, పురుగులు తమ పొట్టలపై ప్రాకుతూ ఉంటాయి. పక్కలు తమ రెండు కాళ్ళపై నడుస్తూ, తమ రెండు రెక్కలపై ఎగురుతూ ఉంటాయి. జంతువులు తమ నాలుగు కాళ్ళపై నడుస్తూ ఉంటాయి. ఇవేకాక ఇతర అనేక వింతైన జంతువులు కూడా ఎన్నో ఉన్నాయి. ఇదంతా అల్లాహో అధీనంలోనే ఉంది (తఫ్ఫసీర్ సనాయ)

53) వారు అల్లాహోపై గొప్పగొప్ప ప్రమాణాలు చేసి “మీరు ఆదేశిస్తే మేము ఇళ్ళ నుండి బయలు దేరేవారం” అని అంటారు. వారితో ఇలా అనండి, “ప్రమాణాలు చేయకండి. మీ విధేయత ఏ పాటిదో తెలిసిందే. మీరు చేస్తున్నదంతా అల్లాహోకు బాగా తెలసు.”

54) ఇలా హితబోధ చేయి. “అల్లాహోకే విధేయలు కండి. ప్రవక్త (స) ఆదేశాలను పాలించండి. ఒకవేళ మీరు ముఖం త్రిపుకుంటే గుర్తుంచుకోండి, అప్పగించబడిన దానికే అతడు బాధ్యదు. మీకు ఇవ్వబడిన దానికి మీరు బాధ్యలు. ఆయన్ను అనుసరిస్తే మీకే సన్మానం లభిస్తుంది. స్పష్టమైన సందేశాల్ని అందజేయడం తప్ప ప్రవక్త (స)పై మరే బాధ్యతా లేదు.

وَأَقْسِمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لِئِنْ أَمْرَتْهُمْ
لَيَخْرُجُنَّ طَلَاعَةً مَعْرُوفَةً
إِنَّ اللَّهَ حَبِّيرٌ مَا تَعْمَلُونَ ﴿53﴾

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلُوا
فَإِنَّمَا عَلَيْهِمَا حُمَّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ
تُطِيعُوهُمْ فَلَا يَهْتَدُوْا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ
الْمُبِينُ ﴿54﴾

46 : అల్లాహో తన దాసులకు స్పష్టమైన, వివేకవంతమైన సులభమైన ఆదేశాలు జారీ చేశాడు. బుద్ధిమంతులకు, జ్ఞానులకు, వివేకవంతులకు వీటిని గ్రహించే, గుర్తించే భాగ్యం ప్రసాదించాడు. అల్లాహో తాను కోరిన వారికి సన్మానం ప్రసాదిస్తాడు. (తఫ్సిర్ ఇబ్రాక్మిన్)

47 : ఇస్లాంకు అడుగుగునా కీడు తలపెట్టిన వారిలో కపటులు కూడా ఉన్నారు. వీరి వల్లే ఇస్లాంకు చాలా నష్టం కలిగింది. 47-50 వరకు కపటుల గుణాలను పేర్కొనుడం జరిగింది. వీరు తమ నోటిటో మేము ముస్లిములం అని అనేవారు. కాని ముస్లిములకు దూరంగా ఉండేవారు. తమ సన్నిహితులతో మేమెప్పుడూ ఇస్లాం స్వీరించలేదు అని అనేవారు. అల్లాహో కూడా వీరు ముస్లిములే కారు అని విశదపరుస్తున్నాడు. ఎందుకంటే వీరి హృదయాల్లో విశ్వాసానికి బదులుగా కాపట్టం ఉంది. అందువల్ల వీరు విశ్వాసులుకారు. (తఫ్సిర్ ఇబ్రాక్మిన్), (త్తైసీరురుఖ్సీన్)

48 : అంటే సామాజిక సమస్యల్లో, ధార్మిక విషయాల్లో ఖుర్జాన్ హద్దిసుల ఆదేశాలను పాటించకపోవటం కూడా కాపట్టయే. ఇది ఒక విశ్వాసికి ఎంతమాత్రం తగదు. (త్తైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

49 : సంతోషంగా, విధేయతా భావంతో మెలగాలి. ప్రవక్త (స) ఆదేశాలను వెంటనే స్వీకరించాలి. కపటులు న్యాయం తమ ఔషధ ఉంటే పరిగెత్తుకుంటూ వస్తారు. లేకుంటే మరొకరి వద్దకు వెళ్తారు. అంటే వారు తమ మనోకాంక్షలకు, స్వల్పాభాలకు దాసులైపోయారు. (త్తైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

50 : తీర్పు వారికి వ్యతిరేకంగా ఉంటుందనే భయంతో ముఖం త్రిపుకుంటారు. దీనికి ముఖ్యకారణం అవిశ్వాసం, కాపట్టం లేదా ప్రవక్త (స)పై అనుమానం. అల్లాహో మరియు ఆయన ప్రవక్త (స) తరపున ఎవరికీ అన్యాయం జరుగదు. అసలు వీరే అన్యాయపరులు. తీర్పుకోసం న్యాయాధికారి వద్దకు పిలువబడితే తప్పకుండా వెళ్తాలి. (అహోసనుల్ బయాన్)

51 : అల్లాహో మరియు ఆయన ప్రవక్త (స) ఆదేశాలను సంతోషంగా ఉత్సాహంగా పాటించేవారే విశ్వాసులు. వీరు దైవభీతి కలిగి ఉంటారు. ఇతరులు ఈ సుగణాలు కలిగి ఉండరు. (అహోసనుల్ బయాన్)

55) మీలో విశ్వసించి సత్కార్యాలు చేసేవారికి అల్లాహ్ చేసిన వాగ్దానం ఏమనగా, ఆయన పూర్వీకులకు చేసిన విధంగా వారిని ప్రతినిధులుగా చేస్తాడు. అల్లాహ్ వారికి అంగీకరించిన వారి ధర్మాన్ని వారి కొరకు దృఢమైన పునాదులపై స్థాపిస్తాడు. వారి భయాన్ని శాంతిభద్రతలుగా మార్చివేస్తాడు. కనుక వారు నన్నే అరాధించాలి. నాకు ఎవరినీ సాటి కల్పించరాదు. దీని తర్వాత కూడా ఎవరైనా అవిశ్వాసానికి పాల్పడితే, వారే పాపాత్ములు. 56) నమాజును స్థాపించండి జకాత్ను చెల్లించండి, దైవప్రవక్తను అనుసరించండి. అప్పుడు మీరు తప్పకుండా కరుణించబడతారు. 57) అవిశ్వాసులు భూమిపై మమ్మల్ని (అల్లాహ్ ను) అశక్తల్ని చేయగలమని భ్రమపడకూడదు. వారి నివాసం సరకం. అది మహాచెడ్డ నివాసం. 58) విశ్వాసులారా! మీ బానిసలూ, యుక్తవయస్సుకు చేరని మిమిల్లలు, మూడు సమయాలలో తప్పనిసరిగా అనుమతి తీసుకున్న తరువాతనే మీ వద్దకు రావాలి. ఘట్ట నమాజుకు ముందు, మధ్యాహ్నం మీరు బట్టలు మార్చుకున్నప్పుడు, మరియు ఇపో నమాజు తరువాత. ఈ మూడు మీకు తెరచాటు సమయాలు. ఇవి తప్ప వారు అనుమతి లేకుండా వస్తే మరేం ఫర్మాలేదు. మీలో ఒకరు మరొకరి వద్దకు రావలసి ఉంటుంది. ఈ విధంగా అల్లాహ్ మీకు తన ఆదేశాలను విశదికరిస్తున్నాడు. ఆయన అనంతజ్ఞాని, మహోవివేకీను. 59) మీ పిల్లలు యుక్తవయస్సుకు చేరుకున్నప్పుడు వారు కూడా తమ పెద్దలవలే అనుమతి తీసుకొని రావాలి. అల్లాహ్ ఈ విధంగా తన వాక్యాలను విశదపరుస్తున్నాడు. ఆయన సర్వజ్ఞాని, మహోవివేకీను. 60) యువ్వనం పోయి వివాహం పట్ల ఆసక్తి లేని ట్రీలు తమ దుప్పటిను తీసివేస్తే వారిపై ఎటువంటి దోషమూ లేదు. అయితే వారు తమ అలంకరణను ప్రదర్శించకూడదు. ఒకవేళ వారు సిగ్గునే పాటిస్తే అది వారికి ఎంతో ట్రేయస్తురమైనది. అల్లాహ్ అన్ని వినేవాడూ, అన్ని తెలిసినవాడూను.

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِنِ شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ ﴿٥٥﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكُوْةَ وَأَطْبِعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرَجِّعُونَ ﴿٥٦﴾ لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِيْنَ فِي الْأَرْضِ وَمَا أُولَئِكُمُ النَّارُ وَلَيُنَسِّ الْمَصِيرُ ﴿٥٧﴾ يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنُكُمُ الَّذِينَ مَلَكُوكُمْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلْمَ مِنْكُمْ ثَلَثَ مَرْتِيلٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمَنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشاَءِ ثَلَثُ عَوْرَتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوْفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذِلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيْتِ وَاللَّهُ عَلِيهِمْ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾ وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلْمَ فَلِيَسْتَأْذِنُوَا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذِلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَيْتِهِ وَاللَّهُ عَلِيهِمْ حَكِيمٌ ﴿٥٩﴾ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ الْبِسَاءِ الْتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيَسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعُنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجِيْتُ بِرِينَتَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفُنَ حَيْثُ لَهُنَ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيهِمْ ﴿٦٠﴾

61) అంధుడైనా, కుంటివాడైనా, వ్యాధిగ్రస్తుడైనా ఘర్యాలేదు. లేదా మీ ఇంట్లో తిన్నా, మీ తండ్రుల, తాతల ఇళ్ళల్లో తిన్నా, మీ తల్లి నాయనమ్మల ఇళ్ళల్లో, మీ సోదరుల ఇళ్ళల్లో లేదా మీ చెల్లెళ్ళ ఇళ్ళల్లో లేదా మీ తండ్రుల సోదరుల ఇళ్ళల్లో లేదా మీ మేనత్తుల ఇళ్ళల్లో లేదా మేనమామల ఇళ్ళల్లో లేదా మీ పినుమ్మల, పెద్దమ్మల ఇళ్ళల్లో లేదా తాళు చెపులు మీ అధీనంలో ఉన్న ఇళ్ళల్లో లేదా మీ స్నేహితుల ఇళ్ళల్లో తిన్నా ఎలాంటి అభ్యంతరమూ లేదు. మీరు కలిసి తిన్నా, వేర్వేరుగా తిన్నా తప్పకాదు. అయితే ఇళ్ళల్లోకి ప్రవేశించినప్పుడు మీ వారికి సలాము చేయండి. ఇది అల్లాహు తరపున నిర్ణయించబడిన మేలు కొరకు చేయబడే శుభకరమైన, పరిశుద్ధమైన ప్రార్థన. మీరు గ్రహిస్తారని అల్లాహు ఈ విధంగా తన ఆదేశాలను ఉపాధిస్తున్నాడు.

62) నిర్మలమైన మనస్తుతో అల్లాహునూ, ఆయన ప్రవక్తనూ విశ్వసించే వారు ఏదైనా సామూహిక కార్యం నిమిత్తం ప్రవక్త (స)తో ఉన్నప్పుడు అతని అనుమతి లేకుండా వెళ్ళినివారే నిజమైన విశ్వాసులు. ఓ ప్రవక్త! నిన్ను అనుమతి కోరేవారే అల్లాహును, ప్రవక్తను విశ్వసించేవారు. కనుక వారు తమ ఏ కార్యానికైనా అనుమతి కోరితే వారికి అనుమతి ఇస్తా ఉండు. ఇటువంటి వారిని క్షమించమని అల్లాహును ప్రార్థించు. నిస్సందేహంగా అల్లాహు క్షమించేవాడు, కరుణించేవాడును.

63) విశ్వాసులారా! దైవప్రవక్త పిలుపును మీలోని ఒకరి పిలుపుగా భావించకండి. మీలో ఒకరిచాటున మరొకరు దాక్కుంటూ మెల్లగా జారిపోయే వారిని అల్లాహు బాగా ఎరుగును. దైవప్రవక్త ఆదేశాన్ని ఎదిరించే వారు, తాము ఏదైనా అవదలో చిక్కుకుంటామేమో అని, తమమై వ్యధాభరితమైన శిక్క ఏదైనా అవతరిస్తుందేమోనని భయపడాలి.

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ
وَلَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنفُسِكُمْ أَن
تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ ابْنَائِكُمْ أَوْ
بُيُوتِ أَمْهِتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ
آخْوَتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ
عَمَّتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَلِيلِكُمْ
أَوْ مَا مَلَكْتُمْ مَغَايِحَهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ
عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا حَمِيَّعًا أَوْ آشْتَأَيَا
فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنفُسِكُمْ تَحْيَةً
قَمْ عِنْدِ اللَّهِ مُبِرَّةً طَلِيَّةً گَذِلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ
لَكُمُ الْأَيْتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿61﴾

ع ١٤

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرِ جَامِعٍ لَمْ يَدْهُبُوا حَتَّى
يَسْتَأْذِنُوهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَئِكَ
الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ
لِيَعْضُ شَانِهِمْ فَأَذِنْ لِمَنْ شَئْتَ مِنْهُمْ
وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿62﴾
لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَذَّاعَ
بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ
يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لَوْا ذَا ۚ فَلَيَحْذِرِ الَّذِينَ
يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةً أَوْ
يُصِيبَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿63﴾

64) గుర్తుంచుకోండి! ఆకాశాలలో, భూమిలో ఉన్నవన్నీ అల్లాహ్‌వావే. మీరు ఏ వైఫారి కలిగివున్నా అది అల్లాహ్‌కు తెలుస్తుంది. ప్రజలు ఆయన వైపునకు మరలింపబడిన నాడు వారు చేసిన కర్యలన్నీ వారికి తెలియజేస్తాడు. అల్లాహ్ ప్రతి విషయం గురించి తెలిసినవాడు.

أَلَا إِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ بِقَدْرٍ يَعْلَمُ
مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِمَا يُزِيرُ جَعْوَنَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ
بِمَا عَمِلُوا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ ﴿٦٤﴾

١٥

53-64 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం : వెనుకబి వాక్యాల్లో ఏకదైవారాధనను సాక్షాధారాల ద్వారా నిరూపించడం జరిగింది. ఆ తరువాత అల్లాహ్‌ను విశ్వసించమని ఆహ్వానించడం జరిగింది. అల్లాహ్‌కు ఎవరూసాటి లేరని స్ఫుషపరచబడింది. అందరూ అల్లాహ్‌నే ఆరాధించాలి. ఆయన్నే వేడుకోవాలి. ఆయన్నే సహాయం కోరాలి. ఈ వాక్యాల్లో కపటులను కాపట్యాన్ని వదలి విశ్వాసులుగా మారాలని హితబోధ చేయబడింది. ప్రవక్త (స) కు విధేయులై ఉండాలని, దానివల్ల సన్మానం పొందగలరని, ప్రవక్త (స) ను తిరస్కరిస్తే ఇహపరలోకాల్లో నరకానికి అర్పులుకాగలరని పోచ్చరించబడింది. ఓ వంచనా శిల్ప నిష్టాతులురా! అల్లాహ్ ముస్లిములకు గౌరవం, అధికారం ప్రసాదిస్తాడు. ముస్లిముల పట్ల శత్రుత్వం వహిస్తే మీరు అవమానవంపాలు కాగలరు. అందువల్ల కాపట్యాన్ని వదలి విశ్వాసాన్ని స్వీకరించండి.

53-64 వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

53 : అంటే కపటులు, ప్రవక్త (స) మమ్మల్ని యుద్ధానికి ఆదేశిస్తే మేము సిద్ధంగా ఉంటామని ప్రమాణాలు చేసేవారు. మీ ప్రమాణాలు కట్టిపెట్టండి. వాస్తవం అంతా అల్లాహ్‌కు తెలుసు అని వారికి చెప్పమని ప్రవక్త (స)ను ఆదేశించడం జరిగింది. కేవలం మిమ్మల్ని తృప్తిపరచటానికి వారు ఇలా చెబుతున్నారు. మీరు వారి పట్ల సంతోషించినా అల్లాహ్ మాత్రం సంతోషించడని పేర్కొనబడింది. (తొబా -96) మునాఫిభాన్ -2) (తఫ్సిర్ ఇబ్రూక్సిర్)

54 : మీరు ఆయన్నే అనుసరించాలి. ఒకవేళ మీరు తిరస్కరిస్తే ప్రవక్త (స) పై కేవలం సందేశం అందజేసే బాధ్యత మాత్రమే ఉన్నది. ఆయన్నీ విశ్వసించడం, గౌరవించడం, ఆయన్నీ అనుసరించడం మీ బాధ్యత, ఒకవేళ మీరు అనుసరిస్తే సన్మానం పొందుతారు, లాభం పొందుతారు. (పూరా -53, రాఫ్ -40, గాపియహ్ -21,22) (తఫ్సిర్ ఇబ్రూక్సిర్). అంటే మీ బాధ్యత అల్లాహ్ మరియు ప్రవక్త విధేయత మాత్రమే. (తైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

55 : ఖుర్జాన్ ఆదేశాలు అందరికి వర్ధిస్తాయి. అయితే విశ్వాసం, సత్యార్థాలు తప్పనిసరి. అల్లాహ్ ముస్లిములకు అధికారాన్ని ప్రసాదించాడు. తన ధర్మపైన ఇస్లాంకు అధికారాన్ని ప్రసాదించాడు. ముస్లిముల భయాన్ని శాంతిభ్రద్రతలుగా మార్చివేశాడు. ప్రవక్త (స) ఇలా భవిష్యవాణి పలికారు: హీరా నుండి ఒక స్థ్రీ ఒంటరిగా వచ్చి బైతుల్లాహ్ ప్రదక్షిణం చేస్తుంది. ఎటువంటి భయానికి లోనుకాదు. కిస్తా ధనాగారాలు మీ పాదాల క్రింద ఉంటాయి. అలాగే జరిగింది కూడా. (సహీబుభారి) (అహోసనుల్ బయాన్)

56 : మీరు గనుక విశ్వసిస్తే, నమాజు ఆచరిస్తే, జకాత్ చెల్లిస్తే, ప్రవక్త (స) ను అనుసరిస్తే అల్లాహ్ మిమ్మల్ని కరుణించడం జరుగుతుంది. ఇంకా అవిశ్వాసులు అధికంగా ఉన్నారని, వారి వద్ద యుద్ధసాముగ్రి, వనరులు అధికంగా ఉన్నాయని ఎంతమాత్రం ఆలోచించకండి. ఎందుకంటే సాఫల్యం అల్లాహ్ చేతుల్లోనే ఉంది. (తఫ్సిర్ సనాయి) అల్లాహ్ కారుణ్యం, సహాయం, అనుగ్రహం పొందాలంటే ఇదొక్కటే మార్గం. (అహోసనుల్ బయాన్)

57 : అవిశ్వాసం, అల్లాహ్‌కు సాటి కల్పించటం అనేవి వినాశనానికి అవమానానికి గురిచేస్తాయి. ఓ ప్రవక్తా! ఈ అవిశ్వాసులు అల్లాహ్ నుండి ఎంతమాత్రం తప్పించుకోజాలరు. ఈ విశ్వం అల్లాహ్‌ది. ఈ భూమి అల్లాహ్‌ది. ఈ

విశ్వంలో అల్లూహ్ అధికారం మాత్రమే చెల్లుతుంది. ఆయన్నుండి తప్పించుకొని వీరు ఎక్కడికీ పారిపోలేరు. పరలోకంలో వీరి నివాసం నరకం. అది చాలా బాధాకరమైన స్థలం. (త్రైనీరుప్రహృష్టేన్)

58 : ముస్లిములు పరస్పరం ఇళ్ళల్లో ప్రవేశించినప్పుడు అనుసరించవలసిన నియమాలు పేర్కొనడం జరిగింది. ప్రత్యేక సమయాల్లో సేవకులు, చిన్నపిల్లలు అనుమతి లేకుండా ఇంట్లో ప్రవేచించరాదని నొక్కి చెప్పబడింది. భార్యాభర్తులు ఈ ప్రత్యేక సమయాల్లో కలసి ఉండటం జరుగుతుంది. అనుమతి పొందకుండా లోపలికి ప్రవేశిస్తే రహస్య అవయవాలు దృష్టిలో పడతాయి. ఇతరుల రహస్య భాగాలను చూడటం మహాపాపం. (త్రైనీరుప్రహృష్టేన్)

59 : యువ్వనం వివిధ పరిస్థితుల్లో వివిధ రకాలుగా ఉంటుంది. మగపిల్లలకు వీర్య స్థలనం, యువతులకు రుతుష్రావం ప్రారంభమవటం యోవన దశకు చిహ్నం.

60 : వృధ్ఘయం వల్ల సంభోగం పట్ల అసక్తిలేని ప్రీతులు పరదా అవలంబించకపోయినా దోషం లేదు. అయితే తమ అలంకరణలను, అందచందాలను ప్రదర్శించరాదు. ఒక విధంగా పరదా పొట్టించటమే వారికి శ్రేయస్థరమైనది. ఎందుకంటే 'కంటబడింది ఏదైనా కోరిక ఉధృవిస్తుంది. ఆమెకు ఆకాంక్ష లేకపోవచ్చు. కానీ పర పురుషుడు ఆశించవచ్చు. అతడు ఆమెను బలాత్మరించవచ్చు. అదే విధంగా ఇతరుల వస్తువులను అనుమతి లేకుండా తీసుకోకూడదు. అయితే కొన్ని సందర్భాల్లో అనుమతి తప్పనిసరికాదు. (త్రఫ్సీర్ సనాయి)

61 : ప్రవక్త (స) అనుచరులు జిహ్వెద్కి వెళ్ళటప్పుడు తమ ఇంటి తాళాలను అంగ్వైకల్యం గలవారికి ఇచ్చి వెళ్ళేవారు. వారికి తినే, త్రాగే అనుమతి కూడా ఇచ్చి వెళ్ళేవారు. అనుమతి లభించినా వారు తీసేవారుకారు. అదే విధంగా అందరితో కలసి తిన్నా, వేర్యరుగా తిన్నా ఎలాంటి దోషమూలేదు. (అహాసనుల్ బయాన్)

62 : జుమా, ఈదైన్ల (పండుగల) సభలైనా, విదేశీ స్వదేశీ సమస్యలు, సంప్రదింపులైనా, ముస్లిములు పాల్గొనాలి. ఒకవేళ ఏదైనా అనివార్య కారణాలుంటే అనుమతిపొందాలి. (అహాసనుల్ బయాన్)

63 : అంటే మీరు పరస్పరం పిలుచుకున్నట్టు ప్రవక్త (స) ను పిలువరాదు. (అల్ హుజురాత్ :3-5) ప్రవక్త (స) ఇలా ప్రవచించారు : “మా సంప్రదాయానికి వ్యతిరేకంగా ఉన్న ఏ వ్యాపైనా రద్దు చేయబడుతుంది. అల్లూహ్ జీవిత విధానానికి వ్యతిరేకంగా పాల్పడిన వారు వ్యధాభరితమైన శిక్షకు భయపడాలి. వారి హృదయాల్లో అవిశ్వాసం, కాపట్టం, కల్పితం చేటు చేసుకోవటం జరుగుతుంది. లేదా ప్రాపంచిక హత్యలు, శిక్షలు, పట్టబడడం మొదలైననవి సంభవించవచ్చు (త్రఫ్సీర్ ఇబ్రూక్సీర్)

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

25. అల్ పుర్ణాన్ సూర్యా పరిచయం

సూర్యతుల్ పుర్ణాన్, సూర్యతుల్ మూమినూన్ రెండూ ఒకేసారి అవతరించాయి. ఇందులో ఖుర్జెన్ అల్లాహ్ గ్రంథమని, అల్లాహ్ విశ్వాధికారి అని, విశ్వంలోని ప్రతివస్తువు గురించి తెలిసినవాడని, ముహమ్మద్ (స) అల్లాహ్ ప్రవక్త అని నిరూపించడం జరిగింది. అవిశ్వాసులు, విగ్రహరాధకులు ఖుర్జెన్ అల్లాహ్ గ్రంథం కాదని, ముహమ్మద్ (స) అల్లాహ్ ప్రవక్త కాదని అన్నారు. ఒకవేళ ముహమ్మద్ (స) అల్లాహ్ ప్రవక్త అయితే అతను ధనవంతుడై ఉండవలసింది, అతని వద్ద ధనాగారాలు ఉండవలసింది, అతని వద్ద తోటలు, అతని వెంట దైవదూతలు ఉండవలసింది అని అనేవారు. ఖుర్జెన్ను, ప్రవక్త (స) ను విశ్వసించి, అనుసరించినవారు మంచి చరిత్ర కలిగి ఉన్నారు. గొప్ప సద్గుణాలు కలిగివున్నారు. తిరస్కరించిన వారు ఎంతో హీన చరిత్రకు, సత్కార్యాలకు దూరమైవున్నారు. అల్లాహ్ ను విశ్వసించినవారు అల్లాహ్ కు భయపడతారు. అల్లాహ్ నే ఆరాధిస్తారు. పరలోక చింతన కలిగి ఉంటారు. వీరు ఎవరినీ అకారణంగా హత్య చేయరు. వ్యభిచారానికి పాల్పడరు. అసత్య ప్రమాణాలకూ పాల్పడరు. ఇంకా వారు ఇలా ప్రార్థిస్తారు : “ఓ అల్లాహ్! మా భార్యాబిడ్డలను మా కంటిచలువగా చేయి. ఇంకా మమ్మల్ని దైవభీతిపరుల నాయకులుగా చేయి.” అవిశ్వాసులు వ్యతిరేక గుణాలు, దుర్గుణాలు కలిగి ఉంటారు. అల్ పుర్ణాన్ సూరా మక్కాలో అవతరించింది ఇందులో 77 వాక్యాలు ఉన్నాయి.

25. సూర్యా అల్ పుర్ణాన్

ఆయత్లు : 77

అవతరణ : మక్కాలో

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

1) శుభాలు గలవాడు ఈ గీటురాయిని తన దాసునిపై అవతరింపజే శాడు. విశ్వాసులందరికి పొచ్చరించేదిగా ఉండేందుకు.

2) ఆయనే భూమ్యాకాశాల సాప్రమాజ్యానికి ప్రభువు. ఆయన ఎవరినీ కొడుకుగా చేసుకోలేదు. రాజ్యాధికారంలో ఆయనకు భాగస్వామ్యాలైవ్యరూ లేరు. ఆయన ప్రతి వస్తువును సృష్టించి దాని జాతకాన్ని నిర్ణయించాడు. 3) వారు ఆయన్ను కాదని, ఏ వస్తువునూ సృష్టించలేని, స్వయంగా సృష్టించబడిన, తమ విషయంలో ఏ లాభసప్తాల అధికారాన్ని కలిగలేని, చంపలేని, బ్రతికించలేని మరణించిన వారిని తిరిగి లేపలేని వారిని ఆరాధ్యులుగా చేసుకున్నారు.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

6 25 سُورَةُ الْفُرْقَانَ مِنْ كِتَابِ رُؤْيَاً

اَيُّهَا

تَبَرَّكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيُكُونَ
لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴿١﴾

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ
وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْبِلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ
شَيْءٍ فَقَدَّرَهُ تَقْدِيرًا ﴿٢﴾

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَهْلَةً لَا يَجْلِقُونَ شَيْئًا وَهُمْ
يُجْلِقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا
وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ﴿٣﴾

- 4) విశ్వాసించని వారు ఇలా అన్నారు: “ఈ గీటురాయి ఒక కల్పన, దానిని ఇతనే కల్పించుకున్నాడు. మరికొందరు ఈ పనిలో ఇతనికి సహాయపడ్డారు.” వీరు మహేషుర్యాగ్నికి, నీచ అబద్ధానికీ ఒడిగట్టారు.
- 5) ఇంకా ఇలా అన్నారు: “ఇవి ప్రాచీన కాలపు గాథలు, ఇతను వాటిని నభలు చేయస్తున్నాడు. ఇతనికి అవి ఉదయం సాయంత్రం వినిపించ బడతాయి.” 6) ఓ ప్రవక్త! వారితో ఇలా అను, “భూమ్యకాశాల రహస్యాన్ని ఎరిగినవాడే దానిని అవతరింపజేశాడు. నిస్సందేహంగా ఆయన అధికంగా క్షమించేవాడు, కరుణించేవాడును.”
- 7) వారు ఇలా అంటారు, “ఇతనెలాంటి ప్రవక్త? అన్నం తింటున్నాడు, బజారుల్లో తిరుగుతూ ఉన్నాడు? ఇతని పద్ధకు ఒక్క దైవమూత అయినా పంపబడలేదు ఎందుకు, ఇతని వెంట ఉంటూ పోచ్చరించటానికి?” 8) లేదా కనీసం ఒక నిధి అయినా ఎందుకు దించబడలేదు? లేదా ఇతనికి ఒక తోట అయినా ఎందుకు లేదు అతను తినటానికి.” ఇంకా ఈ దుర్యార్థాలు “చేతబడికి గుర్తైన ఒక వ్యక్తిని మీరు అనుసరిస్తున్నారు” అనే అంటున్నారు. 9) చూడు! ఎలాంటి విచిత్రమైన ఉదాహరణలను నీ ముందు పెదుతున్నారో! వారు ఎంతగా మార్గిప్రవృత్తకు గురయ్యారంటే, సరైన మాట అనేది వారికసలు తోచటం లేదు.
- 10) శుభాలమయుడైన ఆయన తానుకోరితే, దానికంటే ఎంతో అధికంగా నీకు ప్రసాదించగలడు. క్రింద కాలువలు ప్రవహించే ఎన్నో తోటలు, పెద్దపెద్ద భవనాలు కూడా చేయగలడు. 11) వాస్తవం ఏమిటంటే ప్రశయాన్ని వారు తిరస్కరించారు. ప్రశయ ఘడియను తిరస్కరించేవారి కోసమే మేము జ్ఞాలించే అగ్నిని సిద్ధపరచి ఉంచాము.
- 12) అది దూరం నుండి వారిని చూచినప్పుడు, వారు దాని ఆవేశ ధ్వనులను, విజృంభణ ధ్వనులను వింటారు.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هُنَّا إِلَّا إِفْكٌ افْتَرَاهُ
وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ أَخْرُونَ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا
وَزُورَا ۝
وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَبْهَا فَهِيَ تُمْلَى
عَلَيْهِ بُكْرَةً وَآصِيلًا ۝
قُلْ آنِزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السَّمْوَاتِ
وَالْأَرْضَ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝
وَقَالُوا مَا لِهِ هُنَّا الرَّسُولُ يَا كُلُّ الظَّعَامِ
وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ
فَيَكُونَ مَعَهُ نَذِيرًا ۝
أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَا كُلُّ مِنْهَا ۝
وَقَالَ الظَّلَّابُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْعُورًا ۝
أُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا
يَسْتَطِيْعُونَ سَبِيلًا ۝
تَبَرَّكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ
جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ وَيَجْعَلُ لَكَ
قُصُورًا ۝
بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لَمَنْ كَذَّبَ
بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝
إِذَا رَأَتْهُمْ مِّنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغْيِيْطاً
وَزَفِيرًا ۝

13) దానిలోని ఒక ఇరుకైన స్థలంలో వారు కాళ్ళా, చేతులూ బంధించబడి క్రుక్కబడినప్పుడు చావును పిలుస్తా ఉంటారు. 14) ఈనాడు ఒక చావును కాదు, అనేక చావులను పిలవండి. 15) “ఈ పర్యవసానం మంచిదా లేక శాశ్వతంగా ఉండే దైవభీతిపరులకు వాగ్దానం చేయబడిన స్వర్గం మంచిదా? అది వారి కర్మలకు ప్రతిఫలం, వారి చివరి గమ్యస్థానం” అని వారితో అను. 16) వారి కోసం అందులో కోరేవన్నీ లభిస్తాయి. అందులో వారు శాశ్వతంగా ఉంటారు. అది నీ ప్రభువపై నెరవేర్పవలసిన తప్పనిసరి వాగ్దానం. 17) ఆ రోజున వీరిని, వీరు అల్లాహ్ ను వదలి పూజిస్తున్న ఆరాధ్యులను ఒకచోట చేరుస్తారు. తరువాత అయిన ఆరాధ్యులను, “నా దానులను మీరు మార్గం తప్పించారా లేక వారే మార్గాప్రష్టతకు గురయ్యారా?” అని అడుగుతాడు. 18) అప్పుడు వారు ఇలా విన్నవించుకుంటారు, “నీవు అత్యంత పరిశుద్ధుడవు. నిన్న వదలి మరొకరిని మా రక్కకుడుగా చేసుకోవటం మాకు తగదు. కాని నీవు వారికి, వారి పూర్వీకులకు జీవిత సామగ్రిని పుష్టలంగా ప్రసాదించావు. చివరకు వారు హితబోధను మరచి దౌర్ఘాగ్యానికి గురయ్యారు. 19) ఈనాడు వారు మీ హితబోధను తిరస్కరించారు. ఇక మిమ్మల్ని మీరు రక్కించుకోనూలేరు. ఎటువైపు నుండి సహాయాన్ని పొందలేరు. మీలో ఎవరు దుర్మాగ్గానికి పొల్పడినా, మేము అతనికి వ్యధాభరితమైన శిక్షను రుచి చూపిస్తాము. 20) ప్రవక్తా! మేము నీకు పూర్వం పంపిన ప్రవక్తలందరూ అన్నం తినేవారే, బజారుల్లో సంచరించేవారే, మేము ఒకర్ని మరొకరి కొరకు పరీక్షా సాధనాలుగా చేశాము. మరి మీరు సహనం పాటిస్తారా, అంతా మీ ప్రభువు చూస్తున్నాడు.

وَإِذَا الْقُوَّا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِينَ دَعَوْا
هُنَالِكَ ثُبُورًا ۝¹³

لَا تَدْعُوا إِلَيْهِمْ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا
كَثِيرًا ۝¹⁴

قُلْ أَذْلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلُبِ الَّتِي وُعِدْتُ
الْمُتَّقُونَ طَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ۝¹⁵
لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَلِدِينَ طَ كَانَ عَلَى رِبِّكَ
وَعَدَ مَسْوَلًا ۝¹⁶

وَيَوْمَ يَحْسُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ
فَيَقُولُ ءَأَنْتُمْ أَضْلَلْتُمْ عِبَادِيْ هُوَ لَءَأَمْ
هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ط¹⁷

قَالُوا سُبْحَنَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَخَذَ مِنْ
دُوْنِكَ مِنْ أُولَئِيْ آءٍ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَأَبْأَءُهُمْ
حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۝¹⁸

فَقَدْ كَذَّبُوْ كُمْ بِمَا تَقُولُونَ لَا فَمَا تَسْتَطِيْعُونَ
صَرْفًا وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يَظْلِمْ مِنْ كُمْ نُدْقُهُ
عَذَابًا كَبِيرًا ۝¹⁹

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ
لَيَأْكُلُونَ الظَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ
وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعِضٍ فِتْنَةً أَتَصْرِيْرُونَ
وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۝²⁰

25. అల్ పుర్ణాన్ సూరా

1-20 : వాక్యాల సంబధం : అవిశ్వాసులు ముహమ్మద్ (స)ను తిరస్కరించారనీ, ఖుర్జాన్ దైవగ్రంథం కాదని ధిక్కరించారని పై వాక్యాల్లో పేర్కొనబడింది. ఈ వాక్యాల్లో అవిశ్వాసులు ప్రవక్త (స)ను మీరొక్కరే వచ్చారేమిటి? మీ వెంట దైవదూతలు ఎందుకు రాలేదు? అల్లాహ్ ను చూపించు? చూచిన తరువాత విశ్వసిస్తామని, ఖుర్జాన్ గ్రంథం అంతా ఒకేసారి ఎందుకు అవతరించబడలేదని, కొంతకొంతగా ఎందుకు అవతరించబడిందని మొదలైన అనవసరమైన ప్రశ్నలు వేసేవారని పేర్కొనబడింది.

1 : పుర్ణాన్ అంటే సత్యాసత్యాలను, ఏకదైవారాధన బహుదైవారాధనలను, న్యాయాయాలను వేరుపరిచేది. ఖుర్జాన్ ప్రతి విషయాన్ని విప్పి స్పష్టంగా విశదపరిచింది. అందువల్ల ఖుర్జాన్ ను గీటురాయి (పుర్ణాన్) అంటారు. అల్లాంఫ్-158ని చూడండి. ప్రవక్త (స) ఇలా అన్నారు : “నన్న అందరి వైపు ప్రవక్తగా పంపించడం జరిగింది.” (అహోసనుల్ బయాన్)

2 : అంటే అల్లాహ్ కు సంతానంగాని, సహాయకులుగాని, నిర్దేశకులుగానీ, సమానులుగాని ఎవరూలేరు. ఆయన రాజ్యంలో ఆయనకు భాగస్వాములుగాని, సాటిగాని ఎవరూ లేరు. విశ్వసర్వాధికారి ఆయనొక్కడే. ఆయనే ప్రతి వస్తువును స్పష్టించాడు. సరైన జాతకం నిర్ణయించాడు. (తఫ్ఫీర్ సనాయి)

7 : అంటే అవిశ్వాసులు మానవులు ప్రవక్తలు కాలేరని భావించేవారు. మాలాంటి మానవుడు దైవప్రవక్త ఎలా కాగలడు. కనీసం అతని వెంట దైవదూతలు సహాయకులుగా ఉండాలి. అప్పుడు అతన్ని దైవప్రవక్తగా స్వీకరించవచ్చు అని అనేవారు. (అహోసనుల్ బయాన్)

12-13 : అంటే అవిశ్వాసులు నరకంలో వేయబడినప్పుడు దాని భయంకరమైన కేకలు, అరుపులకు వారు ఏమీ చేయలేని స్థితిలో చాపును కోరడం తప్ప మరేదీ చేయలేరు. అంటే చాపు ద్వారా ఈ శిక్ష నుండి విముక్తి లభిస్తుందని అనుకుంటారు. కానీ అది జరగని పని. (తఫ్ఫీర్ సనాయి)

17 : అంటే ప్రజలను, వారు పూజించే విగ్రహాలను, ఆరాధ్యాలను ఒకచోట చేస్తుటం జరుగుతుంది. వీరు మార్గభ్రష్టత్వానికి ఎలా గురయ్యారు అని వారినే ప్రశ్నించడం జరుగుతుంది. (తైసీరుప్రశ్నోన్). ఈసా (అ) ఉబ్బోర్ (అ), దైవదూతలు, ప్రజలను సన్మానానికి దూరం చేసిన వారు అందరూ తీర్చు మైదానంలో ఉంటారు. (తఫ్ఫీర్ ఇబ్బోకోర్)

18 : అంటే మానవులు సుఖవిలాసాల వల్ల అధికంగా మార్గభ్రష్టతకు గురొతారు. (తైసీరుప్రశ్నోన్)

19 : జూల్యు అంటే ఒక వస్తువును దాని స్థానానికి బదులు మరోచోట ఉంచటం. ఇది న్యాయానికి, ధర్మానికి విరుద్ధం. అల్లాహ్ కు సాటి కల్పించటం అన్నిటికంటే పరమ దుర్మాగ్ధం. ప్రవక్తను తిరస్కరించటం, దైవగ్రంథాన్ని తిరస్కరించటం, పరలోకాన్ని తిరస్కరించటం ఇవన్నీ దుర్మాగ్ధంలోని రకాలు. (తైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

20 : అల్లాహ్ కు సాటి కల్పించిన వారి కొరకు స్వర్గం నిషేధించబడింది. వారి నివాసం నరకం. అక్కడ దుర్మాగ్ధలకు సహాయం చేసే వారెవరూ ఉండరు. అల్లాహ్ కు సాటి కల్పించటం క్షమించరాని నేరం. అంటే సహానాన్ని ఎప్పుడూ విడువరాదు. అల్జాన్ అమ్ - 124ని చూడండి. ప్రవక్త (స) ఇలా అన్నారు : రాజైభవంతో కూడిన ప్రవక్త పదవి లేదా నిరాడంబరుడైన ప్రవక్త పదవి దేస్తుయినా కోరుకోమని ఆదేశించబడింది. నేను నిలాడంబరుడైన ప్రవక్త పదవిని’ ఎన్నుకున్నాను. (ఇబ్బోకోర్), (అహోసనుల్ బయాన్)

అంటే ఒకరి ద్వారా మరొకరిని పరీక్షించడం అల్లాహ్ సంప్రదాయం. సహానం పాటించే వారికి తీర్చు దినం నాడు స్వర్గం లభిస్తుంది. (తైసీరుప్రశ్నోన్)